# Betriebsanleitung **Proline Promag D 400 HART**

Magnetisch-induktives Durchfluss-Messgerät



BA01061D/06/DE/04.16

71340672 Gültig ab Version 02.00.zz (Gerätefirmware)





- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	6
1.1 1.2 1.3	DokumentfunktionVerwendete Symbole1.2.1Warnhinweissymbole1.2.2Elektrische Symbole1.2.3Werkzeugsymbole1.2.4Symbole für Informationstypen1.2.5Symbole in GrafikenDokumentation1.3.1Standarddokumentation1.3.2Geräteabhängige Zusatzdokumenta- tion	6 6 6 7 7 8 8 8
1.4	Eingetragene Marken 8	
2	Grundlegende Sicherheitshin-	
	weise	9
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7	<ul> <li>Anforderungen an das Personal</li> <li>Bestimmungsgemäße Verwendung</li> <li>Arbeitssicherheit</li> <li>Betriebssicherheit</li> <li>Produktsicherheit</li> <li>IT-Sicherheit</li> <li>Gerätespezifische IT Sicherheit</li> <li>2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen</li> <li>2.7.2 Zugriff mittels Passwort schützen</li> <li>2.7.3 Zugriff via Feldbus</li> <li>2.7.4 Zugriff via Webserver</li> </ul>	9 9 10 10 11 11 11 11 12 12
3	Produktbeschreibung	13
3.1	Produktaufbau 13	
<b>4</b> 4.1	Warenannahme und Produktidenti- fizierung Warenannahme	<b>14</b> 14
4.2	<ul> <li>Produktidentifizierung</li> <li>4.2.1 Messumformer-Typenschild</li> <li>4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild</li> <li>4.2.3 Symbole auf Messgerät</li> </ul>	14 15 16 16
5	Lagerung und Transport	17
5.1 5.2 5.3	LagerbedingungenProdukt transportieren5.2.1Messgeräte ohne Hebeösen5.2.2Messgeräte mit Hebeösen5.2.3Transport mit einem GabelstaplerVerpackungsentsorgung	17 17 17 18 18 18
6	Montage	19
6.1	Montagebedingungen6.1.1Montageposition	19 19

	6.1.2	Anforderungen aus Umgebung und	
		Prozess	21
	6.1.3	Spezielle Montagehinweise	23
6.2	Messge	rät montieren	24
	6.2.1	Benötigtes Werkzeug	24
	6.2.2	Messgerät vorbereiten	24
	6.2.3	Messaufnehmer montieren	24
	6.2.4	Messumformer der Getrenntausfüh-	
		rung montieren	27
	6.2.5	Messumformergehäuse drehen	28
	6.2.6	Anzeigemodul drehen	31
6.3	Montag	jekontrolle	32
7	Flektr	ischer Anschluss	33
			20
/.1	Anschlu	issbedingungen	33
	/.1.1	Anforderungen an Anschlusskabel	33
	7.1.2	Benötigtes Werkzeug	34
	7.1.3	Klemmenbelegung	35
	7.1.4	Schirmung und Erdung	36
	7.1.5	Anforderungen an Speisegerät	36
	7.1.6	Messgerät vorbereiten	36
	7.1.7	Verbindungskabel Getrenntausfüh-	~ -
		rung vorbereiten	37
7.2	Messge	rät anschließen	38
	7.2.1	Getrenntausführung anschließen	38
	7.2.2	Messumformer anschließen	40
	7.2.3	Potenzialausgleich sicherstellen	41
7.3	Speziell	e Anschlusshinweise	43
	7.3.1	Anschlussbeispiele	43
7.4	Schutza	rt sicherstellen	45
	7.4.1	Schutzart IP66/67, Type 4X enclo-	
		sure	45
7.5	Anschli	isskontrolle	45
0	יו ת		
8	Beale	nungsmöglichkeiten	40
8.1	Übersic	ht zu Bedienungsmöglichkeiten	46
8.2	Aufbau	und Funktionsweise des Bedienme-	
	nüs		47
	8.2.1	Aufbau des Bedienmenüs	47
	8.2.2	Bedienphilosophie	48
8.3	Zugriff	auf Bedienmenü via Vor-Ort-	
	Anzeige	2	49
	8.3.1	Betriebsanzeige	49
	8.3.2	Navigieransicht	51
	8.3.3	Editieransicht	53
	8.3.4	Bedienelemente	54
	8.3.5	Kontextmenü aufrufen	55
	8.3.6	Navigieren und aus Liste wählen	57
	8.3.7	Parameter direkt aufrufen	57
	8.3.8	Hilfetext aufrufen	58
	8.3.9	Parameter ändern	59
	8.3.10	Anwenderrollen und ihre Zugriffs-	
		rechte	60

Proline Promag D	400 HART
------------------	----------

	8.3.11	Schreibschutz aufheben via Freiga-
	8.3.12	becode60Tastenverriegelung ein- und aus-
0 (	7	schalten
8.4		Euclide State Stat
	0.4.1 8/17	FullKuolisullidily 01 Voraussetzungen 62
	0.4.2 8.4.3	Verhindungsaufbau 63
	8.4.4	Einloggen
	8.4.5	Bedienoberfläche
	8.4.6	Webserver deaktivieren
	8.4.7	Ausloggen 67
8.5	Zugriff	auf Bedienmenü via Bedientool 67
	8.5.1	Bedientool anschließen 68
	8.5.2	Field Xpert SFX350, SFX37069
	8.5.3	FieldCare
	8.5.4	DeviceCare
	8.5.5 0 E 6	AINS Device Manager
	0.2.0 8.5.7	Field Communicator //75 72
	0.2.7	
9	Syster	nintegration
9.1	Ubersic	ht zu Gerätebeschreibungsdateien 73
	9.1.1	Aktuelle Versionsdaten zum Gerät 73
0.2	9.1.Z	Bedientools
9.Z Q 3	Moitor	Disen via HARI-Protokoli
2.2	vveitere	2 Emistenungen
10	Inbetr	iebnahme 77
<b>10</b> 10.1	Inbetr Installa	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77
<b>10</b> 10.1 10.2	Inbetr Installa Messge	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3	Inbetr Installa Messge Bediens	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurioren77
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Massstallenbezeichnung fastlagen78
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Installa Installa Messge Bediens Messge 10.4.1	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Installa Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77röprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	<b>Inbetr</b> Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Installar Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang
10 10.1 10.2 10.3 10.4	<b>Inbetr</b> Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.3 10.4.4 10.4.5	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77rät konfigurieren77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83
10 10.1 10.2 10.3 10.4	<b>Inbetr</b> Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren89
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Installar Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77grache einstellen77rät konfigurieren77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurie-92
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rta Einstellungen94
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren83Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurie- ren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Summenzähler konfigurieren95
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurier93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Summenzähler konfigurieren95Weitere Anzeigenkonfigurationen95
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgangkonfigurieren83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Summenzähler konfigurieren95Weitere Anzeigenkonfigurationen97
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren83Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Weitere Anzeigenkonfigurationen97Llektrodenreinigung durchführen97
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.4	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77röprache einstellen77röprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurier93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Weitere Anzeigenkonfigurationen97durchführen97Elektrodenreinigung durchführen99WLAN konfigurieren100
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.5 10.5.6	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77röprache einstellen77sprache einstellen77messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurier93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Summenzähler konfigurieren97Elektrodenreinigung durchführen99WLAN konfigurieren100Parameter zur Administration des
<b>10</b> 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.5 10.5.6	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgangkonfigurieren83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren83Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Weitere Anzeigenkonfigurationen97Uuchführen97Elektrodenreinigung durchführen99WLAN konfigurieren100Parameter zur Administration des101
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.5 10.5.6 Simulat	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren83Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Weitere Anzeigenkonfigurationen97Uachführen97Elektrodenreinigung durchführen99WLAN konfigurieren100Parameter zur Administration des101ion103
10 10.1 10.2 10.3 10.4	Inbetr Installar Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.5 10.5.6 Simulat Einstell	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren88Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurier93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Summenzähler konfigurieren97Elektrodenreinigung durchführen99WLAN konfigurieren100Parameter zur Administration des6eräts nutzenGeräts nutzen101ion103ungen schützen vor unerlaubtem107
<ul> <li>10</li> <li>10.1</li> <li>10.2</li> <li>10.3</li> <li>10.4</li> </ul>	Inbetr Installa Messge Bediens Messge 10.4.1 10.4.2 10.4.3 10.4.4 10.4.5 10.4.6 10.4.7 10.4.8 10.4.9 Erweite 10.5.1 10.5.2 10.5.3 10.5.4 10.5.5 10.5.6 Simulat Einstell Zugriff	iebnahme77tions- und Funktionskontrolle77rät einschalten77rät einschalten77sprache einstellen77rät konfigurieren77Messstellenbezeichnung festlegen78Systemeinheiten einstellen79Statuseingang konfigurieren80Stromausgang konfigurieren82Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang83Vor-Ort-Anzeige konfigurieren83Ausgangsverhalten konfigurieren91Leerrohrüberwachung konfigurieren93rte Einstellungen94Sensorabgleich durchführen95Summenzähler konfigurieren97Elektrodenreinigung durchführen99WLAN konfigurieren100Parameter zur Administration des6eräts nutzenGeräts nutzen101ion103ungen schützen vor unerlaubtem105

	10.7.2 Schreibschutz via Verriegelungs- schalter	106
11	Betrieb	108
11.1	Status der Geräteverriegelung ablesen	108
11.2	Bediensprache anpassen	108
113	Anzeige konfigurieren	108
11.5	Messwerte ablesen	108
11,1	11 4 1 Prozessgrößen	100
	11.4.7 Untermenü "Summenzähler"	109
	11.4.2 Fingangeworto	110
	11.4.9 Emigangeworte $11/\mu$ Augangeworte	110
115	Messgerät an Drozesshedingungen annas-	110
11.7	son	111
116	Summonzählor-Dosot durchführon	111
11.0	11.6.1 Europtiongumfang von Darameter	111
	"Stouomung Summongöhlor"	117
	Steuerung Summenzamer	112
	11.6.2 Funktionsumrang von Parameter	110
11 0	"Alle Summenzahler zurucksetzen"	113
11.7	Messwerthistorie anzeigen	113
12	Diagnose und Störungsbehebung	115
12.1	Allgemeine Störungsbehebungen	115
12.2	Diagnoseinformation via Leuchtdioden	117
	12.2.1 Messumformer	117
12.3	Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige	118
	12.3.1 Diagnosemeldung	118
	12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	120
12.4	Diagnoseinformation im Webbrowser	120
	12.4.1 Diagnosemöglichkeiten	120
	12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	121
12.5	Diagnoseinformation in FieldCare oder Devi-	
	ceCare	122
	12.5.1 Diagnosemöglichkeiten	122
	12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	123
12.6	Diagnoseinformationen anpassen	123
	12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen	123
	12.6.2 Statussignal anpassen	123
12.7	Übersicht zu Diagnoseinformationen	124
12.8	Anstehende Diagnoseereignisse	127
12.9	Diagnoseliste	128
12.10	Ereignis-Logbuch	128
	12.10.1 Ereignishistorie	128
	12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern	129
	12.10.3 Übersicht zu Informationsereignis-	
	sen	129
12.11	Messgerät zurücksetzen	131
	12.11.1 Funktionsumfang von Parameter	
	"Gerät zurücksetzen"	131
12 12	Geräteinformationen	131
12.13	Firmware-Historie	133
13	Wartung	134
10.1		101
13.1	Wartungsarbeiten	134
	13.1.1 Außenreinigung	134
	13.1.2 Innenreinigung	134
	13.1.3 Austausch von Dichtungen	134

13.2 13.3	Mess- und Prüfmittel Endress+Hauser Dienstleistungen	134 134
14	Reparatur	135
14.1	- Allgemeine Hinweise	135
	14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept	135
	14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau.	135
14.2	Ersatzteile	135
14.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	135
14.4	Rücksendung	135
14.5	Entsorgung	136
	14.5.1 Messgerät demontieren	136
	14.5.2 Messgerät entsorgen	136
15	Zubehör	137
15.1	Gerätespezifisches Zubehör	137
	15.1.1 Zum Messumformer	137
	15.1.2 Zum Messaufnehmer	137
15.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör	137
15.3	Servicespezifisches Zubehör	138
15.4	Systemkomponenten	139
16	Technische Daten	140
16.1	Anwendungsbereich	140
16.2		110
1 < 0	Arbeitsweise und Systemaufbau	140
16.3	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang	140 140 140
16.3 16.4	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang	140 140 142
16.3 16.4 16.5	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung	140 140 142 144
16.3 16.4 16.5 16.6	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale	140 140 142 144 146
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang	140 140 142 144 146 147
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale Montage Umgebung	140 140 142 144 146 147 147
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale Montage Umgebung Prozess	140 140 142 144 146 147 147 148
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale Montage Umgebung Prozess . Konstruktiver Aufbau	140 140 142 144 146 147 147 147 148 149
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang . Ausgang . Energieversorgung . Leistungsmerkmale . Montage . Umgebung . Prozess . Konstruktiver Aufbau . Bedienbarkeit .	140 140 142 144 146 147 147 147 148 149 154
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale Montage Umgebung Prozess Konstruktiver Aufbau Bedienbarkeit Zertifikate und Zulassungen	140 140 142 144 146 147 147 147 148 149 154 157
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12 16.13	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale Montage Umgebung Prozess Konstruktiver Aufbau Bedienbarkeit Zertifikate und Zulassungen Anwendungspakete	140 140 142 144 146 147 147 148 149 154 157 158
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12 16.13 16.14	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang Ausgang Energieversorgung Leistungsmerkmale Montage Umgebung Prozess . Konstruktiver Aufbau Bedienbarkeit Zertifikate und Zulassungen Anwendungspakete Zubehör .	140 140 142 144 146 147 147 147 148 149 154 157 158 159
16.3 16.4 16.5 16.6 16.7 16.8 16.9 16.10 16.11 16.12 16.13 16.14 16.15	Arbeitsweise und Systemaufbau Eingang . Ausgang . Energieversorgung . Leistungsmerkmale . Montage . Umgebung . Prozess . Konstruktiver Aufbau . Bedienbarkeit . Zertifikate und Zulassungen . Anwendungspakete . Zubehör . Ergänzende Dokumentation .	140 140 142 144 146 147 147 148 149 154 157 158 159 159

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

# 1.2 Verwendete Symbole

### 1.2.1 Warnhinweissymbole

Symbol	Bedeutung
<b>A</b> GEFAHR	<b>GEFAHR!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.
A WARNUNG	<b>WARNUNG!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
	<b>VORSICHT!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.
HINWEIS	HINWEIS! Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

# 1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
$\sim$	Wechselstrom
$\sim$	Gleich- und Wechselstrom
<u>+</u>	<b>Erdanschluss</b> Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
4	ÄquipotenzialanschlussEin Anschluss, der mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden werden muss: Dieskann z.B. eine Potenzialausgleichsleitung oder ein sternförmiges Erdungssystem sein,je nach nationaler bzw. Firmenpraxis.

# 1.2.3 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
0	Torxschraubendreher
•	Kreuzschlitzschraubendreher
Ŕ	Gabelschlüssel

# 1.2.4 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	<b>Erlaubt</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
×	<b>Verboten</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	<b>Tipp</b> Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
►	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L.	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

# 1.2.5 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern
1., 2., 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten
A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich
×	Sicherer Bereich (nicht explosionsgefährdeter Bereich)
≈ <b>→</b>	Durchflussrichtung

# 1.3 Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

Zur detaillierten Auflistung der einzelnen Dokumente inklusive Dokumentationscode  $\rightarrow \cong 159$ 

# 1.3.1 Standarddokumentation

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information	<b>Planungshilfe für Ihr Gerät</b> Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung Messaufnehmer	<ul> <li>Schnell zum 1. Messwert - Teil 1</li> <li>Die Kurzanleitung Messaufnehmer richtet sich an Fachspezialisten, die für die Montage des Messgeräts verantwortlich sind.</li> <li>Warenannahme und Produktidentifizierung</li> <li>Lagerung und Transport</li> <li>Montage</li> </ul>
Kurzanleitung Messumformer	Schnell zum 1. Messwert - Teil 2         Die Kurzanleitung Messumformer richtet sich an Fachspezialisten, die für         die Inbetriebnahme, Konfiguration und Parametrierung des Messgeräts         (bis zum ersten Messwert) verantwortlich sind.         • Produktbeschreibung         • Montage         • Elektrischer Anschluss         • Bedienungsmöglichkeiten         • Systemintegration         • Inbetriebnahme
Beschreibung Geräteparameter	<b>Referenzwerk für Ihre Parameter</b> Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Para- meter des Experten-Bedienmenü. Die Beschreibung richtet sich an Perso- nen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.

## 1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

# 1.4 Eingetragene Marken

#### HART®

Eingetragene Marke der FieldComm Group, Austin, Texas, USA

#### Microsoft®

Eingetragene Marke der Microsoft Corporation, Redmond, Washington, USA

# Applicator<sup>®</sup>, FieldCare<sup>®</sup>, DeviceCare<sup>®</sup>, Field Xpert<sup>TM</sup>, HistoROM<sup>®</sup>, Heartbeat Technology<sup>TM</sup>

Eingetragene oder angemeldete Marken der Unternehmen der Endress+Hauser Gruppe

2

# Grundlegende Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

#### Anwendungsbereich und Messstoffe

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten bestimmt, die eine Mindestleitfähigkeit von 5  $\mu$ S/cm aufweisen.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potentiell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ▶ Beim Einsatz des Messgeräts außerhalb der atmosphärischen Temperatur: Die relevanten Randbedingungen gemäß der zugehörigen Gerätedokumentation zwingend beachten: Kapitel "Dokumentation" → 🖹 8.
- ▶ Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

#### Fehlgebrauch

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

#### **WARNUNG**

#### Bruchgefahr durch korrosive oder abrasive Messstoffe!

- ► Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ► Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ► Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

### HINWEIS

#### Klärung bei Grenzfällen:

Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Temperatur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

#### Restrisiken

#### **WARNUNG**

Die Oberflächen können durch die Elektronik und den Messstoff erwärmt werden. Es besteht dadurch eine Verbrennungsgefahr!

▶ Bei erhöhter Messstofftemperatur: Berührungsschutz sicherstellen.

# 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

Bei Schweißarbeiten an der Rohrleitung:

Schweißgerät nicht über das Messgerät erden.

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät mit feuchten Händen:

• Aufgrund der erhöhten Stromschlaggefahr Handschuhe tragen.

# 2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ► Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen:

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Endress+Hauser halten.

#### Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ► Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden.

# 2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress+Hauser diesen Sachverhalt.

# 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 2.7 Gerätespezifische IT Sicherheit

Um die betreiberseitigen Schutzmaßnahmen zu unterstützen, bietet das Gerät einige spezifische Funktionen. Diese Funktionen sind durch den Anwender konfigurierbar und gewährleisten bei korrekter Nutzung eine erhöhte Sicherheit im Betrieb. Eine Übersicht der wichtigsten Funktionen ist im Folgenden beschrieben.

## 2.7.1 Zugriff mittels Hardwareschreibschutz schützen

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann über einen Verriegelungsschalter (DIP-Schalter auf der Hauptelektronikplatine) deaktiviert werden. Bei aktivierten Hardwareschreibschutz ist nur Lesezugriff auf die Parameter möglich.

# 2.7.2 Zugriff mittels Passwort schützen

Um den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts oder den Zugriff auf das Gerät via der WLAN-Schnittstelle zu schützen, stehen unterschiedliche Passwörter zur Verfügung.

- Anwenderspezifischer Freigabecode
   Den Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder
   Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) schützen. Entspricht in der Funktionalität dem
   Hardwareschreibschutz.
- WLAN-Passphrase Der Netzwerkschlüssel schützt eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle.

#### Anwenderspezifischer Freigabecode

Der Schreibzugriff auf die Parameter des Geräts via Vor-Ort-Anzeige, Webbrowser oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare) kann durch den veränderbaren, anwenderspezifischen Freigabecode geschützt werden ( $\rightarrow \cong 105$ ).

Im Auslieferungszustand besitzt das Gerät keinen Freigabecode und entspricht dem Wert: 0000 (offen).

### WLAN-Passphrase

Eine Verbindung zwischen einem Bediengerät (z.B. Notebook oder Tablet) und dem Gerät über die optional bestellbare WLAN-Schnittstelle ( $\rightarrow \textcircled{B} 68$ ) wird durch den Netzwerkschlüssel geschützt. Die WLAN-Authentifizierung des Netzwerkschlüssels ist konform dem Standard IEEE 802.11.

Der Netzwerkschlüssel ist im Auslieferungszustand geräteabhängig vordefiniert. Er kann über das Untermenü **WLAN-Einstellungen** im Parameter **WLAN-Passphrase** ( $\rightarrow \square$  101) angepasst werden.

#### Allgemeine Hinweise für die Verwendung der Passwörter

- Der bei Auslieferung gültige Freigabecode und Netzwerkschlüssel sollte bei der Inbetriebnahme angepasst werden.
- Bei der Definition und Verwaltung des Freigabecodes bzw. Netzwerkschlüssels sind die allgemein üblichen Regeln für die Generierung eines sicheren Passworts zu berücksichtigen.
- Die Verwaltung und der sorgfältige Umgang mit dem Freigabecode und Netzwerkschlüssel obliegt dem Benutzer.

### 2.7.3 Zugriff via Feldbus

Der Zugriff auf Parameter des Geräts kann bei der Kommunikation via Feldbus auf die Berechtigung *"Nur Lesen"* eingeschränkt werden. Die Option kann im Parameter **Feldbus-Schreibzugriff** angepasst werden.

Die zyklische Messwertübertragung zum übergeordneten System ist von den Einschränkungen nicht betroffen und immer sichergestellt.

Detaillierte Informationen: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät $\rightarrow \, \boxdot 160$ 

### 2.7.4 Zugriff via Webserver

Mit dem integrierten Webserver kann das Gerät über einen Webbrowser bedient und konfiguriert werden (). Die Verbindung erfolgt via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder WLAN-Schnittstelle.

Der Webserver ist im Auslieferungszustand aktiviert. Über den Parameter **Webserver Funktionalität** kann der Webserver bei Bedarf (z.B. nach der Inbetriebnahme) deaktiviert werden.

Die Geräte- und Status-Informationen können auf der Login-Seite ausgeblendet werden. Dadurch wird ein unberechtigtes Auslesen der Informationen unterbunden.

Detaillierte Informationen: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät → 

160

# 3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Zwei Geräteausführungen sind verfügbar:

- Kompaktausführung Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
- Getrenntausführung Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert.

# 3.1 Produktaufbau



🗟 1 Wichtige Komponenten der Kompaktausführung

- 1 Anzeigemodul
- 2 Inteligentes-Sensor-Elektronikmodul
- *3 HistoROM DAT (steckbarer Datenspeicher)*
- 4 Hauptelektronikmodul
- 5 Anschlussklemmen (Schraubklemmen, z.T. steckbar) bzw. Feldbusstecker
- 6 Messumformergehäuse Kompaktausführung
- 7 Kabelverschraubungen
- 8 Messaufnehmer Kompaktausführung

4.1

Warenannahme

#### 4 Warenannahme und Produktidentifizierung



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hau-ser Vertriebszentrale.
  - Je nach Geräteausführung ist die CD-ROM nicht Teil des Lieferumfangs! Die Technische Dokumentation ist über Internet oder die Endress+Hauser Operations App verfüqbar, siehe Kapitel "Produktidentifikation"  $\rightarrow \square$  15.

#### 4.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Messgeräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern in *W@M Device Viewer* eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.

Dokumentation (von Geräte-

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

### 4.2.1 Messumformer-Typenschild



Beispiel für ein Messumformer-Typenschild

- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messumformers
- *3* Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Zulässige Umgebungstemperatur ( $T_a$ )
- 7 Firmware-Version (FW) und Geräterevision (Dev.Rev.) ab Werk
- 8 Schutzart
- 9 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 10 2-D-Matrixcode
- 11 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 12 CE-Zeichen, C-Tick
- 13 Elektrische Anschlussdaten: z.B. verfügbare Ein- und Ausgänge, Versorgungsspannung



### 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild

E 3 Beispiel für Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Herstellungsort
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)  $\rightarrow \square 16$
- 6 Nennweite des Messaufnehmers
- 7 Nenndruck
- 8 Messstoff-Temperaturbereich
- 9 Werkstoff von Messrohrauskleidung und Elektroden
- 10 Zulässige Umgebungstemperatur
- 11 Schutzart
- 12 2-D-Matrixcode

### Bestellcode

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

#### Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

## 4.2.3 Symbole auf Messgerät

Symbol	Bedeutung
Δ	<b>WARNUNG!</b> Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
Ĩ	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.

# 5 Lagerung und Transport

# 5.1 Lagerbedingungen

Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

- Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- Lagerplatz wählen, an dem eine Betauung des Messgerätes ausgeschlossen ist, da Pilzund Bakterienbefall die Auskleidung beschädigen kann.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur → 🗎 147

# 5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messtelle tansportieren.



Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

### 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

## **WARNUNG**

Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



### 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

#### **VORSICHT**

#### Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- > Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

### 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste erlaubt die Bodenstruktur, dass die Holzkiste längs- oder beidseitig durch einen Gabelstapler angehoben werden kann.

### **A** VORSICHT

#### Gefahr von Beschädigung der Magnetspule

- Beim Transport mit Gabelstaplern den Messaufnehmer nicht am Mantelblech anheben.
- Ansonsten wird das Mantelblech eingedrückt und die innenliegenden Magnetspulen beschädigt.



# 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100% recycelbar:

- Messgerät-Umverpackung: Stretchfolie aus Polymer, die der EU Richtlinie 2002/95/EC (RoHS) entspricht.
- Verpackung:
  - Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird. oder
  - Karton gemäß europäische Verpackungsrichtlinie 94/62EG; Recyclebarkeit wird durch das angebrachte Resy-Symbol bestätigt.
- Seemäßige Verpackung (optional): Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird.
- Träger- und Befestigungsmaterial:
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial: Papierpolster

# 6 Montage

# 6.1 Montagebedingungen

### 6.1.1 Montageposition

#### Montageort



Den Einbau des Messaufnehmers in eine Steigleitung bevorzugen. Dabei auf einen ausreichenden Abstand zum nächsten Rohrbogen achten:  $h \ge 2 \times DN$ 

Um Messfehler aufgrund von Gasblasenansammlungen im Messrohr zu vermeiden, folgende Einbauorte in der Rohrleitung vermeiden:

- Einbau am höchsten Punkt der Leitung
- Einbau unmittelbar vor einem freien Rohrauslauf in einer Fallleitung

#### Bei Fallleitung

Bei Fallleitungen mit einer Länge  $h \ge 5 \text{ m}$  (16,4 ft): Nach dem Messaufnehmer ein Siphon mit einem Belüftungsventil vorsehen. Dadurch wird die Gefahr eines Unterdruckes vermieden und somit mögliche Schäden am Messrohr. Diese Maßnahme verhindert zudem ein Abreißen des Flüssigkeitsstroms in der Rohrleitung.





- 🛃 4 Einbau in eine Fallleitung
- 1 Belüftungsventil
- 2 Rohrleitungssiphon
- h Länge der Fallleitung

#### Bei teilgefülltem Rohr

Bei teilgefüllter Rohrleitung mit Gefälle: Dükerähnliche Einbauweise vorsehen. Die Messstoffüberwachungsfunktion (MSÜ) bietet zusätzliche Sicherheit, um leere oder teilgefüllte Rohrleitungen zu erkennen.



#### Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

Durch eine optimale Einbaulage können sowohl Gas- und Luftansammlungen als auch störende Ablagerungen im Messrohr vermieden werden.

#### Vertikal



Optimal bei leerlaufenden Rohrsystemen.

#### Horizontal



1 Messelektroden für die Signalerfassung

Die Messelektrodenachse sollte vorzugsweise waagerecht liegen. Dadurch wird eine kurzzeitige Isolierung der beiden Messelektroden infolge mitgeführter Luftblasen vermieden.

#### Ein- und Auslaufstrecken

Den Messaufnehmer nach Möglichkeit vor Armaturen wie Ventilen, T-Stücken oder Krümmern montieren.

Zur Einhaltung der Messgenauigkeitsspezifikationen folgende Ein- und Auslaufstrecken beachten:



#### Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" .

#### 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

#### Umgebungstemperaturbereich

Messumformer	-40+60 °C (-40+140 °F)
Vor-Ort-Anzeige	–20+60 °C (–4+140 °F), außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Vor-Ort-Anzeige beeinträchtigt sein.
Messaufnehmer	-20+60 °C (-4+140 °F)
Messrohrauskleidung	Den zulässigen Temperaturbereich der Messrohrauskleidung nicht über- oder unterschreiten .

Bei Betrieb im Freien:

- Messgerät an einer schattigen Stelle montieren.
- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.
- Starke Bewitterung vermeiden.
- Wird das Messgerät in der Kompaktausführung bei tiefen Temperaturen isoliert, muss die Isolation auch den Gerätehals mit einbeziehen.
- Display vor Schlag schützen.
- Display durch Abrieb von Sand in Wüstengebieten schützen.

🧃 Einen Displayschutz können Sie bei Endress+Hauser bestellen: → 🖺 137

#### Temperaturtabellen



Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.

Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

#### Systemdruck



Um die Gefahr eines Unterdrucks zu vermeiden und somit mögliche Schäden an der Messrohrauskleidung, Messaufnehmer nicht auf der ansaugenden Seite von Pumpen einbauen.

Zusätzlich beim Einsatz von Kolben-, Kolbenmembran- oder Schlauchpumpen: Pulsationsdämpfer einsetzen.

- - Angaben zur Stoßfestigkeit des Messsystems
  - Angaben zur Schwingungsfestigkeit des Messsystems

#### Vibrationen

Bei sehr starken Vibrationen müssen Rohrleitung und Messaufnehmer abgestützt und fixiert werden.

Auch empfiehlt sich eine getrennte Montage von Messaufnehmer und Messumformer.

- Angaben zur Stoßfestigkeit des Messsystems
- Angaben zur Schwingungsfestigkeit des Messsystems



☑ 5 Maßnahmen zur Vermeidung von Gerätevibrationen (L > 10 m (33 ft))

#### Anpassungsstücke

-

Der Messaufnehmer kann mit Hilfe entsprechender Anpassungsstücke nach DIN EN 545 (Doppelflansch-Übergangsstücke) auch in eine Rohrleitung größerer Nennweite eingebaut werden. Die dadurch erreichte Erhöhung der Strömungsgeschwindigkeit verbessert bei sehr langsam fließendem Messstoff die Messgenauigkeit. Das abgebildete Nomogramm dient zur Ermittlung des verursachten Druckabfalls durch Konfusoren und Diffusoren.

Das Nomogramm gilt nur für Flüssigkeiten mit wasserähnlicher Viskosität.

- 1. Durchmesserverhältnis d/D ermitteln.
- 2. Druckverlust in Abhängigkeit von der Strömungsgeschwindigkeit (nach der Einschnürung) und dem d/D-Verhältnis aus dem Nomogramm ablesen.



#### Verbindungskabellänge

Um korrekte Messresultate bei einer Getrenntausführung zu erhalten: Zulässige Verbindungskabellänge  $L_{max}$  beachten. Diese wird von der Messstoffleitfähigkeit bestimmt.

Bei Messung von Flüssigkeiten im Allgemeinen: 5 µS/cm



Ø 6 Zulässige Verbindungskabellänge bei der Getrenntausführung

Farbige Fläche = Zulässiger Bereich  $L_{max}$ = Verbindungskabellänge in [m] ([ft]) [ $\mu$ S/cm] = Messstoffleitfähigkeit

### 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

#### Displayschutz

 Um den bestellbaren Displayschutz problemlos öffnen zu können, Mindestabstand nach oben hin einhalten: 350 mm (13,8 in)

# 6.2 Messgerät montieren

### 6.2.1 Benötigtes Werkzeug

#### Für Messumformer

- Drehmomentschlüssel
- Für die Wandmontage:
- Gabelschlüssel zu Sechskantschraube max. M5
- Für die Rohrmontage:
  - Gabelschlüssel SW 8
  - Kreuzschlitzschraubendreher PH 2
- Für das Drehen des Messumformergehäuses (Kompaktausführung):
  - Kreuzschlitzschraubendreher PH 2
  - Torxschraubendreher TX 20
  - Gabelschlüssel SW 7

#### Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

### 6.2.2 Messgerät vorbereiten

- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

### 6.2.3 Messaufnehmer montieren

#### Montageset

Der Messaufnehmer wird mit einem Montageset zwischen die Rohrleitungsflansche eingebaut. Die Zentrierung des Messgeräts erfolgt über die Aussparungen am Messaufnehmer. Je nach Flanschnorm oder Lochkreisdurchmesser werden zusätzlich Zentrierhülsen mitgeliefert.

Ein Montageset – bestehend aus Gewindebolzen, Dichtungen, Muttern und Unterlegscheiben – kann separat bestellt werden (siehe Kapitel "Zubehör"  $\rightarrow \square$  137).



🖻 7 Montage Messaufnehmer

- 1 Mutter
- 2 Unterlegscheibe
- 3 Gewindebolzen
- 4 Zentrierhülse
- 5 Dichtung

#### Gewindebolzen und Zentrierhülsen anordnen

Die Zentrierung des Messgeräts erfolgt über Aussparungen am Messaufnehmer. Dabei ist die Anordnung der Gewindebolzen sowie die Verwendung der mitgelieferten Zentrierhülsen von der Nennweite, der Flanschnorm und dem Lochkreisdurchmesser abhängig.

Nennweite		Prozessanschluss		
[mm]	[in]5	EN 1092-1 (DIN 2501)	ASME B16.5	JIS B2220
2540	11 ½		A0029491	
50	2		A0029493	A0029493
65	2 1/2	2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	-	A0029495
80	3		A0029497	A0029498
100	4			A0029500
1 = Gewindeb   2 = EN (DIN)	olzen mit Zen Flansch: 4-Lo	trierhülsen ch → mit Zentrierhülsen		

3 = EN (DIN) Flansch: 8-Loch → ohne Zentrierhülsen

### Dichtungen montieren

#### **A** VORSICHT

**Bildung einer elektrisch leitenden Schicht auf der Messrohr-Innenseite möglich!** Kurzschlussgefahr des Messsignals.

▶ Keine elektrisch leitenden Dichtungsmassen wie Graphit verwenden.

Bei der Montage von Dichtungen folgende Punkte beachten:

1. Montierte Dichtungen nicht in den Rohrleitungsquerschnitt hineinragen lassen.

2. Bei Verwendung von DIN-Flanschen: Nur Dichtungen nach DIN EN 1514-1 verwenden.

3. Dichtungen mit einer Härte von 70° Shore verwenden.

#### Erdungskabel/Erdungsscheiben montieren

Informationen zum Potenzialausgleich und detaillierte Montagehinweise für den Einsatz von Erdungskabeln/Erdungsscheiben beachten  $\rightarrow \cong 41$ .

#### Schrauben-Anziehdrehmomente

Folgende Punkte beachten:

- Aufgeführte Schrauben-Anziehdrehmomente gelten nur für geschmierte Gewinde und für Rohrleitungen, die frei von Zugspannungen sind.
- Schrauben gleichmäßig über Kreuz anziehen.
- Zu fest angezogene Schrauben deformieren die Dichtfläche oder verletzen die Dichtung.

Die Schrauben-Anziehdrehmomente gelten bei Verwendung einer EPDM Weichstoff-Flachdichtung (z.B. 70° Shore).

Schrauben-Anziehdrehmomente, Gewindebolzen und Zentrierhülsen für EN 1092-1 (DIN 2501), PN 16

Nennweite	Gewindebolzen	Länge Zentrierhülse	Max. Schrauben-A [Nm] bei einem Pr	nziehdrehmoment ozessflansch mit
[mm]	[mm]	[mm]	glatter Dichtfläche	Dichtleiste
25	4 × M12 × 145	54	19	19
40	4 × M16 × 170	68	33	33
50	4 × M16 × 185	82	41	41
65 <sup>1)</sup>	4 × M16 × 200	92	44	44
65 <sup>2)</sup>	8 × M16 × 200	_ 3)	29	29
80	8 × M16 × 225	116	36	36
100	8 × M16 × 260	147	40	40

1) EN (DIN) Flansch: 4-Loch → mit Zentrierhülsen

2) EN (DIN) Flansch: 8-Loch  $\rightarrow$  ohne Zentrierhülsen

 Eine Zentrierhülse wird nicht benötigt. Das Messgerät wird direkt über das Messaufnehmergehäuse zentriert.

Schrauben-Anziehdrehmomente, Gewindebolzen und Zentrierhülsen für ASME B16.5, Class 150

Nennweite		Gewindebolzen	Länge Zentrierhülse	Max. Schrauben-A [Nm] ([lbf · ft]) bei e mi	nziehdrehmoment inem Prozessflansch t
[mm]	[in]	[in]	[in]	glatter Dichtfläche	Dichtleiste
25	1	4 × UNC ½" × 5,70	_ 1)	19 (14)	10 (7)
40	1 1/2	4 × UNC ½" × 6,50	_ 1)	29 (21)	19 (14)
50	2	4 × UNC 5/8" × 7,50	_ 1)	41 (30)	37 (27)
80	3	4 × UNC 5/8" × 9,25	_ 1)	43 (31)	43 (31)
100	4	8 × UNC 5/8" × 10,4	5,79	38 (28)	38 (28)

1) Eine Zentrierhülse wird nicht benötigt. Das Messgerät wird direkt über das Messaufnehmergehäuse zentriert.

Nennweite	Gewindebolzen	Länge Zentrierhülse	Max. Schrauben-A [Nm] bei einem Pr	nziehdrehmoment ozessflansch mit
[mm]	[mm]	[mm]	glatter Dichtfläche	Dichtleiste
25	4 × M16 × 170	54	24	24
40	4 × M16 × 170	68	32	25
50	4 × M16 × 185	_ 1)	38	30
65	4 × M16 × 200	_ 1)	42	42
80	8 × M16 × 225	_ 1)	36	28
100	8 × M16 × 260	_ 1)	39	37

Schrauben-Anziehdrehmomente, Gewindebolzen und Zentrierhülsen für JIS B2220, 10K

1) Eine Zentrierhülse wird nicht benötigt. Das Messgerät wird direkt über das Messaufnehmergehäuse zentriert.

### 6.2.4 Messumformer der Getrenntausführung montieren

#### **A**VORSICHT

#### Zu hohe Umgebungstemperatur!

Überhitzungsgefahr der Elektronik und Deformation des Gehäuses möglich.

- ► Zulässige maximale Umgebungstemperatur nicht überschreiten .
- ► Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneinstrahlung und starke Bewitterung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

### **A**VORSICHT

#### Übermäßige Belastung kann zur Beschädigung des Gehäuses führen!

• Übermäßige mechanische Beanspruchungen vermeiden.

Der Messumformer der Getrenntausführung kann auf folgende Arten montiert werden:

- Wandmontage
- Rohrmontage

#### Wandmontage



🖻 8 Maßeinheit mm (in)



- 2. Dübel in Bohrlöcher einsetzen.
- 3. Befestigungsschrauben leicht einschrauben.
- 4. Messumformergehäuse über die Befestigungsschrauben schieben und einhängen.
- 5. Befestigungsschrauben anziehen.

#### Pfostenmontage

#### **WARNUNG**

#### Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

- Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.
- ► Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen:



🖻 9 Maßeinheit mm (in)

#### 6.2.5 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern, kann das Messumformergehäuse gedreht werden.



- **1.** Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen (Beim Zusammenbau: Anziehdrehmoment beachten  $\rightarrow \cong 30$ ).
- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Anzeigemodul entriegeln.

4. Anzeigemodul herausziehen.





- **7.** Befestigungsschrauben vom Hauptelektronikmodul lösen (Beim Zusammenbau: Anziehdrehmoment beachten  $\rightarrow \cong 30$ ).
- 8. Hauptelektronikmodul herausziehen.



- 9. Elektronikmodul aus dem Hauptelektronikmodul herausziehen.
- **10.** Befestigungsschrauben des Messumformergehäuses lösen (Beim Zusammenbau: Anziehdrehmoment beachten  $\rightarrow \cong 30$ ).



- **11.** Messumformergehäuse anheben.
- **12.** Gehäuse in 90°-Schritten in die gewünschte Position drehen.

#### Messumformergehäuse zusammenbauen

#### **WARNUNG**

#### Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

► Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen:

Handlungsschritt	Befestigungsschraube	Anziehdrehmomente für Gehäuse aus:		
→ 🗎 28		Aluminium	Kunststoff	
1	Gehäusedeckel	2,5 Nm (1,8 lbf ft)	1 Nm (0,7 lbf ft)	
5	Intelligentes-Sensor-Elektronikmodul	0,6 Nm (0	,4 lbf ft)	
7	Hauptelektronikmodul	1,5 Nm (1	,1 lbf ft)	
9/10	Messumformergehäuse	5,5 Nm (4	,1 lbf ft)	

#### HINWEIS

#### **Stecker des Intelligenten-Sensor-Elektronikmoduls falsch aufgesteckt!** Es wird kein Messsignal ausgegeben.

▶ Den Stecker des Intelligenten-Sensor-Elektronikmoduls gemäß Codierung einstecken.



#### HINWEIS

# Falsches Verlegen der Verbindungskabel zwischen Messaufnehmer und -umformer im Messumformergehäuse!

Das Messsignal kann gestört werden.

- ► Verbindungskabel direkt auf Höhe der Stecker führen.
- Messgerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### 6.2.6 Anzeigemodul drehen

Um die Ablesbar- und Bedienbarkeit zu erleichtern, kann das Anzeigemodul gedreht werden.



- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Anzeigemodul entriegeln.
- 4. Anzeigemodul herausziehen und in 90°-Schritten in die gewünschte Position drehen.

#### Messumformergehäuse zusammenbauen

#### **WARNUNG**

#### Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

► Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen:

Handlungsschritt	Befestigungsschraube	Anziehdrehmoment	t für Gehäuse aus:
(siehe Grafik)		Aluminium	Kunststoff
1	Gehäusedeckel	2,5 Nm (1,8 lbf ft)	1 Nm (0,7 lbf ft)

► Messgerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

# 6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen? Zum Beispiel: • Prozesstemperatur • Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven") • Umgebungstemperatur • Messbereich	
<ul> <li>Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt ?</li> <li>Gemäß Messaufnehmertyp</li> <li>Gemäß Messstofftemperatur</li> <li>Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)</li> </ul>	
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild mit der tatsächlichen Messstoff- Fließrichtung in der Rohrleitung überein ?	
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?	
Sind die Befestigungsschrauben mit dem korrekten Anziehdrehmoment angezogen?	

# 7 Elektrischer Anschluss

### HINWEIS

#### Das Messgerät besitzt keine interne Trennvorrichtung.

- Deshalb dem Messgerät einen Schalter oder Leistungsschalter zuordnen, mit dem die Versorgungsleitung leicht vom Netz getrennt werden kann.
- Obwohl das Messgerät über eine Sicherung verfügt, sollte ein zusätzlicher Überstromschutzeinrichtung (maximal 16 A) in die Anlageninstallation integriert werden.

# 7.1 Anschlussbedingungen

## 7.1.1 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

#### Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültiger Vorschriften.

#### Zulässiger Temperaturbereich

Mindestanforderung: Kabel-Temperaturbereich ≥ Umgebungstemperatur +20 K

#### Energieversorgungskabel

Normales Installationskabel ausreichend.

#### Signalkabel

Stromausgang 0/4...20 mA Normales Installationskabel ausreichend.

Stromausgang 4...20 mA HART Abgeschirmtes Kabel empfohlen. Erdungskonzept der Anlage beachten.

*Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang* Normales Installationskabel ausreichend.

*Statuseingang* Normales Installationskabel ausreichend.

#### Verbindungskabel Getrenntausführung

Elektrodenkabel

Standardkabel	3 ×0,38 mm <sup>2</sup> (20 AWG) mit gemeinsamem, geflochtenem Kupferschirm ( $\phi \sim$ 9,5 mm (0,37 in)) und einzeln abgeschirmten Adern
Leiterwiderstand	≤50 Ω/km (0,015 Ω/ft)
Kapazität Ader/Schirm	<420 pF/m (128 pF/ft)
Dauerbetriebstemperatur	-20+80 °C (-68+176 °F)

#### Spulenstromkabel

Standardkabel	3 ×0,75 mm² (18 AWG) mit gemeinsamem, geflochtenem Kupferschirm ( $\phi \sim$ 9 mm (0,35 in))
Leiterwiderstand	<37 Ω/km (0,011 Ω/ft)
Kapazität Ader/Ader, Schirm geerdet	≤120 pF/m (37 pF/ft)
Dauerbetriebstemperatur	-20+80 °C (-68+176 °F)
Testspannung für Kabel- isolation	≤ AC 1433 V r.m.s. 50/60 Hz oder ≥ DC 2026 V



#### 🖻 10 Kabelquerschnitt

- a Elektrodenkabel
- b Spulenstromkabel
- 1 Ader
- 2 Aderisolation
- 3 Aderschirm4 Adermantel
- 5 Aderverstärkung
- 6 Kabelschirm
- 7 Außenmantel

#### Einsatz in elektrisch stark gestörter Umgebung

Die Messeinrichtung erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen  $\rightarrow \square$  158 und EMV-Anforderungen  $\rightarrow \square$  148.

Die Erdung erfolgt über die dafür vorgesehene Erdungsklemme im Inneren des Anschlussgehäuses. Die abisolierten und verdrillten Kabelschirmstücke bis zur Erdungsklemme müssen so kurz wie möglich sein.

#### Kabeldurchmesser

- Mitausgelieferte Kabelverschraubungen:
  - Für Standardkabel: M20 × 1,5 mit Kabel  $\phi$  6...12 mm (0,24...0,47 in)
  - Für verstärktes Kabel: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 9,5...16 mm (0,37...0,63 in)
- (Steckbare) Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,5...2,5 mm<sup>2</sup> (20...14 AWG)

### 7.1.2 Benötigtes Werkzeug

- Drehmomentschlüssel
- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse

# 7.1.3 Klemmenbelegung

#### Messumformer

Der Messaufnehmer kann mit Klemmen bestellt werden.

Verfügbare Anschlussarten		Mäglishe Ausurahl Postellmerkmal	
Ausgänge	Energie- versorgung	"Elektrischer Anschluss"	
Klemmen	Klemmen	<ul> <li>Option A: Verschraubung M20x1</li> <li>Option B: Gewinde M20x1</li> <li>Option C: Gewinde G <sup>1</sup>/<sub>2</sub>"</li> <li>Option D: Gewinde NPT <sup>1</sup>/<sub>2</sub>"</li> </ul>	

#### Versorgungsspannung

Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Klemmennummern		
	1 (L+/L)	2 (L-/N)	
Option <b>L</b> (Weitbereichsnetzteil)	AC 100240 V	·	
	AC/DC 24 V		

### Signalübertragung 0-20 mA/4-20 mA HART und weitere Aus- und Eingänge

Bestellmerkmal	Klemmennummern							
"Ausgang" und "Eingang"	Ausgang 1		Ausgang 2		Ausgang 3		Eingang	
5 5	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
Option <b>H</b>	<ul> <li>4-20 m. (aktiv)</li> <li>0-20 m. (aktiv)</li> </ul>	nA HART Impuls-/Frequenz- ) ausgang mA (passiv) )		Schaltausgang (passiv)		-		
Option I	<ul> <li>4-20 mA HART (aktiv)</li> <li>0-20 mA (aktiv)</li> </ul>		Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang (passiv)		Impuls-/Frequenz-/ Schaltausgang (passiv)		Statuseingang	

#### Getrenntausführung



🗷 11 Klemmenbelegung Getrenntausführung

- A Wandaufbaugehäuse Messumformer
- B Anschlussgehäuse Messaufnehmer
- 1 Elektrodenkabel
- 2 Spulenstromkabel
- n.c. Nicht angeschlossene, isolierte Kabelschirme

Klemmen-Nr. und Kabelfarben: 6/5 = braun; 7/8 = weiß; 4 = grün

## 7.1.4 Schirmung und Erdung

### 7.1.5 Anforderungen an Speisegerät

#### Versorgungsspannung

Messumformer

Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Klemmenspannung	Frequenzbereich	
Ontion I	AC 100240 V	50/ 60 Hz, ±4 Hz	
	AC/DC 24 V	50/ 60 Hz, ±4 Hz	

#### 7.1.6 Messgerät vorbereiten

Die Arbeitsschritte in folgender Reihenfolge ausführen:

- 1. Messaufnehmer und Messumformer montieren.
- 2. Anschlussgehäuse Messaufnehmer: Verbindungskabel anschließen.
- 3. Messumformer: Verbindungskabel anschließen.
- 4. Messumformer: Signalkabel und Kabel für Versorgungsspannung anschließen.

#### HINWEIS

#### Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

- > Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.
- 1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.
- 2. Wenn das Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen.
### 7.1.7 Verbindungskabel Getrenntausführung vorbereiten

Bei der Konfektionierung des Verbindungskabels folgende Punkte beachten:

1. Beim Elektrodenkabel:

Sicherstellen, dass die Aderendhülsen messaufnehmerseitig die Aderschirme nicht berühren. Mindestabstand = 1 mm (Ausnahme: grünes Kabel "GND")

2. Beim Spulenstromkabel:

1 Ader des dreiadrigen Kabels auf Höhe der Aderverstärkung abtrennen. Nur zwei Adern werden für den Anschluss benötigt.

3. Bei Kabeln mit feindrahtigen Adern (Litzenkabel): Adern mit Aderendhülsen versehen.

#### Messumformer



\* = Abisolierung nur für verstärkte Kabel



#### Messaufnehmer

2 = Aderendhülsen weiß,  $\phi$  0,5 mm (0,02 in)

\* = Abisolierung nur für verstärkte Kabel

# 7.2 Messgerät anschließen

### **WARNUNG**

### Stromschlaggefahr durch Bauteile mit berührungsgefährlicher Spannung!

- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ► National gültige Installationsvorschriften beachten.
- Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- Erdungskonzept der Anlage beachten.
- Messgerät nie montieren oder verdrahten, während dieses an die Versorgungsspannung angeschlossen ist.
- Bevor die Versorgungsspannung angelegt wird: Schutzleiter mit dem Messgerät verbinden.

## 7.2.1 Getrenntausführung anschließen

### **WARNUNG**

### Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile!

- ► Messaufnehmer und Messumformer am gleichen Potentialausgleich anschließen.
- Nur Messaufnehmer und Messumformer mit der gleichen Seriennummern miteinander verbinden.
- ► Das Anschlussgehäuse des Messaufnehmers über die externe Schraubklemme erden.

Bei der Getrenntausführung wird folgende Reihenfolge der Arbeitsschritte empfohlen:

1. Messaufnehmer und Messumformer montieren.

- 2. Verbindungskabel anschließen.
- 3. Messumformer anschließen.

#### Verbindungskabel am Anschlussgehäuse Messaufnehmer anschließen



🖻 14 Messaufnehmer: Anschlussmodul

- 1. Sicherungskralle des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel aufdrehen und anheben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- **5.** Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen  $\rightarrow \square$  36.
- 6. Kabelverschraubungen fest anziehen.

### 7. **A WARNUNG**

#### Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

 Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Messaufnehmer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### Verbindungskabel am Messumformer anschließen



15 Messumformer: Hauptelektronikmodul mit Anschlussklemmen

1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.

2. Gehäusedeckel öffnen.

- **3.** Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen  $\rightarrow \cong 37$ .
- 5. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen  $\rightarrow \square$  36.
- 6. Kabelverschraubungen fest anziehen.

### 7. **A**WARNUNG

#### Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen.

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

### 7.2.2 Messumformer anschließen

#### **WARNUNG**

#### Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

 Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Anziehdrehmomente bei Kunststoffgehäuse

Befestigungsschraube Gehäusedeckel	1,3 Nm
Kabeleinführung	4,55 Nm
Erdungsklemme	2,5 Nm

Für HART-Kommunikation: Bei Anschluss des Kabelschirms an die Erdungsklemme das Erdungskonzept der Anlage beachten.



🖻 16 🛛 Anschluss Versorgungsspannung und 0-20 mA/4-20 mA HART mit weiteren Aus- und Eingängen

- 1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen.
- 2. Gehäusedeckel öffnen.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.

5. Kabel gemäß Klemmenbelegung anschließen → 🗎 35. Für Versorgungsspannung: Abdeckung für den Berührungsschutz aufklappen.

6. Kabelverschraubungen fest anziehen.

### 7. **A**WARNUNG

Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen.

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

### 7.2.3 Potenzialausgleich sicherstellen

#### Anforderungen

#### **A** VORSICHT

#### Zerstörung der Elektrode kann zum Komplettausfall des Geräts führen!

- ▶ Messstoff und Messaufnehmer auf demselben elektrischen Potential
- Getrenntausführung: Messaufnehmer und Messumformer auf demselben elektrischen Potential
- ► Betriebsinterne Erdungskonzepte
- ▶ Material und Erdung der Rohrleitung

#### Anschlussbeispiel Standardfall

#### Metallische, geerdete Rohrleitung

Diese Anschlussart gilt auch:

Bei Kunststoffrohrleitung

Bei isolierend ausgekleideter Rohrleitung



#### Anschlussbeispiele Sonderfälle

Metallische, ungeerdete Rohrleitung ohne Auskleidung

Diese Anschlussart erfolgt auch:

- Bei nicht betriebsüblichem Potenzialausgleich
- Bei vorhandenen Ausgleichsströmen



Für den Einbau auf Folgendes achten:

- Beide Rohrleitungsflansche über ein Erdungskabel miteinander verbinden und erden.
- Anschlussgehäuse von Messumformer oder Messaufnehmer über die dafür vorgesehene Erdungsklemme auf Erdpotenzial legen. Erdungskabel mit den Flanschschrauben direkt auf die leitfähige Flanschbeschichtung der Rohrleitung montieren.

Bei einer Getrenntausführung bezieht sich die Erdungsklemme des Beispiels immer auf den Messaufnehmer und **nicht** auf den Messumformer.

Pas erforderliche Erdungskabel können Sie bei Endress+Hauser bestellen: → 🗎 137.

#### Rohrleitung mit Kathodenschutzeinrichtung

Diese Anschlussart erfolgt nur, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind:

- Metallischer Rohrleitung ohne Auskleidung oder Rohrleitung mit elektrisch leitender Auskleidung
- Kathodenschutz ist in den Personenschutz integriert





Für den Einbau auf Folgendes achten:

H

Messaufnehmer ist elektrisch isoliert in die Rohrleitung eingebaut.

Bei einer Getrenntausführung bezieht sich die Erdungsklemme des Beispiels immer auf den Messaufnehmer und **nicht** auf den Messumformer.

Das erforderliche Erdungskabel können Sie bei Endress+Hauser bestellen: → 🖺 137.

## 7.3 Spezielle Anschlusshinweise

### 7.3.1 Anschlussbeispiele

### Stromausgang 4...20 mA HART



I7 Anschlussbeispiel f
ür Stromausgang 4...20 mA HART (aktiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- 2 Kabelschirm, beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 3 Anschluss für HART-Bediengeräte
- 4 Widerstand für HART-Kommunikation ( $\geq 250 \Omega$ ): Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \square 142$
- 5 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \cong 142$
- 6 Messumformer



■ 18 Anschlussbeispiel f
ür Stromausgang 4...20 mA HART (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Stromeingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Kabelschirm, beidseitige Erdung des Kabelschirms notwendig zur Erfüllung der EMV-Anforderungen; Kabelspezifikation beachten
- 4 Analoges Anzeigeinstrument: Maximale Bürde beachten  $\rightarrow \square 142$
- 5 Messumformer

### Impuls-/Frequenzausgang



Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \square 142$

#### Schaltausgang



🖻 20 Anschlussbeispiel für Schaltausgang (passiv)

1 Automatisierungssystem mit Schalteingang (z.B. SPS)

- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten  $\rightarrow \square 142$

#### Statuseingang



🖻 21 Anschlussbeispiel für Statuseingang

- 1 Automatisierungssystem mit Statusausgang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten

## 7.4 Schutzart sicherstellen

### 7.4.1 Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 2. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 3. Kabelverschraubungen fest anziehen.
- 4. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



5. Für nicht benutzte Kabeleinführungen Blindstopfen einsetzen.

## 7.5 Anschlusskontrolle

Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen → 🖺 33?	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" $\rightarrow \ \ \textcircled{B}\ 45?$	
Nur bei Getrenntausführung: Ist der Messaufnehmer mit dem richtigen Messumformer verbun- den? Seriennummer auf dem Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer prüfen.	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild überein →	
Ist die Klemmenbelegung korrekt → 🗎 35?	
Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul?	
Ist der Potenzialausgleich korrekt durchgeführt $\rightarrow \square 41$ ?	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und die Schrauben mit dem korrekten Anziehdrehmoment angezogen?	

# 8 Bedienungsmöglichkeiten

## 8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



- 1 Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul
- 2 Computer mit Webbrowser (z.B. Internet Explorer) oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 4 Field Communicator 475
- 5 Mobiles Handbediengerät
- 6 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

## 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

### 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht für Experten: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät → 🗎 160



🖻 22 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

## 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (Bediener, Instandhalter etc.). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

Mei	nü/Parameter	Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Lang- uage	aufgabenorientiert	Rolle "Bediener", "Instandhalter" Aufgaben im laufenden Messbetrieb: • Konfiguration der Betriebsanzeige	<ul> <li>Festlegen der Bediensprache</li> <li>Festlegen der Webserver-Bediensprache</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>
Betrieb	-	Ablesen von Messwerten	<ul> <li>Konfiguration der Betriebsanzeige (z.B. Anzeigeformat, Anzeigekon- trast)</li> <li>Zurücksetzen und Steuern von Summenzählern</li> </ul>
Setup	-	Rolle "Instandhalter" Inbetriebnahme: • Konfiguration der Messung • Konfiguration der Ausgänge	<ul> <li>Wizards zur schnellen Inbetriebnahme:</li> <li>Einstellen der Systemeinheiten</li> <li>Einstellen des Eingangs</li> <li>Einstellen der Ausgänge</li> <li>Konfiguration der Betriebsanzeige</li> <li>Festlegen des Ausgangsverhaltens</li> <li>Einstellen der Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Einstellen der Leerrohrüberwachung</li> </ul>
			<ul> <li>Erweitertes Setup</li> <li>Zur genaueren Konfiguration der Messung (Anpassung an besondere Messbedingungen)</li> <li>Konfiguration der Summenzähler</li> <li>Konfiguration der Elektrodenreinigung (optional)</li> <li>Konfiguration der WLAN- Einstellungen</li> <li>Administration (Definition Freigabecode, Messgerät zurücksetzen)</li> </ul>
Dia- gnose		<ul> <li>Rolle "Instandhalter"</li> <li>Fehlerbehebung:</li> <li>Diagnose und Behebung von Prozess- und Gerätefehlern</li> <li>Messwertsimulation</li> </ul>	<ul> <li>Enthält alle Parameter zur Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern:</li> <li>Diagnoseliste Enthält bis zu 5 aktuell anstehende Diagnosemeldungen.</li> <li>Ereignislogbuch Enthält aufgetretene Ereignismeldungen.</li> <li>Geräteinformation Enthält Informationen zur Identifizierung des Geräts.</li> <li>Messwerte Enthält alle aktuellen Messwerte.</li> <li>Untermenü Messwertspeicherung mit Bestelloption "Extended Histo- ROM" Speicherung und Visualisierung von Messwerten</li> <li>Heartbeat Überprüfung der Gerätefunktionalität auf Anforderung und Dokumenta- tion der Verifikationsergebnisse.</li> <li>Simulation Dient zur Simulation von Messwerten oder Ausgangswerten.</li> </ul>

Ме	nü/Parameter	Anwenderrolle und Aufgaben	Inhalt/Bedeutung
Experte	funktionsorientiert	<ul> <li>Aufgaben, die detaillierte Kenntnisse über die Funktionsweise des Geräts erfordern:</li> <li>Inbetriebnahme von Messungen unter schwierigen Bedingungen</li> <li>Optimale Anpassung der Messung an schwierige Bedingungen</li> <li>Detaillierte Konfiguration der Kom- munikationsschnittstelle</li> <li>Fehlerdiagnose in schwierigen Fällen</li> </ul>	<ul> <li>Enthält alle Parameter des Geräts und ermöglicht diese durch einen Zugriffscode direkt anzuspringen. Dieses Menü ist nach den Funktionsblö- cken des Geräts aufgebaut:</li> <li>System Enthält alle übergeordneten Geräteparameter, die weder die Messung noch die Messwertkommunikation betreffen.</li> <li>Sensor Konfiguration der Messung.</li> <li>Eingang Konfiguration des Statuseingangs.</li> <li>Ausgang Konfiguration der analogen Stromausgänge sowie von Impuls-/ Frequenz- und Schaltausgang.</li> <li>Kommunikation Konfiguration der digitalen Kommunikationsschnittstelle und des Web- servers.</li> <li>Applikation Konfiguration der Funktionen, die über die eigentliche Messung hinaus- gehen (z.B. Summenzähler).</li> <li>Diagnose Fehlerermittlung und -analyse von Prozess- und Gerätefehlern, zur Gerätesimulation sowie zur Heartbeat Technology.</li> </ul>

## 8.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

### 8.3.1 Betriebsanzeige



- 1 Betriebsanzeige
- 2 Messstellenbezeichnung  $\rightarrow$   $\bigcirc$  78
- 3 Statusbereich
- 4 Anzeigebereich für Messwerte (4-zeilig)
- 5 Bedienelemente  $\rightarrow \cong 54$

### Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale  $\rightarrow \implies 118$ 
  - F: Ausfall
  - ${\bf C}:$  Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
- **M**: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten  $\rightarrow \square 119$ 
  - 🐼: Alarm
  - <u>A</u>: Warnung
- 🟦: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- 🖘: Kommunikation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

### Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:



#### Messgrößen

Symbol	Bedeutung
Ú	Volumenfluss
'n	Massefluss
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler darge- stellt wird.
Ģ	Ausgang Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der Ausgänge dargestellt wird.
Ð	Statuseingang

Messkanalnummern

Symbol	Bedeutung
14	Messkanal 14
Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind (z.B. Summenzähler 13).	

#### Diagnoseverhalten

Das Diagnoseverhalten bezieht sich auf ein Diagnose<br/>ereignis, das die angezeigte Messgröße betrifft. Zu den Symbole<br/>n $\rightarrow~\textcircled{}$ 119

Anzahl und Darstellung der Messwerte sind über Parameter **Format Anzeige** (→ 🗎 89) konfigurierbar.

### 8.3.2 Navigieransicht



### Navigationspfad

Der Navigationspfad - in der Navigieransicht links oben angezeigt - besteht aus folgenden Elementen:



Zu den Anzeigesymbolen des Menüs: Kapitel "Anzeigebereich" → 🖺 52

### Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
  - Der Direktzugriffscode auf den annavigierten Parameter (z.B. 0022-1)
  - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Wizard

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal

Zu Diagnoseverhalten und Statussignal → 
 <sup>(1)</sup> 118
 Zur Funktionsweise und Eingabe des Direktzugriffscodes → 
 <sup>(2)</sup> 57

### Anzeigebereich

### Menüs

Symbol	Bedeutung
Ø	Betrieb Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Betrieb" • Links im Navigationspfad im Menü Betrieb
بر	Setup Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Setup" • Links im Navigationspfad im Menü Setup
પ	Diagnose Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" • Links im Navigationspfad im Menü <b>Diagnose</b>
÷ <b>*</b> €	Experte Erscheint: • Im Menü neben der Auswahl "Experte" • Links im Navigationspfad im Menü Experte

Untermenüs, Wizards, Parameter

Symbol	Bedeutung
►	Untermenü
₩.	Wizard
Ø	Parameter innerhalb eines Wizard Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.

### Verriegelung

Symbol	Bedeutung
ô	<ul> <li>Parameter verriegelt</li> <li>Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt.</li> <li>Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode</li> <li>Durch den Hardware-Verriegelungsschalter</li> </ul>

### Wizard-Bedienung

Symbol	Bedeutung
+	Wechselt zum vorherigen Parameter.
$\checkmark$	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.

### 8.3.3 Editieransicht



### Eingabemaske

In der Eingabemaske des Zahlen- und Texteditors stehen folgende Eingabe- und Bediensymbole zur Verfügung:

Zahl	leneditor

Symbol	Bedeutung
0  9	Auswahl der Zahlen von 09
·	Fügt Dezimaltrennzeichen an der Eingabeposition ein.
_	Fügt Minuszeichen an der Eingabeposition ein.
$\checkmark$	Bestätigt Auswahl.
+	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

### Texteditor

Symbol	Bedeutung
(Aa1®)	Umschalten – Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben – Für die Eingabe von Zahlen – Für die Eingabe von Sonderzeichen
ABC_  XYZ	Auswahl der Buchstaben von AZ.

(abc _)  (xyz	Auswahl der Buchstaben von az.
···· ···· ···	Auswahl der Sonderzeichen.
$\checkmark$	Bestätigt Auswahl.
<b>₩C</b> +→	Wechselt in die Auswahl der Korrekturwerkzeuge.
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

### Textkorrektur unter ₩C+→

Symbol	Bedeutung
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.
Ð	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach rechts.
<b>F</b>	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
₹.	Löscht ein Zeichen links neben der Eingabeposition.

## 8.3.4 Bedienelemente

Taste	Bedeutung	
	Minus-Taste	
Θ	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben.	
	<i>Bei Wizard</i> Bestätigt den Parameterwert und geht zum vorherigen Parameter.	
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach links (rückwärts).	
	Plus-Taste	
Ð	<i>Bei Menü, Untermenü</i> Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.	
	<i>Bei Wizard</i> Bestätigt den Parameterwert und geht zum nächsten Parameter.	
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach rechts (vorwärts).	

Taste	Bedeutung		
	Enter-Taste		
E	Bei Betriebsanzeige • Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü. • Tastendruck von 2 s: Öffnet das Kontextmenü.		
	<ul> <li>Bei Menü, Untermenü</li> <li>Kurzer Tastendruck: <ul> <li>Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter.</li> <li>Startet den Wizard.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> </ul> </li> <li>Tastendruck von 2 s bei Parameter: Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters.</li> </ul>		
	<i>Bei Wizard</i> Öffnet die Editieransicht des Parameters.		
	<ul> <li>Bei Text- und Zahleneditor</li> <li>Kurzer Tastendruck: <ul> <li>Öffnet die gewählte Gruppe.</li> <li>Führt die gewählte Aktion aus.</li> </ul> </li> <li>Tastendruck von 2 s: Bestätigt den editierten Parameterwert.</li> </ul>		
	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)		
<b>○</b> +⊕	<ul> <li>Bei Menü, Untermenü</li> <li>Kurzer Tastendruck: <ul> <li>Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächst höheren Ebene.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> </ul> </li> <li>Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").</li> </ul>		
	<i>Bei Wizard</i> Verlässt den Wizard und führt zur nächst höheren Ebene.		
	<i>Bei Text- und Zahleneditor</i> Schließt den Text- oder Zahleneditor ohne Änderungen zu übernehmen.		
—+E	Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)		
	Verringert den Kontrast (heller einstellen).		
++E	Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten) Erhöht den Kontrast (dunkler einstellen).		
	Minus/Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)		
(_)+(+)+(€)	<i>Bei Betriebsanzeige</i> Schaltet die Tastenverriegelung ein oder aus (nur Anzeigemodul SD02).		

### 8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Simulation

### Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

- 1. 2 s auf 🗉 drücken.
  - └ Das Kontextmenü öffnet sich.



**2.** Gleichzeitig ⊡ + ⊕ drücken.

🛏 Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

### Menü aufrufen via Kontextmenü

- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
  - └ > Das gewählte Menü öffnet sich.

### 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

🛐 Zur Erläuterung der Navigieransicht mit Symbolen und Bedienelementen → 🗎 51





### 8.3.7 Parameter direkt aufrufen

Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

### Navigationspfad

 $\mathsf{Experte} \rightarrow \mathsf{Direktzugriff}$ 

Der Direktzugriffscode besteht aus einer 4-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 0914-1. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



<sup>1</sup> Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden. Beispiel: Eingabe von 914 statt 0914
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 angesprungen. Beispiel: Eingabe von 0914 → Parameter Zuordnung Prozessgröße
- Wenn auf einen anderen Kanal gesprungen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.

Beispiel: Eingabe von **0914-2** → Parameter **Zuordnung Prozessgröße** 

Zu den Direktzugriffscodes der einzelnen Parameter: Dokument "Beschreibung Geräteparameter" zum Gerät

### 8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

### Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

- 1. 2 s auf E drücken.
  - 🛏 Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



- 23 Beispiel: Hilfetext für Parameter "Freigabecode eingeben"
- 2. Gleichzeitig ⊡ + 🛨 drücken.
  - └ Der Hilfetext wird geschlossen.

### 8.3.9 Parameter ändern

Zur Erläuterung der Editieransicht - bestehend aus Texteditor und Zahleneditor - mit Symbolen  $\rightarrow \bigoplus 53$ , zur Erläuterung der Bedienelemente  $\rightarrow \bigoplus 54$ 

**Beispiel:** Die Messstellenbezeichnung im Parameter "Tag description" von 001-FT-101 auf 001-FT-102 ändern



Wenn der eingegebene Wert außerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt, wird eine Rückmeldung ausgegeben.

Freig.code eing.	
Eingabewert nicht im	
zulässigen Bereich	
Min:0	
Max:9999	

### 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabecode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff  $\rightarrow \cong 105$ .

Zugriffsrechte auf Parameter: Anwenderrolle "Bediener"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	1)

 Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen. Siehe Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"

Status Freigabecode	Lesezugriff	Schreibzugriff
Es wurde noch kein Freigabecode definiert (Werkeinstellung).	V	V
Nachdem ein Freigabecode definiert wurde.	V	1)

1) Bei Eingabe eines falschen Freigabecodes erhält der Anwender die Zugriffsrechte der Anwenderrolle "Bediener".

Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter **Zugriffsrechte Anzeige**. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrechte Anzeige

### 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das @-Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Bedienung nicht änderbar  $\rightarrow @$  105.

Der Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des anwenderspezifischen Freigabecodes im Parameter **Freigabecode eingeben** über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.

2. Freigabecode eingeben.

└→ Das @-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

### 8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

#### Vor-Ort-Bedienung mit Touch-Control

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Nach jedem Neustart des Geräts.
- Wenn das Gerät länger als eine Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.

1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.

Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.

🛏 Ein Kontextmenü wird aufgerufen.

2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.

└ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.

Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

1. Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.

Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.

- 🛏 Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre aus** wählen.
  - 🕒 Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

### 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Webbrowser

### 8.4.1 Funktionsumfang

Aufgrund des integrierten Webservers kann das Gerät über einen Webbrowser und via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät gemanagt und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige", Option **W1** "WLAN Anzeige": 4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN. Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

👔 Weitere Informationen zum Webserver: Sonderdokumentation zum Gerät → 🖺 160

#### 8.4.2 Voraussetzungen

### Computer Hardware

Hardware	Schnittstelle		
	CDI-RJ45	WLAN	
Schnittstelle	Der Computer muss über eine RJ45- Schnittstelle verfügen.	Das Bediengerät muss über eine WLAN-Schnittstelle verfügen.	
Verbindung	Standard-Ethernet-Kabel mit RJ45-Ste- cker.	Verbindung über Wireless LAN.	
Bildschirm	Empfohlene Größe: ≥ 12" (abhängig von der Auflösung des Bildschirms)		

### Computer Software

Software	Schnittstelle		
	CDI-RJ45	WLAN	
Empfohlene Betriebssysteme	<ul> <li>Microsoft Windows 7 oder höher.</li> <li>Mobile Betriebssysteme: <ul> <li>iOS</li> <li>Android</li> </ul> </li> <li>Microsoft Windows XP wird unterst</li> </ul>	ützt.	
Einsetzbare Webbrowser	<ul> <li>Microsoft Internet Explorer 8 oder höhr</li> <li>Microsoft Edge</li> <li>Mozilla Firefox</li> <li>Google Chrome</li> <li>Safari</li> </ul>	er	

### Computer Einstellungen

Einstellungen	Schnittstelle	
	CDI-RJ45	WLAN
Benutzerrechte	Entsprechende Benutzerrechte (z.B. Administratorenrechte) für TCP/IP- und Proxyservereinstellungen sind erforderlich (für Anpassung der IP-Adresse, Subnet mask etc.).	
Proxyservereinstellungen des Webbrowsers	Die Einstellung des Webbrowsers <i>Proxyserver für LAN verwenden</i> muss <b>deak-</b> tiviert sein .	
JavaScript	JavaScript muss aktiviert sein.	
	Wenn JavaScript nicht aktivierban http://192.168.1.212/basic.htm geben. Eine voll funktionsfähige, Bedienmenüstruktur im Webbrow	:: l in Adresszeile des Webbrowsers ein- aber vereinfachte Darstellung der vser startet.
	Bei Installation einer neuen Firm stellung zu ermöglichen, den Zwis ser unter <b>Internetoptionen</b> lösch	ware-Version: Um eine korrekte Dar- schenspeicher (Cache) des Webbrow- en.
Netzwerkverbindungen	Es sollte nur die aktive Netzwerkverbindungen zum Messgerät genutzt wer- den.	
	Alle weiteren Netzwerkverbindungen wie z.B. WLAN ausschalten.	Alle weiteren Netzwerkverbindungen ausschalten.



Bei Verbindungsproblemen: → 🗎 116

#### Messgerät

Gerät	Schnittstelle	
	CDI-RJ45	WLAN
Messgerät	Das Messgerät verfügt über eine RJ45-Schnittstelle.	Das Messgerät verfügt über eine WLAN- Antenne: Messumformer mit integrierter WLAN- Antenne
Webserver	Webserver muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An	Webserver und WLAN muss aktiviert sein; Werkseinstellung: An

### 8.4.3 Verbindungsaufbau

#### Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

Messgerät vorbereiten

Internetprotokoll vom Computer konfigurieren

Die folgenden Angaben beziehen sich auf die Ethernet-Einstellungen des Geräts ab Werk. IP-Adresse des Geräts: 192.168.1.212 (Werkseinstellung)

- 1. Messgerät einschalten.
- 2. Über Kabel mit Computer verbinden .
- 3. Wenn keine 2. Netzwerkkarte verwendet wird: Alle Anwendungen auf Notebook schließen.
  - ← Anwendungen, die Internet oder Netzwerk benötigen, wie z.B. Email, SAP-Anwendungen, Internet oder Windows Explorer.
- 4. Alle offenen Internet-Browser schließen.
- 5. Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) gemäß Tabelle konfigurieren:

IP-Adresse	192.168.1.XXX; für XXX alle Zahlenfolgen außer: 0, 212 und 255 $\rightarrow$ z.B. 192.168.1.213
Subnet mask	255.255.255.0
Default gateway	192.168.1.212 oder Zellen leer lassen

#### Via WLAN-Schnittstelle

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

### HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

 Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

### HINWEIS

Der gleichzeitige Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle sollte grundsätzlich vermieden werden. Es könnte ein Netzwerkkonflikt entstehen.

- Nur eine Serviceschnittstelle (Serviceschnittstelle CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- ▶ Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

• WLAN-Empfang des mobilen Endgeräts aktivieren.

Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts: Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH\_Promag\_\_A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- **3.** Passwort eingeben: Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).
  - └► LED am Anzeigemodul blinkt: Die Bedienung des Messeräts ist nun möglich mit Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare.

Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.

### Verbindung trennen

Nach Beenden der Parametrierung:
 WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät trennen.

### Webbrowser starten

1. Webbrowser auf dem Computer starten.

IP-Adresse des Webservers in der Webbrowser-Adresszeile eingeben: 192.168.1.212
 Die Login-Webseite erscheint.



- 1 Gerätebild
- Gerätename
   Messstellenbezeichnung (→ 
   <sup>™</sup> 79)
- 4 Statussignal
- 5 Aktuelle Messwerte
- 6 Bediensprache
- 7 Anwenderrolle
- 8 Freigabecode
- 9 Login
- 10 Freigabecode zurücksetzen ( $\rightarrow \square 103$ )

P Wenn keine oder nur eine unvollständige Login-Webseite erscheint → 🖺 116

### 8.4.4 Einloggen

1. Gewünschte Bediensprache für den Webbrowser wählen.

- 2. Anwenderspezifischen Freigabecode eingeben.
- 3. Eingabe mit **OK** bestätigen.

Freigabecode	0000 (Werkseinstellung); vom Kunden änderbar
--------------	--

Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.

### 8.4.5 Bedienoberfläche



- 1 Funktionszeile
- 2 Bediensprache
- 3 Navigationsbereich

### Kopfzeile

In der Kopfzeile erscheinen folgende Informationen:

- Messstellenbezeichnung
- Gerätestatus mit Statussignal → 🗎 121
- Aktuelle Messwerte

### Funktionszeile

Funktionen	Bedeutung
Messwerte	Anzeige der Messwerte vom Messgerät
Menü	<ul> <li>Zugriff auf das Bedienmenü vom Messgerät</li> <li>Aufbau des Bedienmenüs ist derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige</li> <li>Detaillierte Angaben zum Aufbau des Bedienmenüs: Betriebsanleitung zum Messgerät</li> </ul>
Gerätestatus	Anzeige der aktuell anstehenden Diagnosemeldungen, gelistet nach ihrer Priorität
Datenmanage- ment	<ul> <li>Datenaustausch zwischen PC und Messgerät:         <ul> <li>Konfiguration vom Messgerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)</li> <li>Konfiguration ins Messgerät speichern (XML-Format, Konfiguration wiederherstellen)</li> <li>Export Eventliste (.csv-Datei)</li> <li>Export Parametereinstellungen (.csv-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)</li> <li>Export des Verifikationsprotokolls Heartbeat (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)</li> </ul> </li> <li>Flashen einer Firmeware-Version</li> </ul>
Netzwerkein- stellung	Konfiguration und Überprüfung aller notwendigen Parameter für den Verbindungsaufbau zum Messgerät: • Netzwerkeinstellungen (z.B. IP-Adresse, MAC-Adresse) • Geräteinformationen (z.B. Seriennummer, Firmware-Version)
Logout	Beenden des Bedienvorgangs und Aufruf der Login-Seite

### Navigationsbereich

Wenn eine Funktion in der Funktionszeile gewählt wird, öffnen sich im Navigationsbereich ihre Untermenüs. Der User kann nun innerhalb der Struktur navigieren.

#### Arbeitsbereich

Abhängig von der gewählten Funktion und ihren Untermenüs können in diesem Bereich verschiedene Aktionen durchgeführt werden:

- Einstellung von Parametern
- Ablesen von Messwerten
- Aufrufen von Hilfetexten
- Starten eines Up-/Downloads

### 8.4.6 Webserver deaktivieren

Der Webserver des Messgeräts kann über den Parameter **Webserver Funktionalität** je nach Bedarf ein- und ausgeschaltet werden.

#### Navigation

Menü "Experte" → Kommunikation → Webserver

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Webserver Funktionalität	Webserver ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	An

#### Funktionsumfang von Parameter "Webserver Funktionalität"

Option	Beschreibung
Aus	<ul><li>Der Webserver ist komplett deaktiviert.</li><li>Der Port 80 ist gesperrt.</li></ul>
An	<ul> <li>Die komplette Webserver-Funktionalität steht zur Verfügung.</li> <li>JavaScript wird genutzt.</li> <li>Das Passwort wird verschlüsselt übertragen.</li> <li>Eine Änderung des Passworts wird ebenfalls verschlüsselt übertragen.</li> </ul>

#### Webserver aktivieren

Wenn der Webserver deaktiviert ist, kann dieser über den Parameter **Webserver Funktio**nalität nur über folgende Bedienungsmöglichkeiten wieder aktiviert werden:

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via Bedientool "FieldCare"
- Via Bedientool "DeviceCare"

### 8.4.7 Ausloggen

Bei Bedarf vor dem Ausloggen: Datensicherung über Funktion **Datenmanagement** durchführen (Konfiguration vom Gerät laden).

#### 1. In der Funktionszeile Eintrag **Logout** wählen.

└ Startseite mit dem Login erscheint.

- 2. Webbrowser schließen.
- 3. Wenn nicht mehr benötigt:

Geänderte Eigenschaften vom Internetprotokoll (TCP/IP) zurücksetzen  $\rightarrow \square 63$ .

### 8.5 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

### 8.5.1 Bedientool anschließen

### Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)



☑ 24 Anschluss via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)

- 1 Computer mit Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder mit Bedientool "FieldCare", "DeviceCare" mit COM DTM "CDI Communication TCP/IP"
- 2 Standard-Ethernet-Verbindungskabel mit RJ45-Stecker
- 3 Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) des Messgeräts mit Zugriff auf integrierten Webserver

### Via WLAN-Schnittstelle

Die optionale WLAN-Schnittstelle ist bei folgender Geräteausführung vorhanden: Bestellmerkmal "Anzeige", Option **W1** "WLAN Anzeige": 4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control + WLAN"



- *1 Messumformer mit integrierter WLAN-Antenne*
- 2 LED leuchtet konstant: WLAN-Empfang am Messgerät ist aktiviert
- 3 LED blinkt: WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät ist hergestellt
- 4 Computer mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder mit Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)
- 5 Mobiles Handbediengerät mit WLAN-Schnittstelle und Webbrowser (z.B. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) zum Zugriff auf integrierten Gerätewebserver oder Bedientool (z.B. FieldCare, DeviceCare)

Wireless LAN	IEEE 802.11 b/g (2,4 GHz) WLAN
Verschlüsselung	WPA2 PSK/TKIP AES-128
Einstellbare Kanäle	111
Funktion	Access point mit DHCP
Reichweite mit integrier- ter Antenne	Max. 10 m (32 ft)

Internetprotokoll vom mobilen Endgerät konfigurieren

#### HINWEIS

Wenn die WLAN-Verbindung während der Parametrierung unterbrochen wird, können vorgenommene Einstellungen verloren gehen.

 Darauf achten, dass die WLAN-Verbindung während der Parametrierung des Messgeräts nicht getrennt wird.

### HINWEIS

Der gleichzeitige Zugriff von demselben mobilen Endgerät auf das Messgerät via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) und WLAN-Schnittstelle sollte grundsätzlich vermieden werden. Es könnte ein Netzwerkkonflikt entstehen.

- Nur eine Serviceschnittstelle (Serviceschnittstelle CDI-RJ45 oder WLAN-Schnittstelle) aktivieren.
- Wenn eine gleichzeitige Kommunikation erforderlich ist: Unterschiedliche IP-Adressbereiche einstellen, z.B. 192.168.0.1 (WLAN-Schnittstelle) und 192.168.1.212 (Serviceschnittstelle CDI-RJ45).

Vorbereitung des mobilen Endgeräts

▶ WLAN-Empfang des mobilen Endgeräts aktivieren.

Verbindung vom mobilen Endgerät zum Messgerät aufbauen

- In den WLAN-Einstellungen des mobilen Endgeräts: Messgerät anhand der SSID auswählen (z.B. EH Promag A802000).
- 2. Gegebenenfalls Verschlüsselungsmethode WPA2 wählen.
- **3.** Passwort eingeben: Beim Messgerät ab Werk die Seriennummer (z.B. L100A802000).
  - └► LED am Anzeigemodul blinkt: Die Bedienung des Messeräts ist nun möglich mit Webbrowser, FieldCare oder DeviceCare.
  - Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild.

Verbindung trennen

 Nach Beenden der Parametrierung: WLAN-Verbindung zwischen Bediengerät und Messgerät trennen.

### 8.5.2 Field Xpert SFX350, SFX370

#### Funktionsumfang

Field Xpert SFX350 und Field Xpert SFX370 sind mobile Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Sie ermöglichen eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im **Nicht-Ex-Bereich** (SFX350, SFX370) und **Ex-Bereich** (SFX370).

Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\bigcirc$  73

### 8.5.3 FieldCare

### Funktionsumfang

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via:

- HART-Protokoll
- Serviceschnittstelle CDI-RJ45

Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs

Weitere Informationen zu FieldCare: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\bigcirc$  73

#### Verbindungsaufbau

- 1. FieldCare starten und Projekt aufrufen.
- 2. Im Netzwerk: Neues Gerät hinzufügen.
  - 🕒 Fenster **Neues Gerät hinzufügen** öffnet sich.
- 3. Option CDI Communication TCP/IP aus Liste wählen und mit OK bestätigen.
- 4. Rechter Mausklick auf **CDI Communication TCP/IP** und im geöffneten Kontextmenü Eintrag **Gerät hinzufügen** wählen.
- 5. Gewünschtes Gerät aus Liste wählen und mit **OK** bestätigen.
  - 🛏 Fenster CDI Communication TCP/IP (Configuration) öffnet sich.
- 6. Geräteadresse im Feld **IP-Adresse** eingeben: 192.168.1.212 und mit **Enter** bestätigen.
- 7. Online-Verbindung mit Gerät aufbauen.
- Weitere Informationen: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

#### Bedienoberfläche



- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Messstellenbezeichnung
- 4 Statusbereich mit Statussignal  $\rightarrow \implies 121$
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 5 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 7 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 8 Arbeitsbereich

### 8.5.4 DeviceCare

#### Funktionsumfang

Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.

Am schnellsten lassen sich Feldgeräte von Endress+Hauser mit dem dedizierten Tool "DeviceCare" konfigurieren. Es stellt zusammen mit den DTMs (Device Type Managers) eine komfortable und umfassende Lösung dar.

Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$  🗎 73

### 8.5.5 AMS Device Manager

#### Funktionsumfang

Programm von Emerson Process Management für das Bedienen und Konfigurieren von Messgeräten via HART-Protokoll.

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\cong$  73

### 8.5.6 SIMATIC PDM

### Funktionsumfang

Einheitliches herstellerunabhängiges Programm von Siemens zur Bedienung, Einstellung, Wartung und Diagnose von intelligenten Feldgeräten via HART-Protokoll.

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$   $\cong$  73

### 8.5.7 Field Communicator 475

### Funktionsumfang

Industrie-Handbediengerät von Emerson Process Management für die Fernparametrierung und Messwertabfrage via HART-Protokoll.

### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow$  🗎 73
# 9 Systemintegration

## 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

## 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	02.00.zz	<ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Parameter Parameter Firmwareversion</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Firmwareversion</li> </ul>
Freigabedatum Firmware-Version	11.2016	
Hersteller-ID	0x11	Parameter Parameter <b>Hersteller-ID</b> Diagnose → Geräteinformation → Hersteller-ID
Gerätetypkennung	0x69	Parameter Parameter <b>Gerätetyp</b> Diagnose → Geräteinformation → Gerätetyp
HART-Protokoll Revision	7	
Geräterevision	8	<ul> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Parameter Parameter Geräterevision</li> <li>Diagnose → Geräteinformation → Geräterevision</li> </ul>

## **P** Zur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät $\rightarrow$ $\square$ 133

## 9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

Bedientool via HART-Protokoll	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen
FieldCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>
DeviceCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>
<ul><li>Field Xpert SFX350</li><li>Field Xpert SFX370</li></ul>	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden
AMS Device Manager (Emerson Process Management)	www.endress.com → Download-Area
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → Download-Area
Field Communicator 475 (Emerson Process Management)	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden

# 9.2 Messgrößen via HART-Protokoll

Folgende Messgrößen (HART-Gerätevariablen) sind den dynamische Variablen werkseitig zugeordnet:

Dynamische Variablen	Messgrößen (HART-Gerätevariablen)
Erste dynamische Variable (PV)	Volumenfluss
Zweite dynamische Variable (SV)	Summenzähler 1

Dynamische Variablen	Messgrößen (HART-Gerätevariablen)
Dritte dynamische Variable (TV)	Summenzähler 2
Vierte dynamische Variable (QV)	Summenzähler 3

Die Zuordnung der Messgrößen zu den dynamischen Variablen lässt sich via Vor-Ort-Bedienung und Bedientool mithilfe folgender Parameter verändern und frei zuordnen:

- Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang  $\rightarrow$  Zuordnung PV
- Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang  $\rightarrow$  Zuordnung SV
- Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang  $\rightarrow$  Zuordnung TV
- Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Ausgang  $\rightarrow$  Zuordnung QV

Folgende Messgrößen können den dynamischen Variablen zugeordnet werden:

#### Messgrößen für PV (Erste dynamische Variable)

- Aus
- Volumenfluss
- Massefluss
- Fließgeschwindigkeit
- Elektroniktemperatur

#### Messgrößen für SV, TV, QV (Zweite, dritte und vierte dynamische Variable)

- Volumenfluss
- Massefluss
- Elektroniktemperatur
- Summenzähler 1
- Summenzähler 2
- Summenzähler 3

#### **Device Variablen**

Die Device Variablen sind fest zugeordnet. Maximal 8 Device Variablen können übertragen werden:

- 0 = Volumenfluss
- 1 = Massefluss
- 2 = Normvolumenfluss
- 3 = Fließgeschwindigkeit
- 6 = Temperatur
- 7 = Elektroniktemperatur
- 9 = Summenzähler 1
- 10 = Summenzähler 2
- 11 = Summenzähler 3

## 9.3 Weitere Einstellungen

Burst Mode Funktionalität gemäß HART 7 Spezifikation:

#### Navigation

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  HART-Ausgang  $\rightarrow$  Burst-Konfiguration  $\rightarrow$  Burst-Konfiguration 1...n

► Burst-Konfiguration	
► Burst-Konfiguration 1n	
Burst-Modus 1n	] → 🗎 75

Burst-Kommando 1n	→ 🗎 75
Burst-Variable 0	→ 🗎 75
Burst-Variable 1	→ 🗎 76
Burst-Variable 2	→ 🗎 76
Burst-Variable 3	→ 🗎 76
Burst-Variable 4	→ 🗎 76
Burst-Variable 5	→ 🖺 76
Burst-Variable 6	→ 🗎 76
Burst-Variable 7	→ 🗎 76
Burst-Triggermodus	→ 🗎 76
Burst-Triggerwert	→ 🗎 76
Min. Updatezeit	→ 🗎 76
Max. Updatezeit	→ 🗎 76

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Modus 1n	HART-Burst-Modus für die Burst-Nachricht X aktivieren.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Burst-Kommando 1n	HART-Kommando auswählen, das zum HART-Master gesendet wird.	<ul> <li>Kommando 1</li> <li>Kommando 2</li> <li>Kommando 3</li> <li>Kommando 9</li> <li>Kommando 33</li> <li>Kommando 48</li> </ul>	Kommando 2
Burst-Variable 0	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> <li>Dichte</li> <li>HART-Eingang</li> <li>Percent of range</li> <li>Gemessener Strom</li> <li>Erster Messwert (PV)</li> <li>Zweiter Messwert (SV)</li> <li>Dritter Messwert (TV)</li> <li>Vierter Messwert (QV)</li> <li>Unbenutzt</li> </ul>	Volumenfluss

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Burst-Variable 1	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 2	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 3	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 4	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 5	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 6	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Variable 7	Bei HART-Kommando 9 und 33: HART- Gerätevariable oder der Prozessgröße aus- wählen.	Siehe Parameter <b>Burst-Vari-</b> able 0.	Unbenutzt
Burst-Triggermodus	Ereignis auswählen, das die Burst- Nachricht X auslöst.	<ul> <li>Kontinuierlich</li> <li>Bereich</li> <li>Überschreitung</li> <li>Unterschreitung</li> <li>Änderung</li> </ul>	Kontinuierlich
Burst-Triggerwert	Burst-Triggerwert eingeben. Der Burst-Triggerwert bestimmt zusammen mit der im Parameter <b>Burst-Triggermodus</b> ausgewählten Option den Zeitpunkt der Burst-Nachricht X.	Gleitkommazahl mit Vorzei- chen	-
Min. Updatezeit	Minimale Zeitspanne zwischen zwei Burst- Kommandos der Burst-Nachricht X einge- ben.	Positive Ganzzahl	1000 ms
Max. Updatezeit	Maximale Zeitspanne zwischen zwei Burst- Kommandos der Burst-Nachricht X einge- ben.	Positive Ganzzahl	2 000 ms

# 10 Inbetriebnahme

## 10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

- ► Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt sind.
- Checkliste "Montagekontrolle"  $\rightarrow$   $\cong$  32
- Checkliste "Anschlusskontrolle"  $\rightarrow$  🖺 45

## 10.2 Messgerät einschalten

- ▶ Nach erfolgreicher Installations- und Funktionskontrolle das Messgerät einschalten.
  - └ Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige nichts erscheint oder eine Diagnosemeldung angezeigt wird: Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung" → 🗎 115.

## 10.3 Bediensprache einstellen

Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



🖻 25 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

## 10.4 Messgerät konfigurieren

- Das Menü Setup mit seinen geführten Wizards enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.
- Navigation zum Menü Setup



26 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Menü "Setup"



### 10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenbezeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



🖻 27 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung

1 Messstellenbezeichnung

Eingabe der Messstellenbezeichnung im Bedientool "FieldCare" → 🗎 71

#### Navigation

Menü "Setup" → Messstellenbezeichnung

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Bezeichnung für Messstelle eingeben.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Promag

## 10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü **Systemeinheiten** können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

Abhängig von der Geräteausführung sind nicht alle Untermenüs und Parameter in jedem Gerät verfügbar. Je nach Bestellmerkmal kann die Auswahl variieren.

#### Navigation

Menü "Setup" → Systemeinheiten

► Systemeinheiten	
Volumenflusseinheit	→ 🖺 80
Volumeneinheit	→ 🗎 80
Temperatureinheit	→ 🗎 80
Masseflusseinheit	→ 🗎 80
Masseeinheit	→ 🗎 80
Dichteeinheit	→ 🗎 80

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Volumenflusseinheit	Einheit für Volumenfluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Ausgang • Schleichmenge • Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • l/h • gal/min (us)
Volumeneinheit	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • m <sup>3</sup> • gal (us)
Temperatureinheit	Einheit für Temperatur wählen. <i>Auswirkung</i> Die gewählte Einheit gilt für: • Parameter <b>Maximaler Wert</b> • Parameter <b>Minimaler Wert</b>	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: ● ℃ ● ℉
Masseflusseinheit	Einheit für Massefluss wählen. <i>Auswirkung</i> Die gewählte Einheit gilt für: • Ausgang • Schleichmenge • Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • kg/h • lb/min
Masseeinheit	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • kg • lb
Dichteeinheit	Einheit für Messstoffdichte wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: • Ausgang • Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land: • kg/l • lb/ft <sup>3</sup>

## 10.4.3 Statuseingang konfigurieren

Das Untermenü **Statuseingang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Statuseingangs eingestellt werden müssen.

Pas Untermenü erscheint nur, wenn das Gerät mit Statuseingang bestellt wurde .

#### Navigation

Menü "Setup" → Statuseingang

### Aufbau des Untermenüs

► Statuseingang		
Zuo	rdnung Statuseingang	→ 🗎 81
Akt	iver Pegel	→ 🖺 81
Ans	sprechzeit Statuseingang	→ 🗎 81

Parameter	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Statuseingang	Funktion für Statuseingang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Summenzähler rücksetzen 1</li> <li>Summenzähler rücksetzen 2</li> <li>Summenzähler rücksetzen 3</li> <li>Alle Summenzähler zurücksetzen</li> <li>Messwertunterdrückung</li> </ul>	Aus
Aktiver Pegel	Festlegen, bei welchem Eingangssignalpegel die zugeordnete Funktion ausgelöst wird.	<ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>	Hoch
Ansprechzeit Statuseingang	Zeitdauer festlegen, die der Eingangssignal- pegel mindestens anliegen muss, um die gewählte Funktion auszulösen.	5200 ms	50 ms

## 10.4.4 Stromausgang konfigurieren

Der Wizard **Stromausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Stromausgangs eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Stromausgang 1

► Stromausgang 1			
Zuordnung Stromau	sgang 1	}	82
Strombereich		)	₿ 82
0/4 mA-Wert		<b>→</b>	82
20 mA-Wert		→	₿ 82
Fester Stromwert		→	₿ 82
Fehlerverhalten		) 	83
Fehlerstrom			₿ 83

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Stromausgang	-	Prozessgröße für Stromaus- gang wählen.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>	Volumenfluss
Strombereich	_	Strombereich für Prozesswert- ausgabe und oberen/unteren Ausfallsignalpegel wählen.	<ul> <li>420 mA NAMUR</li> <li>420 mA US</li> <li>420 mA</li> <li>020 mA</li> <li>Fester Stromwert</li> </ul>	Abhängig vom Land: • 420 mA NAMUR • 420 mA US
0/4 mA-Wert	In Parameter <b>Strombereich</b> (→	Wert für 4 mA-Strom eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)
20 mA-Wert	In Parameter <b>Strombereich</b> (→	Wert für 20 mA-Strom eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fester Stromwert	In Parameter <b>Strombereich</b> (→ 🗎 82) ist die Option <b>Fes-</b> <b>ter Stromwert</b> ausgewählt.	Bestimmt den festen Aus- ganggsstrom.	022,5 mA	22,5 mA

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Stromausgang ( $\rightarrow \boxdot$ 82) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur In Parameter Strombereich ( $\rightarrow \boxdot$ 82) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: • 420 mA NAMUR • 420 mA • 020 mA	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul> <li>Min.</li> <li>Max.</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Definierter Wert</li> </ul>	Max.
Fehlerstrom	In Parameter <b>Fehlerverhalten</b> ist die Option <b>Definierter</b> <b>Wert</b> ausgewählt.	Wert für Stromausgabe bei Gerätealarm eingeben.	022,5 mA	22,5 mA

## 10.4.5 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

Der Wizard **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

#### Impulsausgang konfigurieren

#### Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1...n

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1n	
Betriebsart	] → 🗎 84
Zuordnung Impulsausgang	] → 🗎 84
Impulswertigkeit	] → 🗎 84
Impulsbreite	] → 🗎 84
Fehlerverhalten	] → 🗎 84
Invertiertes Ausgangssignal	] → 🗎 84

Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung
---

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Zuordnung Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsaus- gang wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Volumenfluss</li><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	Aus
Impulswertigkeit	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> und in Para- meter <b>Zuordnung Impulsaus- gang</b> (→ 🗎 84) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Massefluss • Volumenfluss	Messwert für Impulsausgabe eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Impulsbreite	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> und in Para- meter <b>Zuordnung Impulsaus-</b> <b>gang</b> (→ 🗎 84) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Massefluss • Volumenfluss	Zeitdauer des Ausgangsimpul- ses festlegen.	0,052 000 ms	100 ms
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> und in Para- meter <b>Zuordnung Impulsaus-</b> <b>gang</b> (→ 🗎 84) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Massefluss • Volumenfluss	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>	Keine Impulse
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

## Frequenzausgang konfigurieren

### Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1...n

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1n	
Betriebsart	) → 🗎 85
Zuordnung Frequenzausgang	) → 🗎 85
Anfangsfrequenz	] → 🗎 85
Endfrequenz	) → 🗎 85
Messwert für Anfangsfrequenz	) → 🗎 85
Messwert für Endfrequenz	) → 🗎 85

Fehlerverhalten	→ 🗎 86
Fehlerfrequenz	→ 🗎 86
Invertiertes Ausgangssignal	→ 🗎 86

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li> Impuls</li><li> Frequenz</li><li> Schalter</li></ul>	Impuls
Zuordnung Frequenzausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🖹 84) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Frequenzaus- gang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>	Aus
Anfangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Fre-</b> <b>quenzausgang</b> (→ 🗎 85) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur	Anfangsfrequenz eingeben.	0,012 500,0 Hz	0,0 Hz
Endfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Fre-</b> <b>quenzausgang</b> (→ 🗎 85) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur	Endfrequenz eingeben.	0,012 500,0 Hz	12 500,0 Hz
Messwert für Anfangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Fre-</b> <b>quenzausgang</b> (→ 🗎 85) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur	Messwert für Anfangsfrequenz eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Messwert für Endfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Fre-</b> <b>quenzausgang</b> (→ 🗎 85) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur	Messwert für Endfrequenz festlegen.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Fre- quenzausgang</b> (→ 🗎 85) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul> <li>Aktueller Wert</li> <li>Definierter Wert</li> <li>0 Hz</li> </ul>	0 Hz
Fehlerfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> und in Parameter <b>Zuordnung Fre- quenzausgang</b> (→ 🗎 85) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Fließgeschwindigkeit • Elektroniktemperatur	Wert für Frequenzausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0,012 500,0 Hz	0,0 Hz
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	• Nein • Ja	Nein

## Schaltausgang konfigurieren

## Navigation

Menü "Setup" → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1...n

► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1n	
Betriebsart	] → 🗎 87
Funktion Schaltausgang	] → 🗎 87
Zuordnung Diagnoseverhalten	] → 🗎 87
Zuordnung Grenzwert	] → 🗎 87
Zuordnung Überwachung Durchfluss- richtung	→ 🗎 87
Zuordnung Status	] → 🗎 87
Einschaltpunkt	] → 🗎 87
Ausschaltpunkt	] → 🗎 88
Einschaltverzögerung	] → 🗎 88
Ausschaltverzögerung	] → 🗎 88

Fehlerverhalten	→ 🖺 88
Invertiertes Ausgangssignal	→ 🖺 88

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Funktion Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausge- wählt.	Funktion für Schaltausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> <li>Status</li> </ul>	Aus
Zuordnung Diagnoseverhalten	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Diagnoseverhalten ausgewählt.</li> </ul>	Diagnoseverhalten für Schalt- ausgang wählen.	<ul> <li>Alarm</li> <li>Alarm oder Warnung</li> <li>Warnung</li> </ul>	Alarm
Zuordnung Grenzwert	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Grenzwert- funktion wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>	Volumenfluss
Zuordnung Überwachung Durch- flussrichtung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Überwachung Durchflussrichtung ausge- wählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wäh- len.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>	Volumenfluss
Zuordnung Status	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Status ausgewählt.</li> </ul>	Gerätestatus für Schaltausgang wählen.	<ul> <li>Leerrohrüberwa- chung</li> <li>Schleichmengen- unterdrückung</li> </ul>	Leerrohrüberwa- chung
Einschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Ausschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)
Einschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Ein- schalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0100,0 s	0,0 s
Ausschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Aus- schalten des Schaltausgangs festlegen.	0,0100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

## 10.4.6 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Wizard **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

#### Navigation

Menü "Setup" → Anzeige

► Anzeige	
Format Anzeige	→ 🗎 89
1. Anzeigewert	→ 🖺 89
1. Wert 0%-Bargraph	→ 🗎 89
1. Wert 100%-Bargraph	) → 🗎 89
2. Anzeigewert	→ 🗎 89
3. Anzeigewert	→ 🗎 89
3. Wert 0%-Bargraph	→ 🗎 89
3. Wert 100%-Bargraph	→ 🖹 89
4. Anzeigewert	→ 🖹 89

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> <li>Stromausgang 1*</li> </ul>	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Keine</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> <li>Stromausgang 1</li> </ul>	Keine
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>2. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🗎 89)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 2. Anzei- gewert ( $\rightarrow \cong 89$ )	Keine

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.4.7 Ausgangsverhalten konfigurieren

Der Wizard **Ausgangsverhalten** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des Ausgangsverhaltens eingestellt werden müssen.

Menü "Setup" → Ausgangsverhalten



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Dämpfung Anzeige	-	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0999,9 s	0,0 s
Zuordnung Stromausgang	-	Prozessgröße für Stromaus- gang wählen.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>	Volumenfluss
Dämpfung Ausgang 1	-	Reaktionszeit des Ausgangs- signals auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0999,9 s	1 s
Messmodus Ausgang 1	-	Messmodus für Ausgang wäh- len.	<ul> <li>Förderrichtung</li> <li>Förder-/Rückfluss- richtung</li> <li>Kompensation Rückfluss</li> </ul>	Förderrichtung
Zuordnung Frequenzausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🗎 84) ist die Option <b>Fre-</b> <b>quenz</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Frequenzaus- gang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Dämpfung Ausgang 1n	-	Reaktionszeit des Ausgangs- signals auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0999,9 s	1 s
Messmodus Ausgang 1n	-	Messmodus für Ausgang wäh- len.	<ul> <li>Förderrichtung</li> <li>Förder-/Rückfluss- richtung</li> <li>Rückflussrichtung</li> <li>Kompensation Rückfluss</li> </ul>	Förderrichtung
Zuordnung Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsaus- gang wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Volumenfluss</li><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	Aus
Messmodus Ausgang 1n	-	Messmodus für Ausgang wäh- len.	<ul> <li>Förderrichtung</li> <li>Förder-/Rückfluss- richtung</li> <li>Rückflussrichtung</li> <li>Kompensation Rückfluss</li> </ul>	Förderrichtung

## 10.4.8 Schleichmenge konfigurieren

Der Wizard **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung

► Schleichmengenunterdrückung	
Zuordnung Prozessgröße	) → 🗎 91
Einschaltpunkt Schleichmengenunter- drück.	→ 🗎 91
Ausschaltpunkt Schleichmengenunter- drück.	→ 曽 92
Druckstoßunterdrückung	→ 🗎 92

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmen- genunterdrückung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Volumenfluss</li><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	Volumenfluss
Einschaltpunkt Schleichmengenun- terdrück.	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ 🗎 91) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Volumenfluss • Massefluss	Einschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Ausschaltpunkt Schleichmengenun- terdrück.	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> <b>zessgröße</b> (→ 🗎 91) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Volumenfluss • Massefluss	Ausschaltpunkt für Schleich- mengenunterdrückung einge- ben.	0100,0 %	50 %
Druckstoßunterdrückung	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> <b>zessgröße</b> (→ ) 91) ist eine der folgenden Optionen ausge- wählt: • Volumenfluss • Massefluss	Zeitspanne für Signalunterdrü- ckung eingeben (= aktive Druckstoßunterdrückung).	0100 s	0 s

## 10.4.9 Leerrohrüberwachung konfigurieren

Der Wizard **Leerrohrüberwachung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Leerrohrüberwachung eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Leerrohrüberwachung

► Leerrohrüberwachung	
Leerrohrüberwachung	→ 🗎 93
Neuer Abgleich	→ 🗎 93
Fortschritt	→ 🗎 93
Schaltpunkt Leerrohrüberwachung	→ 🗎 93
Ansprechzeit Leerrohrüberwachung	→ 🗎 93

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Leerrohrüberwachung	-	Leerrohrüberwachung ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Neuer Abgleich	In Parameter <b>Leerrohrüber- wachung</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Art des Abgleichs wählen.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Leerrohrabgleich</li><li>Vollrohrabgleich</li></ul>	Abbrechen
Fortschritt	In Parameter <b>Leerrohrüber- wachung</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Zeigt Fortschritt an.	<ul><li>Ok</li><li>In Arbeit</li><li>Nicht ok</li></ul>	_
Schaltpunkt Leerrohrüberwachung	In Parameter <b>Leerrohrüber- wachung</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Hysterese in % eingeben, bei deren Unterschreitung die Messrohrfüllung als leer detektiert wird.	0100 %	50 %
Ansprechzeit Leerrohrüberwachung	In Parameter <b>Leerrohrüber-</b> wachung (→ 🗎 93) ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Eingabe der Zeitspanne, bis Diagnosemeldung S862 'Rohr leer" bei einem leeren Mess- rohr erscheint.	0100 s	1 s

## 10.5 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"



Abhängig von der Geräteausführung sind nicht alle Untermenüs und Parameter in jedem Gerät verfügbar. Je nach Bestellmerkmal kann die Auswahl variieren.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup

► Erweitertes Setup	
Freigabecode eingeben	
► Sensorabgleich	→ 🗎 95
► Summenzähler 1n	→ 🗎 95
► Anzeige	→ 🗎 97
► Elektrodenreinigung	→ 🗎 99



## 10.5.1 Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Sensorabgleich

► Sensorabgleich		
Einbaurichtung		→ 🗎 95

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Einbaurichtung	Vorzeichen der Messstoff-Fließrichtung an Pfeilrichtung auf dem Aufnehmer anpassen.	<ul> <li>Durchfluss in Pfeilrichtung</li> <li>Durchfluss gegen Pfeilrichtung</li> </ul>	Durchfluss in Pfeilrichtung

### 10.5.2 Summenzähler konfigurieren

Im **Untermenü "Summenzähler 1...n"** kann der jeweilige Summenzähler konfiguriert werden.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Summenzähler 1...n

► Summenzähler 1n	
Zuordnung Prozessgröße	) → 🗎 96
Einheit Summenzähler 1n	) → 🗎 96
Betriebsart Summenzähler	) → 🗎 96
Fehlerverhalten	) → 🗎 96

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Summenzäh- ler wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Volumenfluss</li><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	Volumenfluss
Einheit Summenzähler 1n	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> <b>zessgröße</b> (→ ) 96) von Untermenü <b>Summenzähler</b> <b>1n</b> ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss	Einheit für Prozessgröße des Summenzählers wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • l • gal (us)
Betriebsart Summenzähler	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ ) 96) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	<ul> <li>Nettomenge</li> <li>Menge Förderrich- tung</li> <li>Rückflussmenge</li> </ul>	Nettomenge
Fehlerverhalten	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ ) 96) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm festlegen.	<ul> <li>Anhalten</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> </ul>	Anhalten

## 10.5.3 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

Im Untermenü **Anzeige** können alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Anzeige

► Anzeige			
	Format Anzeige		→ 🗎 98
	1. Anzeigewert		→ 🗎 98
	1. Wert 0%-Bargraph	]	→ 🖺 98
	1. Wert 100%-Bargraph		→ 🖺 98
	1. Nachkommastellen		→ 🖺 98
	2. Anzeigewert	]	→ 🗎 98
	2. Nachkommastellen	]	→ 🖺 98
	3. Anzeigewert	]	→ 🖺 98
	3. Wert 0%-Bargraph		→ 🖺 98
	3. Wert 100%-Bargraph	]	→ 🖺 98
	3. Nachkommastellen	]	→ 🖺 98
	4. Anzeigewert		→ 🖺 99
	4. Nachkommastellen		→ 🖺 99
	Display language		→ 🖺 99
	Intervall Anzeige		→ 🖺 99
	Dämpfung Anzeige		→ 🖺 99
	Kopfzeile		→ 🖺 99
	Kopfzeilentext		→ 🖺 99
	Trennzeichen		→ 🖺 99
	Hintergrundbeleuchtung		→ 🖺 99

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> <li>Stromausgang 1*</li> </ul>	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter <b>1. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>X</li> <li>X.X</li> <li>X.XX</li> <li>X.XXX</li> <li>X.XXX</li> <li>X.XXXX</li> </ul>	x.xx
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Keine</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> <li>Stromausgang 1</li> </ul>	Keine
2. Nachkommastellen	In Parameter <b>2. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>x</li> <li>x.x</li> <li>x.xx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxxx</li> </ul>	X.XX
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>2.</b> Anzei- gewert ( $\rightarrow \square$ 89)	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 l/h • 0 gal/min (us)
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
3. Nachkommastellen	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>x</li> <li>x.x</li> <li>x.xx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxxx</li> </ul>	x.xx

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter <b>2. Anzei-</b> <b>gewert</b> (→ 🗎 89)	Keine
4. Nachkommastellen	In Parameter <b>4. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul> <li>x</li> <li>x.x</li> <li>x.xx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxx</li> <li>x.xxxx</li> </ul>	X.XX
Display language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	<ul> <li>English</li> <li>Deutsch*</li> <li>Français*</li> <li>Español*</li> <li>Italiano*</li> <li>Nederlands*</li> <li>Portuguesa*</li> <li>Polski*</li> <li>pycский язык (Russian)*</li> <li>Svenska*</li> <li>Türkçe*</li> <li>中文 (Chinese)*</li> <li>日本語 (Japanese)*</li> <li>한국 어 (Korean)*</li> <li>ಪ्रोभ्रे (Arabic)*</li> <li>Bahasa Indonesia*</li> <li>ภาษาไทย (Thai)*</li> <li>tiếng Việt (Vietnamese)*</li> <li>čeština (Czech)*</li> </ul>	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	110 s	5 s
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0999,9 s	0,0 s
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>Messstellenbe- zeichnung</li> <li>Freitext</li> </ul>	Messstellenbezeich- nung
Kopfzeilentext	In Parameter <b>Kopfzeile</b> ist die Option <b>Freitext</b> ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Trennzeichen für Dezimaldar- stellung von Zahlenwerten wählen.	<ul> <li>. (Punkt)</li> <li>, (Komma)</li> </ul>	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	Ein Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und aus- schalten.	<ul><li>Deaktivieren</li><li>Aktivieren</li></ul>	Aktivieren

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5.4 Elektrodenreinigung durchführen

Der Wizard **Elektrodenreinigung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Elektrodenreinigung eingestellt werden müssen.



Der Wizard erscheint nur, wenn das Gerät mit Elektrodenreinigung bestellt wurde.

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Elektrodenreinigung



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Elektrodenreinigung	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Anwendungspaket", Option <b>EC</b> "ECC Elektrodenreinigung"	Zyklische Elektrodenreinigung aktivieren.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
ECC-Reinigungsdauer	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Anwendungspaket", Option <b>EC</b> "ECC Elektrodenreinigung"	Dauer der Elektrodenreinigung in Sekunden eingeben.	0,0130 s	2 s
ECC-Erholzeit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Anwendungspaket", Option <b>EC</b> "ECC Elektrodenreinigung"	Erholdauer nach der Elektro- denreinigung festlegen, um Störungen der Signalausgänge vorzubeugen. Die aktuellen Ausgabwerte werden derweil eingefroren.	1600 s	60 s
ECC-Reinigungszyklus	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Anwendungspaket", Option <b>EC</b> "ECC Elektrodenreinigung"	Pausendauer bis zur nächsten Elektrodenreinigungen einge- ben.	0,5168 h	0,5 h
ECC Polarität	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Anwendungspaket", Option <b>EC</b> "ECC Elektrodenreinigung"	Polarität der Elektrodenreini- gung wählen.	<ul><li>Positiv</li><li>Negativ</li></ul>	Abhängig vom Elekt- roden-Material: • Platin: Option <b>Negativ</b> • Tantal, Alloy C22, Rostfreier Stahl: Option <b>Positiv</b>

## 10.5.5 WLAN konfigurieren

Das Untermenü **WLAN Settings** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die WLAN-Konfiguration eingestellt werden müssen.

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → WLAN Settings

► WLAN-Einstellungen	
WLAN-IP-Adresse	→ 🗎 101
Sicherheitstyp	→ 🗎 101
WLAN-Passphrase	) → 🗎 101
Zuordnung SSID-Name	) → 🗎 101
SSID-Name	→ 🗎 101
Änderungen übernehmen	) → 🗎 101

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
WLAN-IP-Adresse	-	IP-Adresse der WLAN-Schnitt- stelle vom Gerät eingeben.	4 Oktett: 0255 (im jeweiligen Oktett)	192.168.1.212
Sicherheitstyp	-	Sicherheitstyp der WLAN- Schnittstelle wählen.	<ul><li>Ungesichert</li><li>WPA2-PSK</li></ul>	WPA2-PSK
WLAN-Passphrase	In Parameter <b>Sicherheitstyp</b> ist die Option <b>WPA2-PSK</b> aus- gewählt.	Netzwerkschlüssel eingeben (8-32 Zeichen). Der bei Auslieferung gül- tige Netzwerkschlüssel sollte aus Sicherheits- gründen bei der Inbe- triebnahme geändert werden.	832-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Son- derzeichen	Seriennummer des Messgeräts (z.B. L100A802000)
Zuordnung SSID-Name	-	Wählen, welcher Name für SSID verwendet wird: Messs- tellenbezeichnung oder anwenderdefinierter Name.	<ul><li>Messstellenbe- zeichnung</li><li>Anwenderdefiniert</li></ul>	Anwenderdefiniert
SSID-Name	In Parameter <b>Zuordnung</b> <b>SSID-Name</b> ist die Option <b>Anwenderdefiniert</b> ausge- wählt.	Anwenderdefinierten SSID- Namen eingeben (max. 32 Zei- chen). Der anwenderdefinierte SSID-Name darf nur ein- mal vergeben werden. Wenn der SSID-Name mehrmals vergeben wird, können sich die Geräte gegenseitig stören.	Max. 32-stellige Zei- chenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Son- derzeichen	
Änderungen übernehmen	-	Geänderte WLAN-Einstellun- gen verwenden.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Ok</li></ul>	Abbrechen

## 10.5.6 Parameter zur Administration des Geräts nutzen

Das Untermenü **Administration** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Administration des Geräts genutzt werden können.

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Administration



#### Parameter zum Definieren des Freigabecodes nutzen

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Freigabecode definieren



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe
Freigabecode definieren	Schreibzugriff auf Parameter einschränken, um Gerätekonfigu- ration gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen
Freigabecode bestätigen	Eingegebenen Freigabecode bestätigen.	Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen

#### Parameter zum Zurücksetzen des Freigabecodes nutzen

#### Navigation

 $\mathsf{Men}\ddot{\mathsf{u}} \ "\mathsf{Setup"} \to \mathsf{Erweitertes} \ \mathsf{Setup} \to \mathsf{Administration} \to \mathsf{Freigabecode} \ \mathsf{zur}\ddot{\mathsf{u}}\mathsf{cksetzen}$ 

► Freigabecode zurücksetzen	
Betriebszeit	) → 🗎 103
Freigabecode zurücksetzen	) → 🗎 103

Parameter	Beschreibung	Anzeige / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebszeit	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Freigabecode zurücksetzen	Freigabecode auf Werkseinstellung zurück- setzen. Für einen Resetcode: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Serviceorgani- sation.	Zeichenfolge aus Zahlen, Buch- staben und Sonderzeichen	0x00
	<ul> <li>Die Eingabe der Resetcodes ist nur möglich via:</li> <li>Webbrowser</li> <li>DeviceCare, FieldCare (via Serviceschnitt- stelle CDI-RJ45)</li> <li>Feldbus</li> </ul>		

#### Parameter zum Zurücksetzen des Geräts nutzen

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Gerät zurücksetzen	Gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>Gerät neu starten</li> <li>S-DAT-Sicherung wiederherstellen</li> </ul>	Abbrechen

#### 10.6 Simulation

Das Untermenü Simulation ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

Die angezeigten Parameter sind abhängig von:  $\left[ \begin{array}{c} \bullet \\ \bullet \end{array} \right]$ Der gewählten Gerätebestellung



Der eingestellten Betriebsart der Impuls-/Frequenz-/Schaltausgänge

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Simulation

► Simulation	
Zuordnung Simulation Prozessgröße	→ 🗎 104
Wert Prozessgröße	→ 🗎 104
Simulation Statuseingang	) → 🗎 104
Eingangssignalpegel	→ 🗎 104



Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße	-	Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	<ul> <li>Aus</li> <li>Massefluss</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> </ul>	Aus
Wert Prozessgröße	In Parameter <b>Zuordnung</b> <b>Simulation Prozessgröße</b> (→  □ 104) ist eine der folgen- den Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss • Normvolumenfluss • Fließgeschwindigkeit • Temperatur	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Pro- zessgröße	0
Simulation Statuseingang	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Ausgang; Eingang", Option I "4-20mA HART, 2x Imp./ Freq./Schaltausgang; Status- eingang"	Simulation vom Statuseingang ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Eingangssignalpegel	In Parameter <b>Simulation Sta-</b> <b>tuseingang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Signalpegel für Simulation vom Statuseingang wählen.	<ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>	Hoch
Simulation Stromausgang 1	-	Simulation des Stromausgangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Wert Stromausgang 1	In Parameter <b>Simulation</b> <b>Stromausgang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Stromwert für Simulation ein- geben.	3,5922,5 mA	3,59 mA

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Simulation Frequenzausgang 1n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausge- wählt.	Simulation des Frequenzaus- gangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Wert Frequenzausgang 1n	In Parameter <b>Simulation Fre-</b> <b>quenzausgang 1n</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Frequenzwert für Simulation eingeben.	0,012 500,0 Hz	0,0 Hz
Simulation Impulsausgang 1n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Simulation des Impulsaus- gangs einstellen und ausschal- ten. Bei Option <b>Fester Wert</b> : Parameter <b>Impulsbreite</b> (→	<ul> <li>Aus</li> <li>Fester Wert</li> <li>Abwärtszählender Wert</li> </ul>	Aus
Wert Impulsausgang 1n	In Parameter <b>Simulation</b> Impulsausgang 1n ist die Option Abwärtszählender Wert ausgewählt.	Anzahl der Impulse für Simu- lation eingeben.	065535	0
Simulation Schaltausgang 1n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausge- wählt.	Simulation des Schaltausgangs ein- und ausschalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Schaltzustand 1n	-	Zustand des Schaltausgangs für die Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	<ul><li>Aus</li><li>An</li></ul>	Aus
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	<ul><li>Sensor</li><li>Elektronik</li><li>Konfiguration</li><li>Prozess</li></ul>	Prozess
Simulation Diagnoseereignis	-	Diagnoseereignis wählen, um dieses zu simulieren.	<ul> <li>Aus</li> <li>Auswahlliste Diag- noseereignisse (abhängig von der ausgewählten Kategorie)</li> </ul>	Aus

## 10.7 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Um nach der Inbetriebnahme die Konfiguration des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten:

- Schreibschutz via Freigabecode f
  ür Vor-Ort-Anzeige und Webbrowser
- Schreibschutz via Verriegelungsschalter
- Schreibschutz via Tastenverriegelung  $\rightarrow \cong 60$

### 10.7.1 Schreibschutz via Freigabecode

Der anwenderspezifische Freigabecode hat folgende Auswirkungen:

- Via Vor-Ort-Bedienung sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr änderbar.
- Via Webbrowser ist der Gerätezugriff geschützt und dadurch auch die Parameter für die Messgerätkonfiguration.

#### Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

**1.** Zum Parameter **Freigabecode definieren** ( $\rightarrow \triangleq 102$ ) navigieren.

2. Max. 16-stellige Zeichenfolge aus Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen als Freigabecode festlegen.

- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im bestätigen.
  - Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das
     Symbol.

Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.

- •
- Wenn der Parameterschreibschutz via Freigabecode aktiviert ist, kann er auch nur über diesen wieder deaktiviert werden  $\rightarrow \cong 60$ .

#### Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

Ausgenommen vom Parameterschreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, welche die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des anwenderspezifischen Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.

	Parameter zur Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige	Parameter zur Konfiguration der Summenzähler
	$\downarrow$	↓
Language	Format Anzeige	Steuerung Summenzähler
	Kontrast Anzeige	Vorwahlmenge
	Intervall Anzeige	Alle Summenzähler zurück- setzen

#### Freigabecode definieren via Webbrowser

- **1.** Zum Parameter **Freigabecode definieren** ( $\rightarrow \triangleq$  102) navigieren.
- 2. Max. 4-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe im bestätigen.
  - └ Der Webbrowser wechselt zur Login-Webseite.

Wenn 10 Minuten lang keine Aktion durchgeführt wird, springt der Webbrowser automatisch auf die Login-Webseite zurück.

- - Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell via Webbrowser angemeldet ist, zeigt Parameter Zugriffsrechte Bediensoftware. Navigationspfad: Betrieb
     → Zugriffsrechte Bediensoftware

#### 10.7.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Parameterschreibschutz via anwenderspezifischem Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf **Parameter "Kontrast Anzeige"** - sperren.

Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme **Parameter "Kontrast Anzeige"**):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45)
- Via HART-Protokoll



- 1. Die 4 Befestigungsschrauben des Gehäusedeckels lösen und Gehäusedeckel öffnen.
- 2. Verriegelungsschalter (WP: Write protection) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter (WP: Write protection) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.
  - Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: In Parameter Status Verriegelung wird die Option Hardware-verriegelt angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das B-Symbol.



Wenn Hardware-Schreibschutz deaktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das B-Symbol.

#### 3. **A WARNUNG**

#### Zu hohes Anziehdrehmoment der Befestigungsschrauben!

Beschädigung des Messumformers aus Kunststoff.

► Befestigungsschrauben gemäß Anziehdrehmoment anziehen .

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

# 11 Betrieb

## 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

Betrieb  $\rightarrow$  Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Keine	Es gelten die Zugriffsrechte, die in Parameter <b>Zugriffsrechte Anzeige</b> angezeigt werden → 🗎 60. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.
Hardware-verriegelt	Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Hauptelektronikmodul aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt (z.B. über Vor- Ort-Anzeige oder Bedientool) .
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

## 11.2 Bediensprache anpassen

**1** Detaillierte Angaben:

- Zur Einstellung der Bediensprache  $\rightarrow$  🗎 77
- $\bullet$  Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt <br/>  $\rightarrow \ \Bigspace{1}\Bigspace$

## 11.3 Anzeige konfigurieren

Detaillierte Angaben:

- Zu den Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige  $\rightarrow \cong 88$
- Zu den erweiterten Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige  $\rightarrow \cong 97$

## 11.4 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

#### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Messwerte  $\rightarrow$  Ausgangswerte

► Messwerte	
► Prozessgrößen	) → 🗎 109
► Eingangswerte	) → 🗎 110
► Ausgangswerte	] → 🗎 110
► Summenzähler	→ 🗎 109
### 11.4.1 Prozessgrößen

Das Untermenü **Prozessgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen

► Prozessgrößen	
Volumenfluss	) → 🗎 109
Massefluss	) → 🗎 109

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige
Volumenfluss	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Volumenfluss-</b> <b>einheit</b> (→ 🗎 80)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Massefluss	Zeigt aktuell berechneten Massefluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Masseflussein- heit</b> (→ 🗎 80)	Gleitkommazahl mit Vorzeichen

### 11.4.2 Untermenü "Summenzähler"

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Summenzähler

► Summenzähler	
Summenzählerwert 1n	) → 🗎 110
Summenzählerüberlauf 1n	) → 🗎 110

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Summenzählerwert 1n	<ul> <li>In Parameter Zuordnung Prozessgröße</li> <li>(→          <sup>(⇒)</sup> <sup>(⇒)</sup> <sup>(¬)</sup> <sup>(¬)</sup></li></ul>	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Sum- menzähler.	Gleitkommazahl mit Vor- zeichen
Summenzählerüberlauf 1n	<ul> <li>In Parameter Zuordnung Prozessgröße</li> <li>(→  <sup>B</sup> 96) von Untermenü Summen- zähler 1n ist eine der folgenden Opti- onen ausgewählt:</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> </ul>	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summen- zähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

### 11.4.3 Eingangswerte

Das Untermenü **Eingangswerte** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Eingangswerten.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Eingangswerte

► Eingangswerte			
	Wert Statuseingang		→ 🗎 110

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Wert Statuseingang	<ul> <li>Bei folgendem Bestellmerkmal:</li> <li>"Ausgang; Eingang", Option I</li> <li>"4-20mA HART, 2x Imp./Freq./ Schaltausgang; Statuseingang"</li> <li>"Ausgang; Eingang", Option J</li> <li>"4-20mA HART, Impulsausgang geeicht, Schaltausgang; Statusein- gang"</li> </ul>	Zeigt aktuellen Eingangssignalpegel.	<ul><li>Hoch</li><li>Tief</li></ul>

### 11.4.4 Ausgangswerte

Das Untermenü **Ausgangsgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

P Die angezeigten Parameter sind abhängig von:

- Der gewählten Gerätebestellung
- Der eingestellten Betriebsart der Impuls-/Frequenz-/Schaltausgänge

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte

► Ausgangswerte			
	Ausgangsstrom 1	]	→ 🖹 111
	Gemessener Strom 1	]	→ 🗎 111
	Impulsausgang 1	]	→ 🖺 111
	Ausgangsfrequenz 1	]	→ 🖺 111
	Schaltzustand 1	]	→ 🖺 111
	Ausgangsfrequenz 2	]	→ 🖺 111
	Impulsausgang 2		→ 🗎 111
	Schaltzustand 2	]	→ 🖺 111

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Ausgangsstrom 1	-	Zeigt aktuell berechneten Stromwert vom Stromausgang.	3,5922,5 mA
Gemessener Strom 1	-	Zeigt aktuell gemessenen Stromwert vom Stromausgang.	030 mA
Impulsausgang 1n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfre- quenz an.	Positive Gleitkommazahl
Ausgangsfrequenz 1n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang.	0,012 500,0 Hz
Schaltzustand 1n	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltaus- gang.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>

### 11.5 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü Setup (→ 🗎 77)
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü Erweitertes Setup (→ 
   <sup>(⇒)</sup> 94)

# 11.6 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü **Betrieb** erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

#### Navigation

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler 1n	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ ) 96) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss	Summenzählerwert steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen + Anhalten</li> <li>Vorwahlmenge + Anhalten</li> <li>Zurücksetzen + Starten</li> <li>Vorwahlmenge + Starten</li> <li>Anhalten</li> </ul>	Totalisieren
Vorwahlmenge 1n	In Parameter <b>Zuordnung Pro-</b> zessgröße (→ ) 96) von Untermenü <b>Summenzähler</b> 1n ist eine der folgenden Optionen ausgewählt: • Volumenfluss • Massefluss	<ul> <li>Startwert für Summenzähler vorgeben.</li> <li>Abhängigkeit</li> <li>              Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Parameter Einheit Summenzähler             (→ ■ 96) festgelegt.         </li> </ul>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	01
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Zurücksetzen + Starten</li> </ul>	Abbrechen

### 11.6.1 Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet oder läuft weiter.
Zurücksetzen + Anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückge- setzt.
Vorwahlmenge + Anhal- ten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahlmenge</b> gesetzt.
Zurücksetzen + Starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Vorwahlmenge + Starten	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahl-</b> menge gesetzt und die Summierung erneut gestartet.

# 11.6.2 Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Zurücksetzen + Starten	Zurücksetzen aller Summenzähler auf den Wert 0 und Neustart der Summierung. Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht.

# 11.7 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicherung** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

P Die Messwerthistorie ist auch verfügbar über:

- Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare  $\rightarrow \square$  70.
- Webbrowser

### Funktionsumfang

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall für Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



☑ 28 Diagramm eines Messwertverlaufs

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.

Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwertspeicherung

► Messwertspeicherung		
Zuordnung 14. Kanal	→ 🗎 114	
Speicherintervall	→ 🗎 114	
Datenspeicher löschen	→ 🗎 114	
Messwertspeicherung	→ 🗎 114	
Speicherverzögerung	→ 🗎 114	

Messwertspeicherungsster	uerung	→ 🗎 114
Messwertspeicherungsstat	tus	→ 🗎 114
Gesamte Speicherdauer		→ 🗎 114

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe / Anzeige	Werkseinstellung
Zuordnung 1n. Kanal	Anwendungspaket <b>Extended</b> HistoROM ist verfügbar.	Prozessgröße zum Speicherka- nal zuordnen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Stromausgang 1 *</li> </ul>	Aus
Speicherintervall	Anwendungspaket <b>Extended</b> HistoROM ist verfügbar.	Speicherintervall für die Mess- wertspeicherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	0,1999,0 s	1,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket <b>Extended</b> <b>HistoROM</b> ist verfügbar.	Gesamten Datenspeicher löschen.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Daten löschen</li></ul>	Abbrechen
Messwertspeicherung	-	Art der Messwertaufzeichnung auswählen.	<ul> <li>Überschreibend</li> <li>Nicht überschreibend</li> </ul>	Überschreibend
Speicherverzögerung	In Parameter <b>Messwertspei-</b> cherung ist die Option <b>Nicht</b> überschreibend ausgewählt.	Verzögerungszeit für die Mess- wertspeicherung eingeben.	0999 h	0 h
Messwertspeicherungssteuerung	In Parameter <b>Messwertspei-</b> cherung ist die Option <b>Nicht</b> überschreibend ausgewählt.	Messwertspeicherung starten und anhalten.	<ul> <li>Keine</li> <li>Löschen + starten</li> <li>Anhalten</li> </ul>	Keine
Messwertspeicherungsstatus	In Parameter <b>Messwertspei- cherung</b> ist die Option <b>Nicht</b> <b>überschreibend</b> ausgewählt.	Zeigt den Messwertspeiche- rungsstatus an.	<ul> <li>Ausgeführt</li> <li>Verzögerung aktiv</li> <li>Aktiv</li> <li>Angehalten</li> </ul>	Ausgeführt
Gesamte Speicherdauer	In Parameter <b>Messwertspei-</b> cherung ist die Option <b>Nicht</b> überschreibend ausgewählt.	Zeigt die gesamte Speicher- dauer an.	Positive Gleitkomma- zahl	0 s

\* Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

# 12 Diagnose und Störungsbehebung

# 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

### Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typen- schild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen → 🗎 40→ 🗎 40.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlusskabel haben keinen Kon- takt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlussklemmen sind auf Haup- telektronikmodul nicht korrekt gesteckt.	Anschlussklemmen kontrollieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 135.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzei- gemodul ist nicht korrekt gesteckt.	Kontaktierung prüfen und gegebe- nenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Verbindungskabel ist nicht korrekt gesteckt.	<ol> <li>Kontaktierung vom Elektroden- kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.</li> <li>Kontaktierung vom Spulenstrom- kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.</li> </ol>
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul> <li>Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von + + E.</li> <li>Anzeige dunkler einstellen durch gleichzeitiges Drücken von + E.</li> </ul>
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🗎 135.
Hintergrundbeleuchtung der Vor- Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnosever- halten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchfüh- ren
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer fremden, nicht verständli- chen Sprache.	Fremde Bediensprache ist einge- stellt.	<ol> <li>2 s □ + ± drücken ("Home-Position").</li> <li>E drücken.</li> <li>In Parameter <b>Display language</b></li> <li>(→ ≅ 99) die gewünschte Sprache einstellen.</li> </ol>
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	<ul> <li>Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen.</li> <li>Ersatzteil bestellen →</li></ul>

### Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Signalausgabe außerhalb des gülti- gen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow \square$ 135.
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalaus- gabe falsch, jedoch im gültigen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korri- gieren.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbe- reichs betrieben.	1. Parametrierung prüfen und kor- rigieren. 2. Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

### Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Hardware-Schreibschutz aktiviert	Verriegelungsschalter auf Hauptel- ektronikmodul in Position <b>OFF</b> bringen → 🗎 106.
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Aktuelle Anwenderrolle hat einge- schränkte Zugriffsrechte	<ol> <li>Anwenderrolle prüfen →          60.         60.         Korrekten kundenspezifischen         Freigabecode eingeben →          60.         </li> </ol>
Keine Verbindung via HART-Proto- koll	Fehlender oder falsch eingebauter Kommunikationswiderstand.	Kommunikationswiderstand ( 250 Ω) korrekt einbauen. Maximale Bürde beachten $\rightarrow {}$ 142.
Keine Verbindung via HART-Proto- koll	Commubox • Falsch angeschlossen • Falsch eingestellt • Treiber nicht richtig installiert • USB-Schnittstelle am PC falsch eingestellt	Dokumentation zur Commubox beachten. FXA195 HART: Dokument "Technische Information" TI00404F
Kein Verbindungsaufbau zum Web- server	Webserver deaktiviert	Via Bedientool "FieldCare" oder "DeviceCare" prüfen, ob Webserver des Messgeräts aktiviert ist, und gegebenenfalls aktivieren → 🗎 67.
	Falsche Einstellungen der Ethernet- Schnittstelle vom Computer	1. Eigenschaften vom Internetpro- tokoll (TCP/IP) prüfen . 2. Netzwerkeinstellungen mit IT- Verantwortlichem prüfen.
Kein Verbindungsaufbau zum Web- server	Falsche IP-Adresse	IP-Adresse prüfen: 192.168.1.212
Kein Verbindungsaufbau zum Web- server	Falsche WLAN-Zugangsdaten	<ul> <li>WLAN-Netzwerkstatus prüfen.</li> <li>Erneut mit WLAN-Zugangsdaten beim Gerät anmelden.</li> <li>Prüfen, dass WLAN beim Mess- gerät und Bediengerät aktiviert ist .</li> </ul>
	WLAN-Kommunikation deaktiviert	-
Kein Verbindungsaufbau zum Web- server, FieldCare oder DeviceCare	Kein WLAN-Netzwerk verfügbar	<ul> <li>Prüfen, ob WLAN-Empfang vorhanden: LED am Anzeigemodul leuchtet blau</li> <li>Prüfen, ob die WLAN-Verbindung aktiviert ist: LED am Anzeigemodul blinkt blau</li> <li>Gerätefunktion einschalten.</li> </ul>
Keine oder instabile Netzwerkver- bindung	WLAN-Netzwerk schwach.	Bediengerät außerhalb Empfangs- bereich: Netzstatus auf Bediengerät prüfen.

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
	Parallele WLAN- und Ethernet- Kommunikation	<ul> <li>Netzwerkeinstellungen prüfen.</li> <li>Temporär nur WLAN als Schnittstelle aktivieren.</li> </ul>
Webbrowser eingefroren und keine Bedienung mehr möglich	Datentransfer aktiv	Warten, bis Datentransfer oder lau- fende Aktion abgeschlossen ist.
	Verbindungsabbruch	<ol> <li>Kabelverbindung und Span- nungsversorgung prüfen.</li> <li>Webbrowser refreshen und gegebenenfalls neu starten.</li> </ol>
Anzeige der Inhalte im Webbrow- ser schlecht lesbar oder unvollstän- dig	Verwendete Webserverversion ist nicht optimal.	<ol> <li>Korrekte Webbrowserversion verwenden .</li> <li>Zwischenspeicher des Webbrow- sers leeren und Webbrowser neu starten.</li> </ol>
	Ansichtseinstellungen sind nicht passend.	Schriftgröße/Anzeigeverhältnis vom Webbrowser anpassen.
Keine oder unvollständige Darstel- lung der Inhalte im Webbrowser	<ul><li> JavaScript nicht aktiviert</li><li> JavaScript nicht aktivierbar</li></ul>	1. JavaScript aktivieren. 2. Als IP-Adresse http:// 192.168.1.212/basic.html einge- ben.
Bedienung mit FieldCare oder Devi- ceCare via Serviceschnittstelle CDI- RJ45 (Port 8000)	Firewall des Computers oder Netz- werks verhindert Kommunikation	Je nach Einstellungen der verwen- deten Firewall auf dem Computer bzw. im Netzwerk, muss die Fire- wall für den FieldCare-/DeviceCare- Zugriff deaktiviert oder angepasst werden.
Flashen der Firmware mit FieldCare oder DeviceCare via Serviceschnitt- stelle CDI-RJ45 (via Port 8000 oder TFTP-Ports)	Firewall des Computers oder Netz- werks verhindert Kommunikation	Je nach Einstellungen der verwen- deten Firewall auf dem Computer bzw. im Netzwerk, muss die Fire- wall für den FieldCare-/DeviceCare- Zugriff deaktiviert oder angepasst werden.

# 12.2 Diagnoseinformation via Leuchtdioden

### 12.2.1 Messumformer

Verschiedene Leuchtdioden (LED) im Messumformer liefern Informationen zum Gerätestatus.

LED	Farbe	Bedeutung
Versorgungsspannung	Aus	Versorgungsspannung ist aus oder zu niedrig
	Grün	Versorgungsspannung ist ok
Link/Activity	Orange	Link vorhanden, aber keine Aktivität
	Orange blinkend	Aktivität vorhanden
Communication	Weiß blinkend	HART-Kommunikation ist aktiv.
Alarm	Grün	Messgerät ist ok
	Grün blinkend	Messgerät nicht konfiguriert
	Aus	Fehler Firmware
	Rot	Hauptfehler
	Rot blinkend	Fehler
	Rot/grün blinkend	Start Messgerät

# 12.3 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

### 12.3.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:

- Via Parameter
- Via Untermenüs → 
   <sup>™</sup>
   <sup>™</sup>
   128

#### Statussignale

•

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

Symbol	Bedeutung
F	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
С	<b>Funktionskontrolle</b> Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
S	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>
М	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

#### Diagnoseverhalten

S	ymbol	Bedeutung
	8	<ul> <li>Alarm</li> <li>Die Messung wird unterbrochen.</li> <li>Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> <li>Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.</li> </ul>
	$\Delta$	Warnung Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beein- flusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.

#### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



#### Bedienelemente

Taste	Bedeutung
+	<b>Plus-Taste</b> <i>Bei Menü, Untermenü</i> Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.
E	<b>Enter-Taste</b> <i>Bei Menü, Untermenü</i> Öffnet das Bedienmenü.



### 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen



- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens6 Behebungsmaßnahmen

Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.

1. ∃ drücken (①-Symbol).

- └ > Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- - Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig 🗆 + 🛨 drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B. im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. 🗉 drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig ⊡ + 🛨 drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

# 12.4 Diagnoseinformation im Webbrowser

### 12.4.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgeräts erkennt, werden im Webbrowser nach dem Einloggen auf der Startseite angezeigt.



- 1 Statusbereich mit Statussignal
- 2 Diagnoseinformation  $\rightarrow \square 119$
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID

Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen: • Via Parameter

■ Via Untermenü → 🗎 128

#### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Symbol	Bedeutung
$\otimes$	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
<b>V</b>	<b>Funktionskontrolle</b> Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
<u>^</u>	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation         <ul> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul> </li> </ul>
	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert.

### 12.4.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung. Diese werden neben dem Diagnoseereignis mit seiner dazugehörigen Diagnoseinformation in roter Farbe angezeigt.

# 12.5 Diagnoseinformation in FieldCare oder DeviceCare

### 12.5.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

C   C   C   C   C     XXXXXX//   X   C     Gerätename:   X     Messtellenbezeichnung:   X     Status:   C     C   C	L R R R R R R R R R R R R R	Massefluss:       I2.34       kg/h         Volumenfluss:       I2.34       m³/h         olle (C)       I2.34       m³/h	
<ul> <li>Xxxxxx</li> <li>Po Diagnose 1:</li> <li>Po Fehlerbehebungsmaßnahme</li> <li>Po Zugriffsrechte Bediensoftwa</li> <li>D Betrieb</li> <li>D Setup</li> <li>D Diagnose</li> <li>D Experte</li> </ul>	C485 Simu : Simulation re: Instandhalter	Instrument health status          Ausfall (F)         Image: State of the	— 2 — 3

1 Statusbereich mit Statussignal  $\rightarrow \implies 118$ 

2 Diagnoseinformation  $\rightarrow \square 119$ 

3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID

Zusätzlich lassen sich im Menü Diagnose aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
 Via Parameter

Via Untermenü → 
 <sup>™</sup>
 <sup>™</sup>
 128

#### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.



### 12.5.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
   Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menü **Diagnose**.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - 🕒 Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

# 12.6 Diagnoseinformationen anpassen

### 12.6.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Experte  $\rightarrow$  System  $\rightarrow$  Diagnoseeinstellungen  $\rightarrow$  Diagnoseverhalten



30 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Folgende Optionen können der Diagnosenummer als Diagnoseverhalten zugeordnet werden:

Optionen	Beschreibung
Alarm	Das Gerät unterbricht die Messung. Die Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an. Eine Diagnosemeldung wird generiert. Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.
Warnung	Das Gerät misst weiter. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.
Nur Logbucheintrag	Das Gerät misst weiter. Die Diagnosemeldung wird nur im Untermenü <b>Ereignislogbuch</b> (Untermenü <b>Ereignisliste</b> ) und nicht im Wechsel zur Betriebsanzeige angezeigt.
Aus	Das Diagnoseereignis wird ignoriert und weder eine Diagnosemeldung generiert noch eingetragen.

### 12.6.2 Statussignal anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Statussignal zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Kategorie Diagnoseereignis** ändern.

Experte  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Kategorie Diagnoseereignis

### Zur Verfügung stehende Statussignale

Konfiguration nach HART 7 Spezifikation (Condensed Status), gemäß NAMUR NE107.

Symbol	Bedeutung	
A0013956	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.	
C 40013959	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).	
<b>S</b> A0013958	<ul> <li>Außerhalb der Spezifikation</li> <li>Das Gerät wird betrieben:</li> <li>Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)</li> <li>Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)</li> </ul>	
A0013957	<b>Wartungsbedarf</b> Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.	
N	Hat keinen Einfluss auf den Condensed Status.	

# 12.7 Übersicht zu Diagnoseinformationen

Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.

Bei einigen Diagnoseinformationen sind das Statussignal und das Diagnoseverhalten veränderbar. Diagnoseinformation anpassen → 🗎 123

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
Diagnose z	um Sensor			
043	Sensorkurzschluss	<ol> <li>Sensorkabel und Sensor prüfen</li> <li>Heartbeat Verification ausführen</li> <li>Sensorkabel oder Sensor ersetzen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
082	Datenspeicher	<ol> <li>Modulverbindungen prüfen</li> <li>Sevice kontaktieren</li> </ol>	F	Alarm
083	Speicherinhalt	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Sicherung des HistoROM S-DAT wiederherstellen (Parameter 'Gerät zurücksetzen')</li> <li>HistoROM S-DAT ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
170	Spulenwiderstand	Umgebungs- und Prozesstemperatur prüfen	F	Alarm
180	Temperatursensor defekt	<ol> <li>Sensorverbindungen prüfen</li> <li>Sensorkabel oder Sensor ersetzen</li> <li>Temperaturmessung ausschalten</li> </ol>	F	Warning
181	Sensorverbindung	<ol> <li>Sensorkabel und Sensor prüfen</li> <li>Heartbeat Verification ausführen</li> <li>Sensorkabel oder Sensor ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
Diagnose zur Elektronik				
201	Gerätestörung	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Service kontaktieren</li> </ol>	F	Alarm
242	Software inkompatibel	<ol> <li>Software prüfen</li> <li>Hauptelektronik flashen oder tau- schen</li> </ol>	F	Alarm

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
252	Module inkompatibel	<ol> <li>Elektronikmodule prüfen</li> <li>Elektronikmodule tauschen</li> </ol>	F	Alarm
261	Elektronikmodule	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Elektronikmodule prüfen</li> <li>I/O-Modul oder Hauptelektronik tauschen</li> </ol>	F	Alarm
262	Sensorelektronikverbin- dung fehlerhaft	<ol> <li>Verbindungskabel zwischen Senso- relektronikmodul (ISEM) und Hauptelektronik prüfen oder erset- zen</li> <li>ISEM oder Hauptelektronik prüfen oder ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
270	Hauptelektronik-Fehler	Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
271	Hauptelektronik-Fehler	1. Gerät neu starten 2. Hauptelektronikmodul tauschen	F	Alarm
272	Hauptelektronik-Fehler	1. Gerät neu starten 2. Service kontaktieren	F	Alarm
273	Hauptelektronik-Fehler	Elektronik tauschen	F	Alarm
275	I/O-Modul defekt	I/O-Modul tauschen	F	Alarm
276	I/O-Modul fehlerhaft	1. Gerät neu starten 2. I/O-Modul tauschen	F	Alarm
283	Speicherinhalt	1. Gerät rücksetzen 2. Service kontaktieren	F	Alarm
302	Geräteverifikation aktiv	Geräteverifikation aktiv, bitte warten.	С	Warning
311	Elektronikfehler	<ol> <li>Gerät nicht rücksetzen</li> <li>Service kontaktieren</li> </ol>	М	Warning
372	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Prüfen, ob Fehler erneut auftritt</li> <li>Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
373	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	<ol> <li>Daten übertragen oder Gerät rück- setzen</li> <li>Service kontaktieren</li> </ol>	F	Alarm
375	I/O-Kommunikation fehl- geschlagen	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>Prüfen, ob Fehler erneut auftritt</li> <li>Modulträger inklusive Elektronik- modulen ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
376	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	<ol> <li>Sensorelektronikmodul (ISEM) ersetzen</li> <li>Diagnosemeldung ausschalten</li> </ol>	F	Warning <sup>1)</sup>
377	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	<ol> <li>Sensorkabel und Sensor prüfen</li> <li>Heartbeat Verification durchführen</li> <li>Sensorkabel oder Sensor ersetzen</li> </ol>	F	Warning <sup>1)</sup>
382	Datenspeicher	1. T-DAT einstecken 2. T-DAT ersetzen	F	Alarm
383	Speicherinhalt	<ol> <li>Gerät neu starten</li> <li>T-DAT löschen via Parameter 'Gerät zurücksetzen'</li> <li>T-DAT ersetzen</li> </ol>	F	Alarm
512	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	1. ECC-Erholzeit prüfen 2. ECC ausschalten	F	Alarm
Diagnose zu	ur Konfiguration			
410	Datenübertragung	<ol> <li>Verbindung prüfen</li> <li>Datenübertragung wiederholen</li> </ol>	F	Alarm

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
412	Download verarbeiten	Download aktiv, bitte warten	С	Warning
431	Nachabgleich 1	Nachabgleich ausführen	С	Warning
437	Konfiguration inkompati- bel	1. Gerät neu starten 2. Service kontaktieren	F	Alarm
438	Datensatz	<ol> <li>Datensatzdatei prüfen</li> <li>Geräteparametrierung prüfen</li> <li>Up- und Download der neuen Konf.</li> </ol>	М	Warning
441	Stromausgang	<ol> <li>Prozess prüfen</li> <li>Einstellung Stromausgang prüfen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
442	Frequenzausgang 1n	<ol> <li>Prozess prüfen</li> <li>Einstellung Frequenzausgang prü- fen</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
443	Impulsausgang 1n	1. Prozess prüfen 2. Einstellung Impulsausgang prüfen	S	Warning <sup>1)</sup>
453	Messwertunterdrückung	Messwertunterdrückung ausschalten	С	Warning
484	Simulation Fehlermodus	Simulation ausschalten	С	Alarm
485	Simulation Messgröße	Simulation ausschalten	С	Warning
491	Simulation Stromausgang 1	Simulation ausschalten	С	Warning
492	Simulation Frequenzaus- gang 1n	Simulation Frequenzausgang ausschal- ten	С	Warning
493	Simulation Impulsausgang 1n	Simulation Impulsausgang ausschalten	С	Warning
494	Simulation Schaltausgang 1n	Simulation Schaltausgang ausschalten	С	Warning
495	Simulation Diagnoseereig- nis	Simulation ausschalten	С	Warning
496	Simulation Statuseingang	Simulation Statuseingang ausschalten	С	Warning
502	Eichbetr.aktiv./-deaktiv. fehlgeschlagen	Sequenz der Eichbetriebaktivierung/- deaktivierung einhalten: Zuerst autori- sierter Anwenderlogin, dann DIP- Schalter auf Hauptelektronikmodul einstellen	С	Warning
511	Sensorelektronik (ISEM) fehlerhaft	<ol> <li>Messperiode und Integrationszeit prüfen</li> <li>Sensoreigenschaften prüfen</li> </ol>	С	Alarm
530	Elektrodenreinigung im Betrieb	ECC ausschalten	С	Warning
531	Leerrohrüberwachung	Abgleich Leerrohrüberwachung durch- führen	S	Warning <sup>1)</sup>
537	Konfiguration	1. IP-Adressen im Netzwerk prüfen 2. IP-Adresse ändern	F	Warning
540	Eichbetriebmodus fehlge- schlagen	<ol> <li>Eichbetriebmodus deaktivieren</li> <li>Eichbetriebmodus neu aktivieren</li> </ol>	F	Alarm
599	Eichbetrieb-Logbuch voll	<ol> <li>Eichbetriebmodus deaktivieren</li> <li>Eichbetrieb-Logbuch löschen (alle 30 Einträge)</li> <li>Eichbetriebmodus aktivieren</li> </ol>	F	Warning
Diagnose z	um Prozess			
803	Schleifenstrom	1. Verkabelung prüfen 2. I/O-Modul tauschen	F	Alarm

Diagnose- nummer	Kurztext	Behebungsmaßnahmen	Statussig- nal [ab Werk]	Diagnose- verhalten [ab Werk]
832	Elektroniktemperatur zu hoch	Umgebungstemperatur reduzieren	S	Warning <sup>1)</sup>
833	Elektroniktemperatur zu niedrig	Umgebungstemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>
834	Prozesstemperatur zu hoch	Prozesstemperatur reduzieren	S	Warning <sup>1)</sup>
835	Prozesstemperatur zu niedrig	Prozesstemperatur erhöhen	S	Warning <sup>1)</sup>
842	Prozessgrenzwert	Schleichmengenüberwachung aktiv! 1. Einstellungen Schleichmengenun- terdrückung prüfen	S	Warning
882	Eingangssignal	<ol> <li>I/O-Konfiguration prüfen</li> <li>Externes Gerät oder Prozessdruck prüfen</li> </ol>	F	Alarm
937	EMV-Störung	<ol> <li>Externe Magnetfeldstörung in der Nähe des Sensors beseitigen</li> <li>Diagnosemeldung ausschalten</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>
938	EMV-Störung	<ol> <li>Umgebungsbedingungen bezüglich EMV-Einflüsse prüfen</li> <li>Diagnosemeldung ausschalten</li> </ol>	F	Alarm <sup>1)</sup>
962	Rohr leer	<ol> <li>Vollrohrabgleich durchführen</li> <li>Leerrohrabgleich durchführen</li> <li>Leerrohrerkennung ausschalten</li> </ol>	S	Warning <sup>1)</sup>

1) Diagnoseverhalten ist änderbar.

### 12.8 Anstehende Diagnoseereignisse

Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 🗎 120
- Via Webbrowser → 🖺 121
- Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 123
- Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow$  🗎 123

₩eitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar → 
128

### Navigation

Menü "Diagnose"

억 Diagnose	
Aktuelle Diagnose	] → 🗎 128
Letzte Diagnose	) → 🗎 128
Betriebszeit ab Neustart	] → 🗎 128
Betriebszeit	) → 🗎 128

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagno- seereignis mit seiner Diagnoseinforma- tion.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priori- tät angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhal- ten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

# 12.9 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

Diagnose → Diagnoseliste



🗟 31 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 
   <sup>™</sup>
   <sup>™</sup>
   120
- Via Bedientool "FieldCare"  $\rightarrow$  🗎 123
- Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow \cong 123$

# 12.10 Ereignis-Logbuch

### 12.10.1 Ereignishistorie

Eine chronologische Übersicht zu den aufgetretenen Ereignismeldungen bietet das Untermenü **Ereignisliste**.

### Navigationspfad

Menü **Diagnose**  $\rightarrow$  Untermenü **Ereignislogbuch**  $\rightarrow$  Ereignisliste



32 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

- Max. 20 Ereignismeldungen können chronologisch angezeigt werden.
- Wenn im Gerät das Anwendungspaket Extended HistoROM (Bestelloption) freigeschaltet ist, kann die Ereignisliste bis zu 100 Meldungseinträge umfassen.

Die Ereignishistorie umfasst Einträge zu:

- Diagnoseereignissen  $\rightarrow \square 124$
- Informationsereignissen  $\rightarrow \square 129$

Jedem Ereignis ist neben der Betriebszeit seines Auftretens noch ein Symbol zugeordnet, ob das Ereignis aufgetreten oder beendet ist:

- Diagnoseereignis
  - ⊕: Auftreten des Ereignisses
  - 🕞: Ende des Ereignisses
- Informationsereignis
- €: Auftreten des Ereignisses

**[1]** Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 
   <sup>™</sup>
   <sup>™</sup>
   120
- Via Webbrowser → 🗎 121
- Via Bedientool "FieldCare"  $\rightarrow$  🗎 123
- Via Bedientool "DeviceCare"  $\rightarrow$  🗎 123

Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🗎 129

#### 12.10.2 Ereignis-Logbuch filtern

Mithilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

#### Navigationspfad

Diagnose  $\rightarrow$  Ereignislogbuch  $\rightarrow$  Filteroptionen

#### Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

### 12.10.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

Informationsereignis	Ereignistext
11000	(Gerät i.O.)
I1079	Sensor getauscht
11089	Gerätestart
11090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert

Informationsereignis	Ereignistext
I1092	Integriertes HistoROM gelöscht
I1137	Elektronik getauscht
I1151	Historie rückgesetzt
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt
I1156	Speicherfehler Trendblock
I1157	Speicherfehler Ereignisliste
I1184	Anzeige angeschlossen
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert
I1278	I/O-Modul-Reset erkannt
I1335	Firmware geändert
I1351	Fehler bei Leerrohrüberwachungsabgleich
I1353	Leerrohrüberwachungsabgleich Ok
I1361	Webserver-Login fehlgeschlagen
I1397	Feldbus: Zugriffsrechte geändert
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert
I1443	Coating thickness not determined
I1444	Geräteverifikation bestanden
I1445	Geräteverifikation nicht bestanden
I1457	Verifikat.Messabweichung nicht bestanden
I1459	I/O-Modul-Verifikation nicht bestanden
I1461	Sensorverifikation nicht bestanden
I1462	Verifik. Sensor-Elektr. nicht bestanden
I1512	Download gestartet
I1513	Download beendet
I1514	Upload gestartet
I1515	Upload beendet
I1517	Eichbetrieb aktiv
I1518	Eichbetrieb inaktiv
I1622	Kalibrierung geändert
I1624	Alle Summenzähler zurücksetzen
I1625	Schreibschutz aktiviert
I1626	Schreibschutz deaktiviert
I1627	Webserver-Login erfolgreich
I1628	Anzeigen-Login erfolgreich
I1629	CDI-Login erfolgreich
I1631	Webserverzugriff geändert
I1632	Anzeigen-Login fehlgeschlagen
I1633	CDI-Login fehlgeschlagen
I1634	Parameter-Werkseinstellung rückgesetzt
I1635	Parameter-Ausliefungszustand rückgesetzt
I1643	Eichbetrieb-Logbuch gelöscht
I1649	Hardwareschreibschutz aktiviert
I1650	Hardwareschreibschutz deaktiviert

Informationsereignis	Ereignistext
I1651	Eichbetriebparameter geändert
I1725	Sensorelektronikmodul (ISEM) geändert

# 12.11 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Gerät zurücksetzen** ( $\rightarrow \triangleq 103$ ) lässt sich die gesamte Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

### 12.11.1 Funktionsumfang von Parameter "Gerät zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Abbrechen	Der Parameter wird ohne Aktion verlassen.
Auf Auslieferungszustand	Jeder Parameter, für den eine kundenspezifische Voreinstellung bestellt wurde, wird auf diesen kundenspezifischen Wert zurückgesetzt; alle anderen Parameter auf ihre Werkseinstellung.
Gerät neu starten	Durch den Neustart wird jeder Parameter, dessen Daten sich im flüchtigen Speicher (RAM) befinden, auf seine Werkseinstellung zurückgesetzt (z.B. Messwertdaten). Die Gerätekonfiguration bleibt unverändert.

# 12.12 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Geräteinformation

► Geräteinformation	
Messstellenbezeichnung	→ 🗎 132
Seriennummer	→ 🗎 132
Firmwareversion	→ 🗎 132
Gerätename	→ 🗎 132
Bestellcode	→ 🗎 132
Erweiterter Bestellcode 1	→ 🗎 132
Erweiterter Bestellcode 2	→ 🗎 132
Erweiterter Bestellcode 3	→ 🗎 132
ENP-Version	→ 🗎 132
Geräterevision	→ 🗎 132

Geräte-ID	→ 🗎 132
Gerätetyp	→ 🗎 132
Hersteller-ID	→ <i> 132</i>

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	Zeigt Bezeichnung für Messstelle an.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben, Zahlen oder Sonderzei- chen (z.B. @, %, /).	Promag 400
Seriennummer	Zeigt die Seriennummer des Messgeräts.	Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmwareversion	Zeigt installierte Gerätefirmware-Version.	Zeichenfolge im Format: xx.yy.zz	-
Gerätename	Zeigt den Namen des Messumformers. Befindet sich auch auf Typenschild vom Messumformer.	Max. 32 Zeichen wie Buchsta- ben oder Zahlen.	Promag 400
Bestellcode	Zeigt den Gerätebestellcode. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Order code".	Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1	Zeigt den 1. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."		-
Erweiterter Bestellcode 2	Zeigt den 2. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3	Zeigt den 3. Teil des erweiterten Bestellco- des. Befindet sich auch auf Typenschild von Messaufnehmer und Messumformer im Feld "Ext. ord. cd."	Zeichenfolge	-
ENP-Version	Zeigt die Version des elektronischen Typen- schilds (Electronic Name Plate).	Zeichenfolge	2.02.00
Geräterevision	Zeigt die Geräterevision (Device Revision), mit der das Gerät bei der HART Communica- tion Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	8
Geräte-ID	Zeigt die Geräte-ID (Device ID) zur Identifi- zierung des Geräts in einem HART-Netz- werk.	6-stellige Hexadezimalzahl	-
Gerätetyp	Zeigt den Gerätetyp (Device type), mit dem das Messgerät bei der HART Communication Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	0x69 (für Promag 400)
Hersteller-ID	Zeigt die Hersteller-ID (Manufacturer ID), unter der das Messgerät bei der HART Com- munication Foundation registriert ist.	2-stellige Hexadezimalzahl	0x11 (für Endress+Hauser)

Frei- gabe- datum	Firm- ware- Version	Bestell- merkmal "Firmware Version"	Firmware-Änderungen	Dokumentations- typ	Dokumentation
10.2013	01.04.00	Option <b>76</b>	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA01061D/06/DE/02.13
05.2014	01.05.00	Option 73	<ul> <li>Gemäß HART 7 Spezifikation</li> <li>HART Eingang integriert</li> <li>Tastenverriegelung SD03</li> <li>Modifikation SIL-Funktionalität</li> <li>HistoROM Messwertaufzeichnung in FieldCare Modul "HistoROM"</li> <li>Simulation von Diagnoseereignissen</li> <li>Zugriffsmöglichkeit auf Applikationspaket Heartbeat Technology</li> </ul>	Betriebsanleitung	BA01061D/06/DE/03.14
11.2016	02.00.00	Option <b>71</b>	<ul> <li>Gerätetypkennung: 0x69</li> <li>Webserver: Aktuelle Version</li> <li>Logbuch: Aktuelles Konzept, u.a. Parame- ter Change</li> <li>Up-/Download: Aktuel- les Konzept</li> <li>Heartbeat Technology: Neue Hardware, Dia- gnose, Events</li> <li>Security-Konzept: Pass- wörter werden ver- schlüsselt übertragen</li> <li>WLAN</li> </ul>	Betriebsanleitung	BA01061D/06/DE/04.16

### 12.13 Firmware-Historie

Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Serviceschnittstelle möglich.

Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.

Die Herstellerinformation ist verfügbar:

- Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Downloads
- Folgende Details angeben:
  - Textsuche: Herstellerinformation
  - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

# 13 Wartung

# 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

### 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

### **WARNUNG**

Beschädigung des Kunststoff-Messumformergehäuses durch Reinigungsmittel möglich!

- ► Keinen Hochdruckdampf verwenden.
- ▶ Nur als zulässig deklarierte Reinigungsmittel verwenden.

### Zulässige Reinigungsmittel für Kunststoff-Messumformergehäuse

- Handelsübliche Haushaltsreiniger
- Methyl- oder Isopropylalkohol
- Milde Seifenlösungen

### 13.1.2 Innenreinigung

Es ist grundsätzlich keine Innenreinigung vorgesehen.

### 13.1.3 Austausch von Dichtungen

Dichtungen (insbesondere aseptische Formdichtungen) des Messaufnehmers müssen periodisch ausgetauscht werden.

Die Zeitspanne zwischen den Auswechslungen hängt von der Häufigkeit der Reinigungszyklen sowie von der Messstoff- und Reinigungstemperatur ab.

Ersatzdichtungen (Zubehörteil)  $\rightarrow \cong 159$ 

# 13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

Auflistung einiger Mess- und Prüfmittel: → 🗎 137

# 13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14 Reparatur

### 14.1 Allgemeine Hinweise

### 14.1.1 Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

### 14.1.2 Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

- ► Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- ▶ Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- ► Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- ► Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management *W*@*M*-Datenbank eintragen.

# 14.2 Ersatzteile

W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.

Messgerät-Seriennummer:

- Befindet sich auf dem Gerätetypenschild.
- Lässt sich über Parameter Seriennummer (→ 
   <sup>™</sup> 132) im Untermenü Geräteinformation auslesen.

### 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14.4 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Messgerät zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Um eine sichere, fachgerechte und schnelle Rücksendung Ihres Geräts sicherzustellen: Informieren Sie sich über Vorgehensweise und Rahmenbedingungen auf der Endress+Hauser Internetseite http://www.endress.com/support/return-material

# 14.5 Entsorgung

### 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

### **WARNUNG**

### Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

- ► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.
- 2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

### 14.5.2 Messgerät entsorgen

### **WARNUNG**

#### Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

 Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- Die national gültigen Vorschriften beachten.
- Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

# 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

# 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

### 15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung
Displayschutz	Wird dazu verwendet, das Display vor Schlag oder Abrieb von Sand in Wüstenge- bieten zu schützen.
	Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD00333F
Verbindungskabel für Getrenntausführung	Spulenstrom- und Elektrodenkabel in verschiedenen Längen, verstärkte Kabel auf Wunsch.
Pfostenmontageset	Pfostenmontageset für Messumformer.
Umbausatz Kom- pakt → Getrennt	Für den Umbau einer Kompaktausführung zu einer Getrenntausführung.

### 15.1.2 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung
Montageset	Bestehend aus: • 2 Prozessanschlüsse • Schrauben • Dichtungen

# 15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Commubox FXA195 HART	Für die eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare über die USB-Schnitt- stelle.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00404F
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI405C/07
HART Loop Converter HMX50	Dient zur Auswertung und Umwandlung von dynamischen HART-Prozessvariablen in analoge Stromsignale oder Grenzwerte.
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00429F und Betriebsanleitung BA00371F
WirelessHART Adapter SWA70	Dient zur drahtlosen Anbindung von Feldgeräten. Der WirelessHART Adapter ist leicht auf Feldgeräten und in bestehende Infra- struktur integrierbar, bietet Daten- und Übertragungssicherheit, ist zu anderen Wireless-Netzwerken parallel betreibbar und verursacht einen geringen Verkabe- lungsaufwand.
	Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00061S

Fieldgate FXA320	Gateway zur Fernabfrage von angeschlossenen 420 mA Messgeräten via Webbrowser.				
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00025S und Betriebsanleitung BA00053S				
Fieldgate FXA520	Gateway zur Ferndiagnose und Fernparametrierung von angeschlossenen HART- Messgeräten via Webbrowser.				
	Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00025S und Betriebsanleitung BA00051S				
Field Xpert SFX350	Field Xpert SFX350 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im <b>Nicht-Ex-Bereich</b> .				
	Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S				
Field Xpert SFX370	Field Xpert SFX370 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im <b>Nicht-Ex-Bereich</b> und <b>Ex-Bereich</b> .				
	Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S				

# 15.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	<ul> <li>Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten:</li> <li>Auswahl von Messgeräten industriespezifischen Anforderungen</li> <li>Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Durchflussgeschwindigkeit und Messgenauigkeiten.</li> <li>Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen</li> <li>Ermittlung des partiellen Bestellcodes Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.</li> </ul>
	<ul> <li>Applicator ist verfügbar:</li> <li>Über das Internet: https://wapps.endress.com/applicator</li> <li>Als downloadbare DVD für die lokale PC-Installation.</li> </ul>
W@M	W@M Life Cycle ManagementMehr Produktivität durch stets verfügbare Informationen. Daten zu einer Anlageund ihren Komponenten werden bereits während der Planung und später währenddes gesamten Lebenszyklus der Komponente erzeugt.W@M Life Cycle Management ist eine offene und flexible Informationsplattformmit Online- und Vor-Ort-Tools. Ihre Mitarbeiter haben direkten Zugriff auf aktuelledetaillierte Daten, wodurch sich Engineering-Zeiten verkürzen, Beschaffungspro-zesse beschleunigen und Betriebszeiten der Anlage steigern lassen.Zusammen mit den richtigen Services führt W@M Life Cycle Management in jederPhase zu mehr Produktivität. Hierzu mehr unter:www.endress.com/lifecyclemanagement
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren. Im Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten. Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S

# 15.4 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00133R und Betriebs- anleitung BA00247R

# 16 Technische Daten

# 16.1 Anwendungsbereich

Das in dieser Anleitung beschriebene Messgerät ist nur für die Durchflussmessung von Flüssigkeiten bestimmt, die eine Mindestleitfähigkeit von 5 µS/cm aufweisen.

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen welche die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

# 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip	Magnetisch-induktive Durchflussmessung nach dem Faraday'schen Induktionsgesetz.						
Messeinrichtung	Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.						
	<ul> <li>Zwei Geräteausführungen sind verfügbar:</li> <li>Kompaktausführung - Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.</li> <li>Getrenntausführung - Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert.</li> <li>Zum Aufbau des Messgeräts</li> </ul>						
	16.3 Eingang						
Messgröße	Direkte	Direkte Messgrößen					
	Volume	Volumenfluss (proportional zur induzierten Spannung)					
	Berechi	Berechnete Messgrößen					
	Massefl	uss					
Messbereich	Typisch v = 0,0110 m/s (0,0333 ft/s) mit der spezifizierten Messgenauigkeit Elektrische Leitfähigkeit: $\ge 5 \ \mu$ S/cm für Flüssigkeiten im Allgemeinen Durchflusskennwerte in SI-Einheiten				igkeit		
	Nennweite Empfohlene Werkseinstellungen						
			min./max. Endwert (v ~ 0,3/10 m/s)	Endwert Stromausgang (v ~ 2,5 m/s)	Impulswertigkeit (~ 2 Pulse/s)	Schleichmenge (v ~ 0,04 m/s)	
	[mm]	[in]	[dm <sup>3</sup> /min]	[dm <sup>3</sup> /min]	[dm <sup>3</sup> ]	[dm <sup>3</sup> /min]	
	25	1	9300	75	0,5	1	
	40	1 1/2	25700	200	1,5	3	

35...1100

60...2000

300

500

50

65

2

\_

5

8

2,5

5

Nenn	weite	Empfohlene Durchflussmenge	Werkseinstellungen			
		min./max. Endwert (v ~ 0,3/10 m/s)	Endwert StromausgangImpulswertigkeitSolution(v ~ 2,5 m/s)(~ 2 Pulse/s)(~		Schleichmenge (v ~ 0,04 m/s)	
[mm]	[in]	[dm³/min]	[dm³/min]	[dm³]	[dm³/min]	
80	3	903000	750	5	12	
100	4	1454700	1200	10	20	

### Durchflusskennwerte in US-Einheiten

Nennweite		Empfohlene Durchflussmenge	Werkseinstellungen		
		min./max. Endwert (v ~ 0,3/10 m/s)	Endwert Stromausgang (v ~ 2,5 m/s)	Impulswertigkeit (~ 2 Pulse/s)	Schleichmenge (v ~ 0,04 m/s)
[in]	[mm]	[gal/min]	[gal/min]	[gal]	[gal/min]
1	25	2,580	18	0,2	0,25
1 ½	40	7190	50	0,5	0,75
2	50	10300	75	0,5	1,25
-	65	16500	130	1	2
3	80	24800	200	2	2,5
4	100	401250	300	2	4

# Empfohlener Messbereich

Kapitel "Durchflussgrenze"  $\rightarrow$  🖺 148

Messdynamik	Über 1000 : 1
Eingangssignal	Eingelesene Messwerte
	Bei Endress+Hauser sind verschiedene Druck- und Temperaturmessgeräte bestellbar: Kapitel "Zubehör" → 🗎 139
	Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung folgender Messgrößen empfohlen: Normvolumenfluss
	HART-Protokoll
	Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über das HART-Protokoll. Das Druckmessgerät muss folgende protokollspezifische Funktionen unterstützen: • HART-Protokoll • Burst-Modus
	Statuseingang

Maximale Eingangswerte	<ul> <li>DC 30 V</li> <li>6 mA</li> </ul>
Ansprechzeit	Einstellbar: 5200 ms

Eingangssignalpegel	<ul> <li>Low-Signal (Tief): DC -3+5 V</li> <li>High-Signal (Hoch): DC 1230 V</li> </ul>
Zuordbare Funktionen	<ul><li>Aus</li><li>Summenzähler 13 separat zurücksetzen</li><li>Alle Summenzähler zurücksetzen</li><li>Messwertunterdrückung</li></ul>

# 16.4 Ausgang

### Ausgangssignal

### Stromausgang

Stromausgang	Wahlweise einstellbar als: • 4-20 mA NAMUR • 4-20 mA US • 4-20 mA HART • 0-20 mA
Maximale Ausgangswerte	<ul><li>DC 24 V (bei Leerlauf)</li><li>22,5 mA</li></ul>
Bürde	0700 Ω
Auflösung	0,5 μΑ
Dämpfung	Einstellbar: 0,07999 s
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>

### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Funktion	<ul> <li>Bei Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang", Option H: Ausgang 2 wahlweise als Impuls- oder Frequenzausgang einstellbar</li> <li>Bei Bestellmerkmal "Ausgang; Eingang", Option I: Ausgang 2 und 3 wahlweise als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang einstellbar</li> </ul>
Ausführung	Passiv, Open-Collector
Maximale Eingangswerte	<ul> <li>DC 30 V</li> <li>250 mA</li> </ul>
Spannungsabfall	Bei 25 mA: ≤ DC 2 V
Impulsausgang	
Impulsbreite	Einstellbar: 0,052 000 ms
Maximale Impulsrate	10 000 Impulse/s
Impulswertigkeit	Einstellbar
Zuordenbare Messgrößen	<ul><li>Volumenfluss</li><li>Massefluss</li></ul>
Frequenzausgang	
Ausgangsfrequenz	Einstellbar: 012 500 Hz
Dämpfung	Einstellbar: 0999 s
Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>
Schaltausgang	

Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend
Schaltverzögerung	Einstellbar: 0100 s
Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert: <ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Elektroniktemperatur</li> <li>Überwachung Durchflussrichtung</li> </ul> </li> <li>Status <ul> <li>Leerrohrüberwachung</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> </ul> </li> </ul>

Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

### Stromausgang 4...20 mA

4...20 mA

<ul> <li>Vanibar:</li> <li>420 mA gemäß NAMUR-Empfehlung NE 43</li> <li>420 mA gemäß US</li> <li>Min. Wert: 3,59 mA</li> <li>Max. Wert: 22,5 mA</li> <li>Frei definierbarer Wert zwischen: 3,5922,5 mA</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> </ul>
--

### 0...20 mA

Fehlerverhalten	Wählbar: • Maximaler Alarm: 22 mA • Frei definierbarer Wert zwischen: 022,5 mA
-----------------	--

#### Stromausgang HART

Gerätediagnose	Gerätezustand auslesbar via HART-Kommando 48

### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang	
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • Keine Impulse
Frequenzausgang	
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Wert • 0 Hz • Definierter Wert: 012 500 Hz

Schaltausgang	
Fehlerverhalten	Wählbar: • Aktueller Status • Offen • Geschlossen

#### Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
Hintergrundbeleuchtung	Rote Farbbeleuchtung signalisiert Gerätefehler.



# Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

#### Schnittstelle/Protokoll

- Via digitale Kommunikation: HART-Protokoll
- Via Serviceschnittstelle

wit initiation of the first of
---

#### Webserver

Klartextanzeige Mit Hinweis zu Orsache und Benebungsmaßnahmen		Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
---	--	-----------------	---

### Leuchtdioden (LED)

Statusinformationen	Statusanzeige durch verschiedene Leuchtdioden
	Je nach Geräteausführung werden folgende Informationen angezeigt: <ul> <li>Versorgungsspannung aktiv</li> <li>Datenübertragung aktiv</li> <li>Gerätealarm/-störung vorhanden</li> <li>Diagnoseinformation via Leuchtdioden</li> </ul>

Schleichmengenunterdrü- ckung	Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.
Galvanische Trennung	Die folgenden Anschlüsse sind galvanisch voneinander getrennt: Eingänge     Ausgänge     Spannungsversorgung
Protokollspezifische Daten	HART

■ Zu den dynamischen Variablen und Messgrößen (HART-Gerätevariablen) → 🖺 73

#### 16.5 Energieversorgung

🗎 35

Klemmenbelegung	$\rightarrow$					
incline incline in the second s	,					
Versorgungsspannung	Messumformer					
---------------------	---	---------------------------	--	--	--	--
	Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Klemmenspannung	<b>Frequenzbereich</b> 50/ 60 Hz, ±4 Hz			
	Option I	AC 100240 V				
		AC/DC 24 V	50/ 60 Hz, ±4 Hz			
Leistungsaufnahme	Bestellmerkmal "Ausgang" Maximale Leistungsaufnahme					
	Bestellmerkmal "Ausgang"     Maximale Leistungsautnahme       Option H: 4-20mA HART, Impuls-/Frequenz-/Schalt- ausgang, Schaltausgang     30 VA/8 W					
	Option I: 4-20mA HART, 2 x Impuls-/Frequenz-/     30 VA/8 W       Schaltausgang, Statuseingang     30 VA/8 W					
Stromaufnahme	Messumformer					
	Bestellmerkmal "Energieversorgung"	Maximale Stromaufnahme	Maximaler Einschaltstrom			
	Option <b>L</b> : AC 100240 V	145 mA	25 A (< 5 ms)			
	Option L: AC/DC 24 V	350 mA	27 A (< 5 ms)			
Potentialausgleich	→  \u00em 41					
Klemmen	<ul> <li>Messumformer</li> <li>Versorgungsspannungskabel: Steckbare Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,52,5 mm<sup>2</sup> (2014 AWG)</li> <li>Signalkabel: Steckbare Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,52,5 mm<sup>2</sup> (2014 AWG)</li> <li>Elektrodenkabel: Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,52,5 mm<sup>2</sup> (2014 AWG)</li> <li>Spulenstromkabel: Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,52,5 mm<sup>2</sup> (2014 AWG)</li> <li>Anschlussgehäuse Messaufnehmer Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,52,5 mm<sup>2</sup> (2014 AWG)</li> </ul>					
Kabeleinführungen	Gewinde Kabeleinführung M20 x 1,5 Über Adapter: - NPT ½" - G ½"					
	<b>Kabelverschraubung</b> ■ Für Standardkabel: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 612 mm (0,240,47 in) ■ Für verstärktes Kabel: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 9,516 mm (0,370,63 in)					
	Bei Verwendung von Kabeleinführungen aus Metall: Erdplatte verwenden.					

 Kabelspezifikation
 → 🗎 33

 **16.6** Leistungsmerkmale

 Referenzbedingungen
 • Feblergrenzen in Anlehnung an DIN EN 29104 zukünftig ISO 20456

Kelerenzbeamgungen	<ul> <li>Fernergrenzen in Amerinung an Div EN 29104, zukuntug ISO 20456</li> <li>Wasser, typisch +15+45 °C (+59+113 °F); 0,57 bar (73101 psi)</li> <li>Angaben gemäß Kalibrierprotokoll</li> <li>Angaben zur Messabweichung basierend auf akkreditierten Kalibrieranlagen gemäß ISO 17025</li> </ul>
Maximale Messabweichung	Fehlergrenzen unter Referenzbedingungen v.M. = vom Messwert

#### Volumenfluss

±0,5 % v.M. ± 1 mm/s (0,04 in/s)

Schwankungen der Versorgungsspannung haben innerhalb des spezifizierten Bereichs keinen Einfluss.



■ 33 Maximale Messabweichung in % v.M.

## Genauigkeit der Ausgänge

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

Stromausgang

Genauigkeit	Max. ±5 µA

#### Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

|--|

Wiederholbarkeit

#### v.M. = vom Messwert

**Volumenfluss** max. ±0,1 % v.M. ± 0,5 mm/s (0,02 in/s)

Einfluss Umgebungstempe- ratur	Stromausgang v.M. = vom Messwert			
	Temperaturkoeffizient         Max. ±0,005	% v.M./°C		
	Impuls-/Frequenzausgang			
	Temperaturkoeffizient         Kein zusätzlicher Effekt. In Genauigkeit enthalten.			
	<ul> <li>16.7 Montage</li> <li>Kapitel "Montagebedingungen"</li> <li>16.8 Umgebung</li> </ul>			
Umgebungstemperaturbe- reich	→ 🗎 21			
Lagerungstemperatur	<ul> <li>Die Lagerungstemperatur entspricht dem Umgebungstemperaturbereich von Messumformer und Messaufnehmer. →  21</li> <li>Um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden: Messgerät während der Lagerung nicht direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.</li> <li>Lagerplatz wählen, an dem eine Betauung des Messgeräts ausgeschlossen ist, da ein Pilz- oder Bakterienbefall die Auskleidung beschädigen kann.</li> <li>Wenn Schutzkappen oder Schutzscheiben montiert sind: Diese vor der Montage des Messgeräts nie entfernen.</li> </ul>			
Atmosphäre	Wenn ein Messumformergehäuse aus Kunststoff bestimmten Dampf-Luft-Gemischen per- manent ausgesetzt ist, kann das Gehäuse beschädigt werden.			
	Bei Unklarheiten: Kontaktieren	a Sie Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.		
Schutzart	Messumformer • Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure • Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure			
	<b>Messaufnehmer</b> Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure			
Vibrationsfestigkeit	<ul> <li>Kompaktausführung</li> <li>Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6 <ul> <li>28,4 Hz, 3,5 mm peak</li> <li>8,42 000 Hz, 1 g peak</li> </ul> </li> <li>Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64 <ul> <li>10200 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz</li> <li>2002 000 Hz, 0,001 g<sup>2</sup>/Hz</li> <li>Total: 1,54 g rms</li> </ul> </li> </ul>			

	<ul> <li>Getrenntausführung</li> <li>Schwingen sinusförmig in Anlehnung an IEC 60068-2-6 <ul> <li>28,4 Hz, 7,5 mm peak</li> <li>8,42 000 Hz, 2 g peak</li> </ul> </li> <li>Schwingen Breitbandrauschen in Anlehnung an IEC 60068-2-64 <ul> <li>10200 Hz, 0,01 g<sup>2</sup>/Hz</li> <li>2002 000 Hz, 0,003 g<sup>2</sup>/Hz</li> <li>Total: 1,54 g rms</li> </ul> </li> </ul>
Schockfestigkeit	Schock halbsinus in Anlehnung an IEC 60068-2-27 6 ms 50 g
Stoßfestigkeit	Stoß durch raue Handhabung in Anlehnung an IEC 60068-2-31
Mechanische Belastung	<ul> <li>Messumformergehäuse vor mechanischen Einflüssen wie Stößen oder Schlägen schützen; gegebenenfalls den Einsatz der Getrenntausführung vorziehen.</li> <li>Messumformergehäuse nicht als Steighilfe verwenden.</li> </ul>
Elektromagnetische Ver- träglichkeit (EMV)	<ul> <li>Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21)</li> <li>Erfüllt Emissionsgrenzwerte für Industrie nach EN 55011 (Klasse A)</li> <li>Details sind aus der Konformitätserklärung ersichtlich.</li> </ul>

## 16.9 Prozess

Messstofftemperaturbe- reich	0+60 °C (+32+140 °F) bei Polyamid
Druck-Temperatur-Kurven	Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Techni- sche Information
Unterdruckfestigkeit	Messrohr: 0 mbar abs. (0 psi abs.) bei einer Messstofftemperatur von $\leq$ +60 °C (+140 °F)
Durchflussgrenze	<ul> <li>Der Rohrleitungsdurchmesser und die Durchflussmenge bestimmen die Nennweite des Messaufnehmers. Die optimale Fließgeschwindigkeit liegt zwischen</li> <li>23 m/s (6,569,84 ft/s). Die Durchflussgeschwindigkeit (v) zusätzlich auf die physikalischen Eigenschaften des Messstoffs abstimmen:</li> <li>v &lt; 2 m/s (6,56 ft/s): Bei abrasiven Messstoffen (z.B. Töpferkitt, Kalkmilch, Erzschlamm)</li> <li>v &gt; 2 m/s (6,56 ft/s): Bei belagsbildenden Messstoffen (z.B. Abwässerschlämme)</li> </ul>
	Eine notwendige Erhöhung der Durchflussgeschwindigkeit erfolgt durch die Reduk- tion der Messaufnehmer-Nennweite.
	Zur Übersicht der Messbereich-Endwerte: Kapitel "Messbereich" → 🖺 140
Druckverlust	<ul> <li>Bei Einbau des Messaufnehmers in eine Rohrleitung mit gleicher Nennweite entsteht kein Druckverlust.</li> <li>Druckverlustangaben bei der Verwendung von Anpassungsstücken nach DIN EN 545         →</li></ul>

Systemdruck $\rightarrow \cong 21$						
Vibrationen	→ 🗎 22	→ 🗎 22				
	16.10	16.10 Konstruktiver Aufbau				
Bauform, Maße	Ang Info	Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau" .				
Gewicht	Kompak	Kompaktausführung				
	<ul> <li>Inklusi</li> <li>Besterna</li> </ul>	ellmerkmal <i>"Gehäuse</i> ", Option M, Q: 1,3 k	g (2,9 lbs)			
	<ul> <li>Inklusi</li> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> <li>Gewicht :</li> </ul>	ellmerkmal <i>"Gehäuse"</i> , Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal <i>"Gehäuse"</i> , Option A, R: 2,0 ko /erpackungsmaterial <i>in SI-Einheiten</i> <b>1 (DIN 2501), JIS B2220</b>	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs)			
	<ul> <li>Inklusi</li> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> <li>Gewicht :</li> <li>EN 1092-</li> <li>DN</li> <li>[mm]</li> </ul>	ellmerkmal " <i>Gehäuse</i> ", Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal " <i>Gehäuse</i> ", Option A, R: 2,0 kg /erpackungsmaterial in SI-Einheiten 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewick Bestellmerkmal "Gehäuse". Option M. O:	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A. R:			
	<ul> <li>Inklusi</li> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> <li>Gewicht :</li> <li>EN 1092-</li> <li>DN</li> <li>[mm]</li> </ul>	ve Messumformer ellmerkmal <i>"Gehäuse"</i> , Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal <i>"Gehäuse"</i> , Option A, R: 2,0 kg /erpackungsmaterial <i>in SI-Einheiten</i> 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewick Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet			
	<ul> <li>Inklusi</li> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> <li>Gewicht :</li> <li>EN 1092-</li> <li>DN [mm]</li> <li>25</li> </ul>	ve Messumformer ellmerkmal " <i>Gehäuse</i> ", Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal " <i>Gehäuse</i> ", Option A, R: 2,0 kg /erpackungsmaterial in SI-Einheiten 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewicl Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat 2,50	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet 3,20			
	<ul> <li>Inklusi</li> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> <li>Gewicht :</li> <li>EN 1092-</li> <li>DN [mm]</li> <li>25</li> <li>40</li> </ul>	ve Messumformer ellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: 2,0 k Verpackungsmaterial in SI-Einheiten 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewick Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat 2,50 3,10	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet 3,20 3,80			
	<ul> <li>Inklusi         <ul> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> </ul> </li> <li><i>Gewicht</i></li> <li><b>EN 1092-</b></li> <li><b>DN</b> <ul> <li>[mm]</li> <li>25</li> <li>40</li> <li>50</li> </ul> </li> </ul>	Ve Messumformer ellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: 2,0 kg Verpackungsmaterial in SI-Einheiten 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewick Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat 2,50 3,10 3,90	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet 3,20 3,80 4,60			
	<ul> <li>Inklusi         <ul> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> </ul> </li> <li><i>Gewicht</i></li> <li><b>EN 1092-</b></li> <li><b>DN</b> <ul> <li><b>[mm]</b></li> <li>25</li> <li>40</li> <li>50</li> <li>65</li> </ul> </li> </ul>	Ve Messumformer ellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: 2,0 kg Verpackungsmaterial in SI-Einheiten 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewick Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat 2,50 3,10 3,90 4,70	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi 10Mg, beschichtet 3,20 3,80 4,60 5,40			
	<ul> <li>Inklusi         <ul> <li>Beste</li> <li>Beste</li> <li>Ohne V</li> </ul> </li> <li><i>Gewicht</i></li> <li>EN 1092-</li> <li>DN         <ul> <li>[mm]</li> <li>25</li> <li>40</li> <li>50</li> <li>65</li> <li>80</li> </ul> </li> </ul>	Ve Messumformer ellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: 1,3 k ellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: 2,0 kg Verpackungsmaterial in SI-Einheiten 1 (DIN 2501), JIS B2220 Gewick Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat 2,50 3,10 3,90 4,70 5,70	g (2,9 lbs) g (4,4 lbs) ht [kg] Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet 3,20 3,80 4,60 5,40 6,40			

DN	Gewicht [lbs]						
[in]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M, Q: Kunststoff Polycarbonat	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A, R: Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet					
1	5,51	7,06					
1½	6,84	8,40					
2	8,60	10,1					
3	12,6	14,1					
4	18,5	20,1					

#### Getrenntausführung Messumformer

Wandaufbaugehäuse

Abhängig vom Werkstoff des Wandaufbaugehäuse:

- Kunststoff Polycarbonat: 1,3 kg (2,9 lb)
- Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet: 2,0 kg (4,4 lb)

#### Getrenntausführung Messaufnehmer

Gewichtsangaben:

- Inklusive Messaufnehmer-Anschlussgehäuse
- Ohne Verbindungskabel
- Ohne Verpackungsmaterial

Gewicht in SI-Einheiten

EN 1092-1 (DIN 2501), JIS B2220					
DN [mm]	Gewicht [kg]				
25	2,5				
40	3,1				
50	3,9				
65	4,7				
80	5,7				
100	8,4				

#### Gewicht in US-Einheiten

ASME B16.5					
DN [in]	Gewicht [lbs]				
1	5,5				
11/2	6,8				
2	8,6				
3	12,6				
4	18,5				

#### Messrohrspezifikation

Druckstufe EN (DIN)

Druckstufe PN 16								
DN		Gewindebolzen			Länge		Innendurchmesser	
				Zentrierhülsen		Messrohr		
[mm]	[in]		[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]
25	1	4 × M12 ×	145	5,71	54	2,13	24	0,94
40	1 ½	$4 \times M16 \times$	170	6,69	68	2,68	38	1,50
50	2	$4 \times M16 \times$	185	7,28	82	3,23	50	1,97
65 <sup>1)</sup>	-	$4 \times M16 \times$	200	7,87	92	3,62	60	2,36
65 <sup>2)</sup>	-	$8 \times M16 \times$	200	7,87	_ 3)	-	60	2,36
80	3	8 × M16 ×	225	8,86	116	4,57	76	2,99
100	4	8 × M16 ×	260	10,24	147	5,79	97	3,82

1) EN (DIN) Flansch: 4-Loch  $\rightarrow$  mit Zentrierhülsen

2) EN (DIN) Flansch: 8-Loch  $\rightarrow$  ohne Zentrierhülsen

3) Eine Zentrierhülse wird nicht benötigt. Das Messgerät wird direkt über das Messaufnehmergehäuse zentriert.

#### Druckstufe ASME

Druckstufe	Class 150

Diuckstu	ie ciass	150						
DN		Gewindebolzen			Län	ge	Innenduro	hmesser
				Zentrier	hülsen	Mess	rohr	
[mm]	[in]		[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]
25	1	4 × UNC ½" ×	145	5,70	_ 1)	-	24	0,94
40	1 1/2	4 × UNC ½" ×	165	6,50	-	-	38	1,50
50	2	4 × UNC 5/8" ×	190,5	7,50	-	-	50	1,97
80	3	8 × UNC 5/8" ×	235	9,25	_	-	76	2,99
100	4	8 × UNC 5/8" ×	264	10,4	147	5,79	97	3,82

1) Eine Zentrierhülse wird nicht benötigt. Das Messgerät wird direkt über das Messaufnehmergehäuse zentriert.

#### Druckstufe JIS

Druckstuf	fe 10K							
DN Gewindebo		ıdebolzen		Län	ge	Innenduro	hmesser	
					Zentrier	hülsen	Mess	rohr
[mm]	[in]		[mm]	[in]	[mm]	[in]	[mm]	[in]
25	1	$4 \times M16 \times$	170	6,69	54	2,13	24	0,94
40	1 ½	$4 \times M16 \times$	170	6,69	68	2,68	38	1,50
50	2	$4 \times M16 \times$	185	7,28	_ 1)	_	50	1,97
65	_	$4 \times M16 \times$	200	7,87	-	_	60	2,36
80	3	8 × M16 ×	225	8,86	-	-	76	2,99
100	4	8 × M16 ×	260	10,24	-	-	97	3,82

1) Eine Zentrierhülse wird nicht benötigt. Das Messgerät wird direkt über das Messaufnehmergehäuse zentriert.

#### Werkstoffe

#### Messumformergehäuse

Kompaktausführung, Standard

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option A "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M: Kunststoff Polycarbonat
- Fensterwerkstoff:
  - Bei Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **A**: Glas
  - Bei Bestellmerkmal "Gehäuse", Option M: Kunststoff

Kompaktausführung, geneigt

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option R "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **Q**: Kunststoff Polycarbonat
- Fensterwerkstoff:
  - Bei Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **R**: Glas
  - Bei Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **Q**: Kunststoff

#### Getrenntausführung (Wandaufbaugehäuse)

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option P "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option N: Kunststoff Polycarbonat
- Fensterwerkstoff:
  - Bei Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **P**: Glas
  - Bei Bestellmerkmal "Gehäuse", Option N: Kunststoff

#### Kabeleinführungen/-verschraubungen



🖻 34 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- 1 Kabeleinführung mit Innengewinde M20 × 1,5
- 2 Kabelverschraubung M20 × 1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½" oder NPT ½"

Kabeleinführungen und Adapter	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Kunststoff
<ul> <li>Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"</li> <li>Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"</li> </ul>	Messing vernickelt
<ul> <li>Nur für bestimmte Geräteausführungen verfügbar:</li> <li>Bestellmerkmal "Messumformergehäuse": Option A "Alu, beschichtet"</li> <li>Bestellmerkmal "Sensor Anschlussgehäuse":</li> </ul>	

#### Gerätestecker

Elektrischer Anschluss	Werkstoff
Stecker M12x1	<ul> <li>Buchse: Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)</li> <li>Kontaktträger: Polyamid</li> <li>Kontakte: Messing vergoldet</li> </ul>

#### Verbindungskabel Getrenntausführung

Elektroden- und Spulenstromkabel:

- Standardkabel: PVC-Kabel mit Kupferschirm
- Verstärktes Kabel: PVC-Kabel mit Kupferschirm und zusätzlichem Stahldraht-Geflechtmantel

#### Messaufnehmergehäuse

Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet

#### Anschlussgehäuse Messaufnehmer

Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet

#### Kabeleinführungen Messaufnehmer

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option N "Getrennt, Polycarbonat" oder Option P "Getrennt, beschichtet Alu"

Die verschiedenen Kabeleinführungen sind für den explosionsgefährdeten und nicht explosionsgefährdeten Bereich geeignet.

Elektrischer Anschluss	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	Messing vernickelt
Gewinde G ½" über Adapter	Messing vernickelt
Gewinde NPT ½" über Adapter	Messing vernickelt

#### Messrohrauskleidung

Polyamid

#### Elektroden

Rostfreier Stahl, 1.4435/F316L

#### Prozessanschlüsse

- EN 1092-1 (DIN 2501)
- ASME B16.5
- JIS B2220

Auflistung aller erhältlichen Prozessanschlüsse → 🗎 153

#### Dichtungen

O-Ringe aus EPDM

#### Zubehör

Displayschutz Rostfreier Stahl, 1.4301 (304L)

Erdungsscheiben

Rostfreier Stahl, 1.4301/304

Gewindebolzen	<b>Zugfestigkeit</b> Gewindebolzen aus Stahl verzinkt: Festigkeitsklasse 5.6 oder 5.8 Gewindebolzen aus Edelstahl: Festigkeitsklasse A2–70
Elektrodenbestückung	2 Messselektroden aus 1.4435 (316L)
Prozessanschlüsse	<ul> <li>EN 1092-1 (DIN 2501)</li> <li>ASME B16.5</li> <li>JIS B2220</li> </ul>
	📔 Zu den verschiedenen Werkstoffen der Prozessanschlüsse → 🖺 153

Sprachen	Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:
	<ul> <li>Via Vor-Ort-Bedienung:</li> <li>Englisch Deutsch Erznzösisch Spanisch Italianisch Niederländisch Deutscisch Del</li> </ul>
	nisch Russisch Türkisch Chinesisch Jananisch Bahasa (Indonesisch) Vietnamesisch
	Tschechisch Schwedisch
	<ul> <li>Via Bedientool "FieldCare". "DeviceCare":</li> </ul>
	Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch
	<ul> <li>Via Webbrowser</li> </ul>
	Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Pol- nisch, Russisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Bahasa (Indonesisch), Vietnamesisch, Tschechisch, Schwedisch
Vor-Ort-Bedienung	Via Anzeigemodul
	Es stehen zwei Anzeigemodule zur Verfügung:
	<ul> <li>Standard:</li> </ul>
	4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control
	Optional über Bestellmerkmal "Anzeige", Option W1 "WLAN Anzeige":
	4-zeilige, beleuchtete, grafische Anzeige; Touch Control + WLAN
	🛐 Informationen zur WLAN-Schnittstelle → 🖺 68
	Bedienung mit Touch Control
	Anzeigeelemente
	• 4-zeilige beleuchtete grafische Anzeige
	<ul> <li>Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot</li> </ul>
	<ul> <li>Anzeige f         ür die Darstellung von Messgr         ö         ßen und Statusgr         ö         ßen individuell konfigurierbai     </li> </ul>
	■ Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: -20+60 °C (-4+140 °F)
	Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beeinträchtigt
	sein.
	Bedienelemente
	<ul> <li>Bedienung von außen ohne Öffnen des Gehäuses via Touch Control (3 optische Tasten):</li> </ul>
	世, 드, 匡 - Dadien dawaanta awak in dawaanakia dawaa 도, Zawama wai'n dish
	Bealeneiemente auch in den verschiedenen Ex-Zonen zugänglich
Fernbedienung	$\rightarrow \equiv 68$

## 16.11 Bedienbarkeit

Unterstützte Bedientools

Für den lokalen Zugriff oder den Fernzugriff auf das Messgerät können verschiedene Bedientools verwendet werden. Abhängig vom verwendeten Bedientool kann der Zugriff mithilfe von unterschiedlichen Bediengeräten und via verschiedene Schnittstellen erfolgen.

Unterstützte Bedien- tools	Bediengerät	Schnittstelle	Weitere Informationen
Webbrowser	Notebook, PC oder Tab- let mit Webbrowser	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> </ul>	Sonderdokumentation zum Gerät
DeviceCare SFE100	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Feldbus-Protokoll</li> </ul>	→ 🗎 138
FieldCare SFE500	Notebook, PC oder Tab- let mit Microsoft Wind- ows-System	<ul> <li>Serviceschnittstelle CDI-RJ45</li> <li>WLAN-Schnittstelle</li> <li>Feldbus-Protokoll</li> </ul>	→ 🗎 138
Device Xpert	Field Xpert SFX 100/350/370	Feldbus-Protokoll HART und FOUNDATION Fieldbus	Betriebsanleitung BA01202S Gerätebeschreibungsdateien: Updatefunktion vom Handbe- diengerät verwenden

Weitere Bedientools auf Basis FDT Technologie mit einem Gerätetreiber wie DTM/ iDTM oder DD/EDD sind für die Gerätebedienung nutzbar. Diese Bedientools sind bei den jeweiligen Herstellern erhältlich. Es wird eine Integration u.a. in folgende Bedientools unterstützt:

- Process Device Manager (PDM) von Siemens → www.siemens.com
- Asset Management Solutions (AMS) von Emerson → www.emersonprocess.com
- FieldCommunicator 375/475 von Emerson → www.emersonprocess.com
- Field Device Manager (FDM) von Honeywell → www.honeywellprocess.com
- FieldMate von Yokogawa → www.yokogawa.com
- PACTWare → www.pactware.com

Die zugehörigen Gerätebeschreibungsdate<br/>ien sind verfügbar: www.endress.com  $\rightarrow$  Downloads

#### Webserver

Aufgrund des integrierten Webservers kann das Gerät über einen Webbrowser und via Serviceschnittstelle (CDI-RJ45) oder via WLAN-Schnittstelle bedient und konfiguriert werden. Der Aufbau des Bedienmenüs ist dabei derselbe wie bei der Vor-Ort-Anzeige. Neben den Messwerten werden auch Statusinformationen zum Gerät dargestellt und ermöglichen eine Kontrolle des Gerätezustands. Zusätzlich können die Daten vom Gerät gemanagt und die Netzwerkparameter eingestellt werden.

Für die WLAN-Verbindung wird ein Gerät benötigt, das über eine optional bestellbare WLAN-Schnittstelle verfügt: Bestellmerkmal "Anzeige", Option **W1** "WLAN Anzeige": 4-zeilig beleuchtet; Touch Control + WLAN. Das Gerät dient als Access Point und ermöglicht eine Kommunikation mittels Computer oder mobilem Handbediengerät.

#### Unterstütze Funktionen

- Datenaustausch zwischen Bediengerät (wie z.B. Notebook) und Messgerät:
- Konfiguration vom Messgerät laden (XML-Format, Konfiguration sichern)
- Konfiguration ins Messgerät speichern (XML-Format, Konfiguration wiederherstellen)
- Export der Eventliste (.csv-Datei)
- Export der Parametereinstellungen (.csv-Datei, Dokumentation der Konfiguration der Messstelle erstellen)

- Export des Verifikationsprotokolls Heartbeat (PDF-Datei, nur mit dem Anwendungspaket "Heartbeat Verification" verfügbar)
  - Flashen der Firmware-Version für z.B. Upgrade der Geräte-Firmware
  - Download Treiber für Systemintegration

# HistoROMDas Messgerät verfügt über ein HistoROM Datenmanagement. Das HistoROM Datenma-<br/>nagement umfasst sowohl die Speicherung als auch das Importieren und Exportieren<br/>wichtiger Geräte- und Prozessdaten. Dadurch können Betriebs- und Serviceeinsätze<br/>wesentlich sicherer und effizienter durchgeführt werden.

Im Auslieferungszustand sind die Werkseinstellungen der Parametrierdaten als Sicherung im Gerätespeicher hinterlegt. Dieser kann z.B. nach der Inbetriebnahme mit einem aktualisierten Datensatz überschrieben werden.

#### Zusatzinformationen Speicherkonzept

*Es gibt verschiedene Speicher, in denen Gerätedaten gespeichert und vom Gerät genutzt werden:* 

	Gerätespeicher	T-DAT	S-DAT
Verfügbare Daten	<ul> <li>Firmwarepaket des Geräts</li> <li>Treiber für Systemintegration z.B.: DD für HART</li> </ul>	<ul> <li>Ereignishistorie wie z.B. Diagnoseereignisse</li> <li>Messwertspeicher (Bestelloption "Extended HistoROM")</li> <li>Aktueller Parameterdatensatz (wird zur Laufzeit durch Firmware verwendet)</li> <li>Schleppzeiger (Min/Max-Werte)</li> <li>Summenzählerwerte</li> </ul>	<ul> <li>Messaufnehmerdaten: Durchmesser etc.</li> <li>Seriennummer</li> <li>Anwenderspezifischer Freigabecode (zur Nutzung der Anwenderrolle "Instandhalter")</li> <li>Kalibrierdaten</li> <li>Messgerätekonfiguration (z.B. SW-Optionen, fixes I/O oder Multi I/O)</li> </ul>
Speicherort	Fix auf dem Nutzerschnittstel- lenleiterplatte im Anschluss- raum	Steckbar auf dem Nutzerschnittstellenleiter- platte im Anschlussraum	Im Sensorstecker im Messumformer-Halsteil

#### Datensicherung

#### Automatisch

- Automatische Speicherung der wichtigsten Gerätedaten (Messaufnehmer und -umformer) in den DAT-Modulen
- Im Austauschfall Messumformer oder Messgerät: Nach Austausch des T-DATs mit bisherigen Gerätedaten steht das neue Messgerät sofort und fehlerfrei wieder in Betrieb
- Im Austauschfall Messaufnehmer: Nach Austausch des Messaufnehmers werden neue Messaufnehmerdaten aus S-DAT im Messgerät übernommen und das Messgerät steht sofort und fehlerfrei in Betrieb

#### Datenübertragung

#### Manuell

Übertragung einer Geräteparametrierung auf ein anderes Gerät mithilfe der Exportfunktion des jeweiligen Bedientools, z.B. mit FieldCare, DeviceCare oder Webserver: Zum Duplizieren der Parametrierung oder zur Ablage in ein Archiv (z.B. zwecks Sicherung)

#### Ereignisliste

#### Automatisch

- Chronologische Anzeige von max. 20 Ereignismeldungen in der Ereignisliste
- Mit Freischaltung des Anwendungspakets Extended HistoROM (Bestelloption): Anzeige von bis zu 100 Ereignismeldungen in der Ereignisliste mit Zeitstempel, Klartextbeschreibung und Behebungsmaßnahmen
- Export und Anzeige der Ereignisliste über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. DeviceCare, FieldCare oder Webserver

#### Messwertspeicher

#### Manuell

- Mit Freischaltung des Anwendungspakets Extended HistoROM (Bestelloption):
- Aufzeichnung über 1 bis 4 Kanäle von bis zu 1000 Messwerten
- Frei konfigurierbares Aufzeichnungsintervall
- Aufzeichnung von bis zu 250 Messwerten über jeden der 4 Speicherkanäle
- Export der Messwertaufzeichnung über verschiedene Schnittstellen und Bedientools z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver
- Nutzung der aufgezeichneten Messwertdaten in der integrierten Simulation des Messgerätes im Untermenü **Diagnose** ( $\rightarrow \cong 127$ ).

## 16.12 Zertifikate und Zulassungen

CE-Zeichen	Das Messsystem erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EU-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EU-Konformi- tätserklärung aufgeführt.
	Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE- Zeichens.
C-Tick Zeichen	Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".
Ex-Zulassung	Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Control Drawing" beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.
Trinkwasserzulassung	<ul> <li>ACS</li> <li>KTW/W270</li> <li>NSF 61</li> <li>WRAS BS 6920</li> </ul>
Zertifizierung HART	HART Schnittstelle
	Das Messgerät ist von der FieldComm Group zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:
	<ul> <li>Zertifiziert gemäß HART 7</li> <li>Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)</li> </ul>
Funkzulassung	Europa: RED 2014/53/EU
	Vereinigte Staaten von Amerika: CFR Title 47, FCC Part 15.247
	Kanada: RSS-247 Issue 1
	Japan: Article 2 clause 1 item 19
	😭 Weitere länderspezifische Zulassungen auf Anfrage.

Externe Normen und Richt- linien	<ul> <li>EN 60529 Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)</li> <li>EN 61010-1 Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - All- gemeine Anforderungen</li> <li>IEC/EN 61326</li> </ul>
	Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen). • ANSI/ISA-61010-1 (82.02.01): 2004
	Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control and Laboratory Use - Part 1 General Requirements • CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-04
	Safety Requirements for Electrical Equipment for Measurement, Control and Laboratory Use - Part 1 General Requirements • NAMUR NE 21
	Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik • NAMUR NE 32
	Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren • NAMUR NE 43
	Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumfor- mern mit analogem Ausgangssignal.
	<ul> <li>Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik</li> <li>NAMUR NE 105</li> </ul>
	Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldge- räte • NAMUR NF 107
	<ul> <li>Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten</li> <li>NAMUR NE 131</li> </ul>
	Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

## 16.13 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: www.endress.com.

Diagnosefunktionalitäten	Paket	Beschreibung
	Extended HistoROM	Umfasst Erweiterungen bezüglich Ereignislogbuch und Freischaltung des Mess- wertspeichers.
		Ereignislogbuch: Speichervolumen wird von 20 Meldungseinträgen (Standardausführung) auf bis zu 100 erweitert.
		<ul> <li>Messwertspeicher (Linienschreiber):</li> <li>Speichervolumen wird für bis zu 1000 Messwerte aktiviert.</li> <li>250 Messwerte können über jeden der 4 Speicherkanäle ausgegeben werden. Aufzeichnungsintervall ist frei konfigurierbar.</li> <li>Auf Messwertaufzeichnungen kann via Vor-Ort-Anzeige oder Bedientool z.B. FieldCare, DeviceCare oder Webserver zugegriffen werden.</li> </ul>

Heartbeat Technology	Paket	Beschreibung
	Heartbeat Verification +Monitoring	<ul> <li>Heartbeat Monitoring</li> <li>Liefert kontinuierlich für das Messprinzip charakteristische Daten an ein externes Condition Monitoring System zum Zweck der vorbeugenden Wartung oder der Pro- zessanalyse. Diese Daten ermöglichen:</li> <li>Im Kontext mit weiteren Informationen, Rückschlüsse auf die zeitliche Beein- trächtigung der Messleistung durch Prozesseinflüsse (etwa Korrosion, Abrasion, Belagsbildung etc.).</li> <li>Die rechtzeitige Planung von Serviceeinsätzen.</li> <li>Die Überwachung der Prozess- oder Produktqualität, z.B. Gaseinschlüsse.</li> </ul>
		<ul> <li>Heartbeat Verification</li> <li>Erfüllt die Anforderung an die rückführbare Verifikation nach DIN ISO 9001:2008</li> <li>Kapitel 7.6 a) "Lenkung von Überwachungs- und Messmitteln".</li> <li>Funktionsprüfung im eingebauten Zustand ohne Prozessunterbrechung.</li> <li>Rückverfolgbare Verifikationsergebnisse auf Anforderung, inklusive Bericht.</li> <li>Einfacher Prüfablauf über Vor-Ort-Bedienung oder weitere Bedienschnittstellen.</li> <li>Eindeutige Messstellenbewertung (Bestanden / Nicht bestanden) mit hoher Testabdeckung im Rahmen der Herstellerspezifikation.</li> <li>Verlängerung von Kalibrationsintervallen gemäß Risikobewertung durch Betreiber.</li> </ul>

## 16.14 Zubehör

👔 Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🗎 137

## 16.15 Ergänzende Dokumentation

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
  - Die Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

#### Standarddokumentation

#### Technische Information

Messgerät	Dokumentationscode
Promag D 400	TI01044D

#### Kurzanleitung

Teil 1 von 2 Messaufnehmer

Messgerät	Dokumentationscode
Promag D 400	KA01264D

Teil 2 von 2 Messumformer

Kurzanleitung zum Messumformer

Messgerät	Dokumentationscode
Proline 400	KA01263D

#### Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
Promag 400	GP01043D

## Geräteabhängige Zusatzdo- Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Webserver	SD01811D
Heartbeat Technology	SD01847D

### Einbauanleitung

Inhalt	Dokumentationscode
Einbauanleitung für Ersatzteilsets	$\textcircled{III}$ Überblick zum bestellbaren Zubehör $\rightarrow$ 🗎 137

## Stichwortverzeichnis

## A

AMS Device Manager	1
Funktion	1
Anforderungen an Personal	9
Anpassungsstücke	2
Anschluss	
siehe Elektrischer Anschluss	
Anschlussbeispiele Potenzialausgleich	1
Anschlusskabel	3
Anschlusskontrolle (Checkliste)	5
Anschlussvorbereitungen	6
Anschlusswerkzeug	4
Anwenderrollen	3
Anwendungsbereich	C
Anzeige	
Aktuelles Diagnoseereignis	7
Letztes Diagnoseereignis	7
siehe Vor-Ort-Anzeige	
Anzeigebereich	
Bei Betriebsanzeige	C
In Navigieransicht	2
Anzeigemodul drehen	1
Anzeigewerte	
Zum Status Verriegelung	3
Applicator	C
Arbeitssicherheit	C
Aufbau	
Bedienmenü	7
Messgerät	3
Ausfallsignal	3
Ausgangskenngrößen	2
Ausgangssignal	2
Auslaufstrecken	C
Außenreinigung 134	4
Austausch	
Gerätekomponenten	5
Austausch von Dichtungen 134	4
<b>D</b>	
В	

Bedienelemente 54, 119
Bedienmenü
Aufbau
Menüs, Untermenüs
Untermenüs und Anwenderrollen 48
Bedienphilosophie
Bediensprache einstellen
Bedientasten
siehe Bedienelemente
Bedienungsmöglichkeiten 46
Behebungsmaßnahmen
Aufrufen
Schließen
Bestellcode (Order code) 15, 16
Bestimmungsgemäße Verwendung 9
Betrieb
Betriebsanzeige

Betriebssicherheit10Burst Mode74
C
C-Tick Zeichen 157
CF-7eichen 10 157
Checkliste
Anschlusskontrolle 45
Montagekontrolle
Л
DeviceCare 71
Gerätebeschreibungsdatei 73
Diagnose
Symbole 118
Diagnoseinformation
Aufhau Frläuterung 119 122
DeviceCare 122
FieldCare 122
Leuchtdioden 117
Vor-Ort-Anzeige 118
Wehbrowser 120
Diagnoseinformationen
Behehungsmaßnahmen 124
Ühersicht 124
Diagnoseliste 128
Diagnosemeldung 118
Diagnoseverhalten
Erläuterung 119
Symbole
Diagnoseverhalten anpassen
DIP-Schalter
siehe Verriegelungsschalter
Direktzugriff
Direktzugriffscode
Dokument
Funktion
Verwendete Symbole 6
Dokumentfunktion 6
Druck-Temperatur-Kurven
Druckverlust
Durchflussgrenze 148
Durchflussrichtung 20
F
Finhaulago (vortikal horizontal)
Finbaumaße (Vertikal, Horizontal)
Finflue
IImaehunastemperatur 1/7
Fingabemaske 52
Eingang 140
Eingetragene Marken
Einlaufstrecken

Fehlgebrauch9Grenzfälle9

Einsatz Messgerät

siehe Bestimmungsgemäße Verwendung Einsatzgebiet

	10
Restrisiken	10
Einstellungen	0.1
	10
Ausgangsverhalten	89
Bediensprache	77
Elektrodenreinigung (ECC)	99
Erweiterte Anzeigenkonfigurationen	97
Gerät zurücksetzen	31
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 83,	84
Impulsausgang	83
Leerrohrüberwachung (MSU)	93
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 1	11
Messstellenbezeichnung	78
Schaltausgang	86
Schleichmengenunterdrückung	91
Sensorabgleich	95
Simulation	03
Statuseingang	80
Stromausgang	82
Summenzähler	95
Summenzähler zurücksetzen 1	11
Summenzähler-Reset	11
Systemeinheiten	79
Vor-Ort-Anzeige	88
WLAN	00
Elektrischer Anschluss	
Bedientools	
Via Service-Schnittstelle (CDI-RJ45)	68
Via WLAN-Schnittstelle	68
Messgerät	33
Schutzart	45
Webserver	68
WLAN-Schnittstelle	68
Elektrodenbestückung	53
Elektromagnetische Verträglichkeit 1	48
Elektronikgehäuse drehen	
siehe Messumformergehäuse drehen	
Endress+Hauser Dienstleistungen	
Reparatur	35
Wartung	34
Entsorgung 1	36
Ereignis-Logbuch filtern	29
Ereignishistorie	28
Ereignisliste	28
Ergänzende Dokumentation 1	59
Ersatzteil	35
Ersatzteile 1	35
Erweiterter Bestellcode	
Messaufnehmer	16
Messumformer	15
Ex-Zulassung 1	57
_	
F	
Fallleitung	19
Fehlermeldungen	
siehe Diagnosemeldungen	
Fernbedienung	54

Field Communicator
Funktion
Field Communicator 475
Field Xpert
Funktion
Field Xpert SFX350
FieldCare
Bedienoberfläche
Funktion
Gerätebeschreibungsdatei
Verbindungsaufbau 70
Firmware
Freigabedatum
Version
Firmware-Historie
Freigabecode
Falsche Eingabe
Freigabecode definieren
Funktionen
siehe Parameter
Funktionskontrolle
Funktionsumfang
AMS Device Manager
Field Communicator 72
Field Communicator 475 72
Field Xpert
SIMATIC PDM
Funkzulassung 157

### G

Galvanische Trennung
Gerätebeschreibungsdateien
Gerätedokumentation
Zusatzdokumentation
Gerätekomponenten 13
Gerätename
Messaufnehmer
Messumformer
Gerätereparatur 135
Geräterevision
Gerätetypkennung
Geräteverriegelung, Status
Getrenntausführung
Signalkabel anschließen
Gewicht
Getrenntausführung Messaufnehmer 150
Kompaktausführung 149
Transport (Hinweise)
Gewindebolzen 153

### Η

Hardwareschreibschutz
HART-Protokoll
Gerätevariablen
Messgrößen
Hauptelektronikmodul
Hersteller-ID
Herstellungsdatum

Hilfetext
Aufrufen
Erläuterung
Schließen
T
I I/O-Elektronikmodul 12 //O
I/O-Elektrollikillouul
Erwoiterte Einstellungen
Mossgorät konfigurioron 77
Informationen zum Dokument
Innenreinigung 134
Installationskontrolle 77
К
Kabeleinführung
Schutzart
Kabeleinführungen
Technische Daten
Klemmen
Klemmenbelegung
Kommunikationsspezifische Daten
Konformitätserklärung
Kontextmenü
Aufrufen
Erläuterung
Schließen
I
Lagerbedingungen 17
Lagerungstemperatur 17
Lagerungstemperaturbereich 147
Leistungsaufnahme 145
Leistungsmerkmale
Lesezugriff
Linienschreiber
M
Maximale Messabweichung
Mechanische Belastung
Menů
Diagnose
Setup
Menus
Zu spezifischen Einstellungen
Zur Messgeratkonnguration
Mess- und Pruffiller 154
Montioron 24
Moschoroich 1/0
Messdynamik 1/1
Messeinrichtung 140
Messaerät
Aufbau
Demontieren
Einschalten
Entsorgen

Erdungskabel/Erdungsscheiben montieren 26 Gewindebolzen und Zentrierhülsen anordnen 25 Schrauben-Anziehdrehmomente
Via Kommunikationsprotokoll-Protokoll einbin-
den
Vorbereiten für elektrischen Anschluss
Vorbereiten für Montage
Messgerät anschließen
Messgerät identifizieren 14
Messgeräßen
Pereshanta 1/0
Gemessene
siehe Prozessgrößen
Messprinzip
Messrohrspezifikation
Messstofftemperaturbereich
Messumformer
Anzeigemodul drehen
Gehäuse drehen
Signalkabel anschließen 40
Messumformergehäuse drehen 28
Mossworte phloson
Messwerte ablesell
Montage
Montagebedingungen
Anpassungsstücke
Ein- und Auslaufstrecken
Einbaulage
Einbaumaße
Fallleitung
Montageort
Montageset
Systemdruck
Teilaefülltes Rohr
Verbindungskabellänge 23
Vibrationen 22
Montagekontrolle (Checkliste) 22
Montagemete
Montagemase
siene Einbaumaise
Montageort
Montageset
Montagevorbereitungen
Montagewerkzeug
N
Navigationspfad (Navigieransicht) 51
Navigieransicht
Im Untermenü
Im Wizard 51
Normen und Richtlinien 158
P
Parameter

#### 

Anzeige (Untermenü)	97
Anzeige (Wizard)	. 88
Ausgangsverhalten (Wizard)	. 89
Ausgangswerte (Untermenü)	110
Burst-Konfiguration 1n (Untermenü)	. 74
Diagnose (Menü)	127
Eingangswerte (Untermenü)	. 110
Elektrodenreinigung (Untermenü)	. 99
Freigabecode definieren (Wizard)	102
Freigabecode zurücksetzen (Untermenü)	. 102
Geräteinformation (Untermenü)	131
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1n (Wizard)	
	4,86
Leerrohrüberwachung (Wizard)	. 93
Messwertspeicherung (Untermenü)	113
Prozessgrößen (Untermenü)	109
Schleichmengenunterdrückung (Wizard)	. 91
Sensorabgleich (Untermenü)	. 95
Setup (Menů)	. 78
Simulation (Untermenü)	. 103
Statuseingang (Untermenü)	. 80
Stromausgang I (Wizard)	82
Summenzahler (Untermenu)	109
Summenzahler 1n (Untermenu)	95
Summenzahler-Bedienung (Untermenu)	
Systemeinneiten (Untermenu)	. 79
Webserver (Untermenu)	
WLAN Settings (Untermenu)	100
Zum Statuseingang	105
Parametereinstellungen schutzen	105
	10
	. IU
Prozessaliscillusse	100
Druckaroniust	1/.0
Diuckveriust	140
Moggatofftomporatur	140
	140
Drüftzentrelle	140
Anschluss	45
Frhaltone Ware	. 45 1/i
Montage	. 14
Montage	. 74
R	
Re-Kalibrierung	. 134
Referenzbedingungen	146
Reinigung	
Außenreinigung	134
Innenreinigung	134
Reparatur	135
Hinweise	135
Reparatur eines Geräts	135
Rücksendung	135
c	
J Sehleishmen genunter drücker	1
Schleichmengenunteraruckung	144
SCHOCKLESTIGKEIT	148

Schreibschutz	
Via Freigabecode	5
Via Verriegelungsschalter	6
Schreibschutz aktivieren	5
Schreibschutz deaktivieren	5
Schreibzugriff	0
Schutzart	7
Seriennummer	6
Sicherheit	9
SIMATIC PDM	2
Funktion	2
Softwarefreigabe	3
Speisegerät	
Anforderungen	6
Snezielle Anschlusshinweise 4	3
Sprachen Bedienungsmöglichkeiten 15	4
Statushereich	1
Bei Betriebsanzeige	9
In Navigierangicht 5	1
Statussignal appasson	3
Statussignala 119 12	ر 1
Statussiyilale	T
	F
Aligemente 11	С О
StolsTestigkeit	8
Stromaufnahme	5
Summenzahler	_
Konfigurieren	5
Symbole	_
Für Diagnoseverhalten	9
Für Kommunikation	9
Für Korrektur	3
Für Menüs	2
Für Messgröße	0
Für Messkanalnummer	0
Für Parameter	2
Für Statussignal	9
Für Untermenü	2
Für Verriegelung	9
Für Wizard	2
Im Statusbereich der Vor-Ort-Anzeige 4	9
Im Text- und Zahleneditor	3
Systemaufbau	
Messeinrichtung	0
siehe Messgerät Aufbau	
Systemdruck 2	1
Systemintegration	3
Т	
Tastenverriegelung	
Ausschalten	0
Einschalten	0
Technische Daten, Übersicht	0
Teilgefülltes Rohr	9
Temperaturbereich	
Lagerungstemperatur	7
Umgebungstemperatur Anzeige	4
Texteditor	3

Tooltipp
siehe Hilfetext

Transport Messgerät
Trinkwasserzulassung 157
Typenschild
Messaufnehmer
Messumformer

## U

5	
Umgebungsbedingungen	
Lagerungstemperatur	7
Mechanische Belastung	8
Schockfestigkeit	8
Stoßfestigkeit	8
Umgebungstemperatur	1
Vibrationsfestigkeit	7
Umgebungstemperatur	
Einfluss	7
Umgebungstemperaturbereich	1
Unterdruckfestigkeit	8
Untermenü	
Administration	3
Anzeige	7
Ausgangswerte	0
Burst-Konfiguration 1n	4
Eingangswerte	0
Elektrodenreinigung	9
Ereignisliste	8
Erweitertes Setup	4
Freigabecode zurücksetzen	2
Geräteinformation	1
Messwertspeicherung	3
Prozessgrößen	9
Sensorabgleich	5
Simulation	3
Statuseingang	0
Summenzähler	9
Summenzähler 1n	5
Summenzähler-Bedienung	1
Systemeinheiten	9
Übersicht	8
Webserver	7
WLAN Settings	0

## V

Verbindungskabellänge 23
Verpackungsentsorgung 18
Verriegelungsschalter 106
Versionsdaten zum Gerät
Versorgungsausfall 145
Versorgungsspannung
Vibrationen
Vibrationsfestigkeit
Vor-Ort-Anzeige
Editieransicht
Navigieransicht
siehe Betriebsanzeige
siehe Diagnosemeldung
siehe Im Störungsfall

### W

W@M 134, 135
W@M Device Viewer 14, 135
Warenannahme
Wartungsarbeiten
Austausch von Dichtungen
Werkstoffe
Werkzeug
Elektrischen Anschluss
Für Montage
Transport
Wiederholbarkeit 146
Wizard
Anzeige
Ausgangsverhalten
Freigabecode definieren
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 1n 83, 84, 86
Leerrohrüberwachung
Schleichmengenunterdrückung 91
Stromausgang 1
WLAN-Einstellungen

## Ζ

Zahleneditor	53
Zertifikate	157
Zertifizierung HART	157
Zugriffsrechte auf Parameter	
Lesezugriff	60
Schreibzugriff	60
Zulassungen	157

Stichwortverzeichnis

www.addresses.endress.com

